

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

## Astronauten veilig van de maan

## RECORD BUIT MEE NAAR AARDE

# Schaar bedreigt retour Apollo

HOUSTON — Er hangt de astronauten van de Apollo-17 een zwaard van Damocles boven het hoofd. Aan boord van het ruimteschip is namelijk een 30 cm lange schaar zoek die ergens in een donker hoekje rond kan zweven. Nu vormt het ding nog geen probleem, maar wanneer de Apollo dinsdag in de dampkring van de aarde terugkeert kan het door het sterke zwaartekrachtveld als een mes omlaag flitsen. De vluchtleiding in Houston heeft de astronauten dan ook opdracht gegeven de schaar, o.a. bestemd voor het openen van voedselpakjes, op te sporen.

De Apollo-17 blijft voorlopig om de maan cirkelen. Geoloog-astronaut Schmitt meldde gisteren dat hij vanuit het ruimteschip weer oranje gesteente had waargenomen, ditmaal in de krater Sulpicius Gallus aan de zuidwestelijke rand van de Zee der Stilte.

Gisteravond is de eerste van acht explosieve ladingen, door Schmitt en Cernan in het Taurus-Littrowdal achtergelaten, door een signaal van de aarde tot ontploffing gebracht. De schokgolven werden dankzij de geofoons op de maan door de seismografen in Houston opgevangen maar de tv-camera op de maanauto registreerde de explosie evenmin als eerder het te pletter slaan van de stijtrap van de maanlander Challenger.

Het opstijgen van de maanlander voor de koppeling met het moeder-schip America is donderdag voorspoedig verlopen. Om 18,54 uur Ant. tijd verhiel de bovenste trap van de Challenger zich in een stofwolk van het maanoppervlak. Een achtergelaten tv-camera toonde miljoenen mensen op aarde daar schitterende beelden van. Na zeven minuten kwam de Challenger op een hoogte van circa 16 km in een eerste omloopbaan om de maan. Het zou nog ongeveer twee uur duren voor het rendezvous en de koppeling met de America met de eenzame Evans aan boord. De koppeling verliep vlekkeloos, waarna een record-hoogte van 112,2 kg maangesteente werd overgeladen in het moeder-

schip. De Challenger werd enkele uren later afgestoten en viel te pletter op de maan. De drie verenigde astronauten blijven om de maan cirkelen totdat zij zaterdagavond Ant. tijd de thuisreis naar de aarde beginnen. Daar worden zij dinsdag om 15,24 uur in het zuiden van de Stille Oceaan, op circa 650 km ten zuidoosten van het eiland Samoa, verwacht.

Cernan en Schmitt hebben tijdens hun verblijf van 75 uur op de maan een record-hoeveelheid gesteente verzameld, ruim vijfmaal zoveel als bij het eerste bezoek van Amerikaanse astronauten werd meegenomen. Ook heeft het tweetal andere records gebroken. Zo hebben zij 22 uur en vijf minuten op de maan gelopen of gereden, of twee uur meer dan hun voorgangers van de Apollo-16. Bij hun drie excursies legden zij 33,4 km af in hun elektrische maan-auto, waarbij hun hoogste snelheid 18 km per uur bedroeg. In beide opzichten overtroffen Cernan en Schmitt hun collega's van vorige Apollo-vluchten. Het wasde zesde en laatste maan-expeditie in het kader van het Apollo-project en waarschijnlijk ook de laatste van deze eeuw wat de Amerikanen betreft.

## Incidenten in door Israël bezet gebied

TEL AVIV. — Israelische militairen hebben vrijdag bij de Jordaanse grens op 4 km ten noorden van de havenstad Eilat aan de Rode Zee een infiltrant doodgeschoten. Het was de eerste maal sinds ruim een jaar dat er melding werd gemaakt van infiltratie van Jordaanse gebied.

Van Syrisch gebied drongen guerrillastrijders de bezette heuvels van Golan binnen. Na een tiental mortiergranaten te hebben afgeschoten verdwenen zij met achterlating van drie mijnen en twee primitieve bazookas. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor en er werd ook geen schade aangericht, aldus het Israelische militaire opperbevel.

Bij het arbeidsbureau van Nabloes in het door Israël bezette deel van Jordanië ontplofte vrijdag een bom. Ook hier vielen geen slachtoffers, terwijl er ook geen melding van schade is gemaakt.



## ANP via satelliet

WILLEMSTAD. — Sinds donderdag heeft de afdeling technische dienst van de Landsradio en telegraafdienst de verbinding van het ANP met Nederland overgeschakeld via de satelliet. Naar nu blijkt werd reeds geruime tijd geleden de telefonie-gesprekken met Europa van de LRTD via automatisch kiezen tot stand gebracht middels de satelliet verbinding.

Deze verbinding loopt van Curacao naar Venezuela met een straalverbinding (troposcatter) en gaat dan naar het satelliet grondstation in Venezuela te Camatagua (300 km van Caracas). Vandaar gaan de signalen naar de satelliet en van de satelliet weer naar het grondstation te Plumeur-Boudou in Frankrijk waarvandaan de signalen over de grondkabel naar Nederland gaan. Deze nieuwe verbinding, tot stand gekomen dank zij de medewerking van de direktie en technische dienst van de LRTD, betekent wederom een stap vooruit naar nu atmosferische storingen geheel geëlimineerd zijn.

\* Een vier jaar oude poedel heeft 73 dagen zonder voedsel overleefd in een auto, die in San Francisco werd gestolen en in Stateline, Nevada, achtergelaten.

## Adjutant van Peron presidentskandidaat

### Oud-dictator weer uit Argentinië vertrokken

BUENOS AIRES. — Het landelijk congres van de Argentijnse Rechtvaardigheidspartij heeft gisteren Hector Campora bij acclamatie aangewezen als kandidaat voor het presidentschap. Dit gebeurde nadat ex-dictator Peron vanuit Paraguay opnieuw had laten weten dat hij geen kandidaat wilde zijn. Campora is zijn naaste medewerker.

De 77-jarige Peron had donderdagavond bij zijn vertrek uit Buenos Aires naar Paraguay meegedeeld dat hij bij de verkiezingen van maart a.s. niet als presidentskandidaat wilde fungeren. Niettemin droeg het congres van de Rechtvaardigheidspartij hem gisteren toch als kandidaat voor. Het deed in een telegram een beroep op de oud-president van zijn besluit

## Meer doden in Ulster

BELFAST. — In Noord-Ierland zijn gisteren bij schietpartijen en bomaanslagen in totaal vier personen om het leven gekomen.

terug te komen. Maar Peron antwoordde dat hij definitief van zijn kandidatuur had afgezien. Hij sprak zijn voorkeur uit voor Campora, die daarop door het congres werd aangewezen.

In de buurt van het gebouw waar het congres werd gehouden, kwam het gisteravond tot incidenten. Enkele tientallen jeugdige peronisten wierpen benzinebommen en ontregelden het verkeer. De politie verspreide hen met traangas.

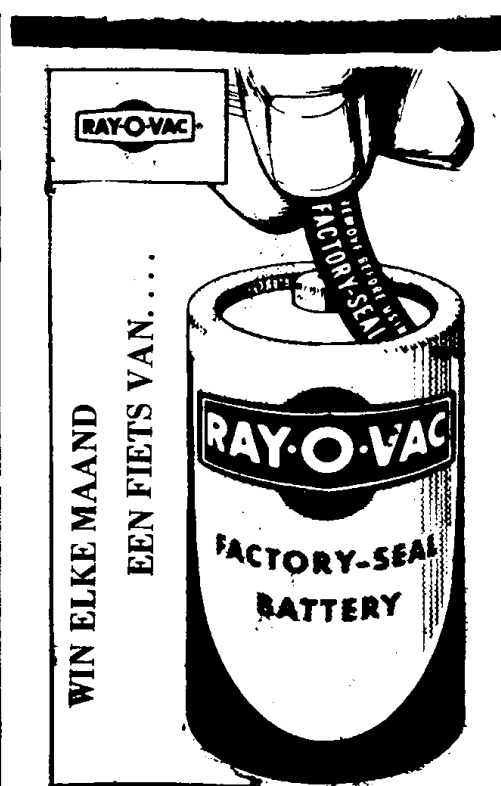
## Allende vindt steun bij Cuba en Venezuela

HAVANNA. — Cuba en Chili hebben een beroep gedaan op Latijns-Amerika, zich te verenigen ter verdediging van zijn belangen. Chili en Cuba geven ook uitdrukking aan hun overtuiging, dat de Latijns-Amerikaanse landen het recht hebben hun natuurlijke hulpbronnen zelf te beheersen. In gelijke zin liet president Caldera van Venezuela zich uit tijdens een tussenlanding van Allende op Maipuetia.

In een gisteren uitgegeven gemeenschappelijke verklaring veroordelen Cuba en Chili de acties van door de V.S. beheerste internationale ondernemingen als Kennecott en ITT tegen Chili. Chili en Cuba zijn van mening dat dergelijke maatschappijen een werkelijke bedreiging van de wereldvrede en -veiligheid zijn.

De Chileens-Cubaanse verklaring is gepubliceerd na het bezoek van de Chileense president Allende aan Cuba. Allende keerde donderdag in Chili terug na een wereldreis van twee weken, waarbij hij o.m. de Sovjet-Unie, Mexico en Cuba bezocht.

Cuba en Chili vinden het verder noodzakelijk, dat de Latijns-Amerikaanse volkeren hun solidariteit ver-



ORANJESTAD — In het Holiday Inn hotel op Aruba vond donderdagavond het afscheid plaats van manager George Salati. Bij deze gelegenheid kreeg de scheidende manager een fraaie plaquette welke overhandigd door de heer Ben Jesurun van Aruba Real Estate. Ook voor gezaghebber Oscar Henriquez was er een plaquette i.v.m. het feit dat hij na tien jaar gezaghebber te zijn geweest in januari a.s. aftreedt. Op de foto v.l.n.r. de heren Larry Koen (senior vice-president Holiday Inn international), Arturo Jesurun, O. S. Henriquez, Ben Jesurun en Thomas Zeisel de nieuwe manager van H.I. Aruba.

## Besprekingen over Mijmij in Nederland

WILLEMSTAD — Minister van Sociale Zaken en Arbeid, drs. R.F. McWilliam vertrekt vandaag naar Nederland waar hij samen met minister van Financien F.J. Tromp die reeds vertrokken is, besprekingen gaat voeren met de Nederlandse direktie van de Mijnaatschappij Curacao. De besprekingen zullen ook worden bijgewoond door de directeur van het Departement van Financien, de heer Calvo en regeringsadviseur drs. E. Wawoe.

Zoals bekend moet vóór het eind van deze maand de beslissing vallen of de Mijnaatschappij haar exploitatie op Curacao al dan niet voortzet. Over het algemeen zijn de verwachtingen gunstig dat dit nog voor een periode van 3 à 4 jaar het geval zal zijn.

## Dertiende verkeersdode Aruba

ORANJESTAD — Ter hoogte van het Marine watersportcentrum aan de Eagle beach vond gistermiddag kort na vier uur een verkeers ongeval plaats, waarbij de vijftienjarige Rudolfo Florentino Figaroa van Keito 12A door een personenwagen werd aangereden. Hij overleed korte tijd later in het San Pedro hospitaal.

In verband met de zwemwedstrijden van de Zeemacht heerste bij het marine watersportcentrum gistermiddag de nodige drukte. Op een gegeven ogenblik wilde Rudolfo Figaroa met de fiets aan de hand van de zoekant af naar de overkant van de weg gaan waar een vriend van hem stond. Hij kwam achter de palmbomen vandaan keek wel naar de richting Oranjestad van waaruit geen auto naderde doch keek niet in de richting van het hotel waaruit wel een auto naderde. De bestuurder die de jongeman ineens op de weg zag naderen kon een aanrijding niet voorkomen. Het slachtoffer werd door de auto meegesleurd. In zorgwekkende toestand werd hij naar het San Pedro hospitaal gebracht, waar hij korte tijd later overleed. Het slachtoffer was werkzaam bij de British American Insurance Company en is de dertiende verkeersdode van dit jaar.

## Dichter gemist op Apollo-reis

PARIS. — Het gebrek aan verbeeldingskracht waarvan de Apollo-astronauten blijken te hebben gegeven bij hun beschrijving van de wonderen van de maan, toont aan dat de Verenigde Staten een dichter hadden moeten meesturen met de Apollo-17, aldus het Parijsse blad France-Soir.

Eugene Cernan en zijn metgezellen hebben veel moeite gedaan om het aarde publiek te amuseren, maar hun optreden was een mislukking, zo meent het populaire blad. Het betreurt het dat de Amerikaanse maanreizigers niet de flair hebben gehad van de eerste man die voet op de maan zette, Neil Armstrong. Deze sprak toen de Historische woorden „een kleine stap voor een mens, maar een reusachtige stap voor de mensheid“.

„Cernan die de laatste man is die deze eeuw op de maan is geweest, was een fiasco toen hij een maansteeen wijdde aan „de eenheid van de jeugd over de gehele wereld“. Je vraagt je af waarom het feit dat hij zover gereisd heeft hem, meer dan iemand anders het recht geeft te moraliseren“, aldus France-Soir. „Er ontbrak een dichter in de Apollo-cabine“, zo besloot het blad zijn kritiek.

## Bezetting TH in Delft opgeheven

DELFT. — De bezetting van de technische hogeschool in Delft is gisteravond opgeheven. Dit was het resultaat van een dag durend overleg tussen een delegatie van de studenten-bezitters, een deel van de hogeschoolraad en het college van bestuur. De studenten gingen woensdagmiddag tot de bezetting over van een deel van het hoofgebouw van de Delftse TH.

Er werd een overeenkomst bereikt over de uitgifte van verklaringen voor het aanvragen van kinderbijslag, zonder deze te koppelen aan de uitvoering van de wet op de verhoogde college-gelden.

Volgens de studenten-bezitters is volledig tegemoet gekomen aan de door hem geformuleerde eisen.

## Kerkenbouwcollectie

WILLEMSTAD — In het bisdom Willemstad wordt morgen in alle katholieke kerken de jaarlijkse kerkenbouwcollectie gehouden. De opbrengst is bedoeld voor de kerkenbouw en voor het eventueel repareren van de kerkgebouwen. De bedoeling is, dat de bijdrage gegeven wordt als een Adventsoffer. Ook de kerkenbouw kampt met de steeds stijgende prijzen van materialen en lonen. Bij het bisdom hoopt men dan ook, dat daarmee rekening wordt gehouden bij het bepalen van de grootte van het Adventsoffer.

# Vietnam-beraad stap achteruit

HONGKONG — De voorlopige revolutionaire regering van Zuid-Vietnam (VRR) heeft vandaag meegedeeld dat Washington en Saigon in de vredesonderhandelingen nieuwe standpunten hebben ingenomen die zij verwierpt. De VRR herhaalde de recente klacht van het Noord-Vietnamese blad Nhan Dan, dat de Amerikanen „illusies schep(n)“ over spoedige beëindiging van de oorlog. De VRR beantwoordde met haar verklaring de wat zij noemde drie

nieuwe eisen van Amerika en Zuid-Vietnam. Zij bestempelde de eis van terugtrekking van Noord-Vietnamese troepen als „buitengewoon absurd“, wees ook herstel van de gedemilitariseerde zone af en voegde eraan toe: „Amerika en Thieu brengen nu de kwestie van „recht op zelfbeschikking“ van het Zuid-Vietnamese volk naar voren op een wijze die volkomen in strijd is met het beginsel zoals dat is neergelegd in de op 20 oktober 1972 bereikte overeenkomst“. Naar het oordeel van de VRR ontkennen Washington en Saigon de realiteit van

het bestaan van twee regeringen in Zuid-Vietnam. „Zij willen het Zuid-Vietnamese volk het reactionaire bewind opleggen van de Zuid-Vietnamese marionetten...“.

Volgens de VRR stellen Amerika en Saigon nu dat de regering-Thieu „de enige wettige en constitutionele regering“ in Zuid-Vietnam is. (De ontwerp-overeenkomst van oktober voorziet in instelling van een raad van nationale verzoening en eendracht waarin afgevaardigden van Saigon, de Vietcong en de neutralisten zitting zouden hebben.

De VRR betoogde dat Washington, door nieuwe eisen te stellen, toont dat het „weigert zijn agressieplan op te geven, de oorlog voortzet en de Amerikaanse betrokkenheid in Zuid-Vietnam verlengt“. Als het bij deze „dubbelhartige houding“ bleef zou het Zuid-Vietnamese volk doorvechten tot het de Amerikanen en hun lakeien had verslagen. De VRR eiste opnieuw dat Amerika de overeenkomst onverwijld ondertekent en belooft dat zij die nauwgezet zou eerbiedigen en uitvoeren.



# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntie- steeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlotte- straat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bernadaweg 29; Wolf, Rio Canariweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curacao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pieter- maaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal”, Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

WEEKINDE-DIENST EILANDSGE- NEESKUNDIGEN van 16 december 1972 van 14.00 uur tot 18 december 06.00 uur. STADS- EN 2de DISTRIKT OOST: dokter M.L. Petit, Panoramaweg 1, tel.: 53382.

STADS- EN 2de DISTRIKT WEST: dokter M.G.A. Ellassaï, Wittweg 79, tel.: 24438.

IN HET 3de DISTRIKT: dokter H.S. Durgam, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS: 16 DEC.: mej. R.E. Rodriguez, Barba- dosweg 6; 17 DEC.: dhr. F.H. Colinet, Andres Bellweg 23.

BOTICA'S (nachtendienst): ZAT.: OTABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

ZON.: OTABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

POMPSTATIONS OPENINGSTIJDEN van 08.00-15.30: Winkel-Hendrikplein; Isa-Salinja; De la- noi-Sta. Rosa; Maduro-Biesheuvel; Crats- cas Chiquito; Scheidelaar-Mundo Nobo; Coop. Transport-Colon.

ZATERDAG BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 The wild country; 21.00 Come back Charleston blue, WEST-END: 19.00-21.00 The assassin; 24.00 In the heat of the night, CINELANDIA: 19.00-21.00 Sugar Colt; 24.00 Roques Gallery, DRIVE-IN: 19.00 101 Dalma- tions; 21.00 Operation Heartbeat; 24.00 Ben ik dan abnormaal Taal der liefde II, CINERIO: 20.00 The only way out is dead.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Cocowijk/CM, zondag- avond te Paradijs/meisjeshuis Sta. Rosa en maandagavond te Pannekoek.

DIVERSEN

AA-GROEP: 20.00 bijeenkomst - twee- de verdieping C.C.C., Schalloweg 1-1A.

BAZAAR: 16.00-24.00 verkennersg. Don Bosco en Lod, Beltran - landhuis Steenen Koraal, Seroe Fortuna.

ZONDAG BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 The wild country; 21.00 Come back Charleston blue, WEST-END: 10.30-20.30 The assassin; 18.30 Return of the seven, CINELANDIA: 19.00 Who slew auntie Roo; 21.00 Sugar Colt, DRIVE-IN: 19.00 101 Dalmations; 21.00 Operation Heartbeat, CINERIO: 19.00 In like flint; 21.00 Jeremiah Johnson.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAO ZUURSTOFFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aquafolien.

VOZ DI C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

TENTOONSTELLING

CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00/15.00-17.00 prentendruk 50x50 - Van Leeuwenhoekstraat.

ADVENTKANTATE: 19.00 Fortem- koor - Ebenezerchurch.

BAZAAR: 10.00-13.00 en 16.00-22.00 Verkennersg. Don Bosco en Lod, Beltran - landhuis Steenen Koraal, Seroe Fortuna.

CINAPRO ARTE: 20.30 De Srip en Snap revue.

LANDHUIS ASCENSION: 09.00 vier- ring eerste H. Communie - kinderen marinesgezinnen.

DON SARTOSCHOOL: 18.30 show - De Lima - overdekte speelplaats. MUZ.: All Rhyth Combo.

SPORT

VOETBAL: 16.30 dept. Cali vs Estu- dantes di Mahuma - terrein Mahuma.

PARACLUB: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 tech- nisch college, Sint Paulus.

MAANDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gov.-kantoor); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (vóór gov.-kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York en Europa - postkantoor; 11.00 voor New York en Europa - hulppostkan- toor Plesmanluichthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur vóór postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal- beekplein 13): van maandag tot en met vrijdag openingstijden: van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek- plein 6): van maandag tot en met vrijdag openingstijden: van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

CATECHISATIE

TAMARIN: 17.30-18.15 (twaalf tot veertien jaar); 18.15-19.00 (vijftien jaar en ouder).

EBENEZER CHURCH: 17.00-18.00 verteluurje - voor kind, tot 12 jr.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.



Een versierde pita. Hij is in het gebouw van de DOW te bewonderen waar hij werd opgepakt onder leiding van Jose Capricorne. Jammer alleen dat door de opgepikte kerstkaarten op de achtergrond het geheel wat rommelig wordt zodat de boom niet goed tot zijn recht komt.

TENTOONSTELLING CURACAO'S MUSEUM: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 prentendruk 50x50 - Van Leeuwenhoekstraat.

FAMIA PLANEA BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage- lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donder- dag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woens- dag); BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerk cursus - v.a. 10 jr.; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeft.; 15.30-19.00 tafeltennis - beginners;

TOERISTENSCHEPEN: 07.00-22.00 Carla C - vert. SELMA; 07.00-19.00 Cunard adventurer - vert. SELMA.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

BARBER: 06.30, 08.30, BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00, 18.00, BUENA VISTA: 08.00, 12.00, 19.00, COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00, 19.00, GROOT- KWIARTIER: 07.00, 09.00, 18.00, JAN- DORET: 06.30, 09.00, 18.00, JANWE: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.30, 12.00, 19.00, LAGOEN: 10.00, MON- TAGNE: 06.15, 08.30, 19.00, SEROE GRANDI: (zat.: 18.00), PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.00, SAN WILLIBRORDO: 06.30, 08.00, SANTA ANA: 07.30, 09.00, 19.00, SANTA FAMILIA: 06.00, 08.30, 19.00, SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00, 19.00, SANTA ROSA: 07.30, 09.00 (hoognis), 12.00, 18.30, SOTO: 06.00, 08.00, STEENRIJK: (zat.: 19.00), 06.30, 08.00, 11.30, 17.00, SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, WESTPUNT: 06.00 en 08.30, WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00, ZUID-BONAM: 06.00, 08.30 en 17.00, KORRAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - eucharistievie- ring - nieuwe school.

MISSIE DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantiedienst: 07.00), BRIEVENGAT: 18.00, BUENA VISTA: 06.30 (vakantiedienst: 07.00), woensdag: 07.45; COROMOTO: 06.30, 19.00, GROOT-KWIARTIER: 07.00, JANDO- RET: 07.00 (dinsdag geen mis), JANWE: 06.30, 19.00, LAGOEN: donderdag 17.00, MONTAGNE: 18.30, PIETER- MAAI: 06.00, 06.30, 07.00 (dinsd., vrijd., en zat.: 19.00), dinsd. en vrijd. geen mis om 06.30 SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd., en zat.: 19.00) maand, en vrijd.). SANTA ANA: 06.45, 19.00 (zat. geen mis om 19.00), SANTA FAMILIA: 06.15 (dinsd., vrijd., en zat.: 19.00), SANTA MARIA: 06.30 en 19.00, SANTA ROSA: 18.30, SOTO: 06.30, (zat.: 07.00), STEENRIJK: 06.00 en 19.00, SUFFISANT: 07.00, WESTPUNT: 06.30, (zat.: 07.00), WISHI: 06.15 en 19.00, ZUID-BONAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GE- MEENTE VAN CURACAO.

FORTKERK: 09.00 ds Jonkman; 19.00 ds Jonkman (H.A. Pap.).

EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde (doop); 19.30 ds Van Heerde (jeugdlied met de Jesus People).

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow (doop); 19.00 ds Snow.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle omdiensteden.

GEREFORMEERDE KERK TE MUN- DO NOBO: 09.30 bed. H.A., ds Kessies; 19.15 bed. H.A. en dankzegging, ds Kessies. Tijdens morgendienst crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijge- maakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32; 09.30 en 19.00 ds J.H. Veerkind.

GEREFORMEERDE KERK (vrijge- maakt), Rio Canariweg 32; 09.30 lees- dienst; 17.30 ds R. van Nus.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: 10.00 Matins; 19.00 Cantata at Ebenezer Church by Fortem Choir.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFI- SANT: 7.30 Eucharist; 16.00 Sunday School, Thursday 19.15 Eucharist of St. Thomas Day.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: 10.00 Matins; 19.00 Cantata at Ebenezer Church by Fortem Choir.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFI- SANT: 7.30 Eucharist; 16.00 Sunday School, Thursday 19.15 Eucharist of St. Thomas Day.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: 10.00 Matins; 19.00 Cantata at Ebenezer Church by Fortem Choir.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFI- SANT: 7.30 Eucharist; 16.00 Sunday School, Thursday 19.15 Eucharist of St. Thomas Day.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: 10.00 Matins; 19.00 Cantata at Ebenezer Church by Fortem Choir.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFI- SANT: 7.30 Eucharist; 16.00 Sunday School, Thursday 19.15 Eucharist of St. Thomas Day.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: 10.00 Matins; 19.00 Cantata at Ebenezer Church by Fortem Choir.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFI- SANT: 7.30 Eucharist; 16.00 Sunday School, Thursday 19.15 Eucharist of St. Thomas Day.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

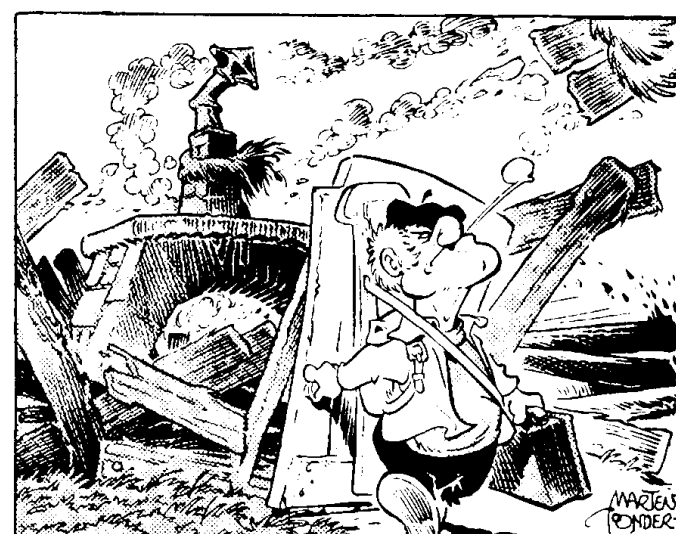
ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: 10.00 Matins; 19.00 Cantata at Ebenezer Church by Fortem Choir.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFI- SANT: 7.30 Eucharist; 16.00 Sunday School, Thursday 19.15 Eucharist of St. Thomas Day.

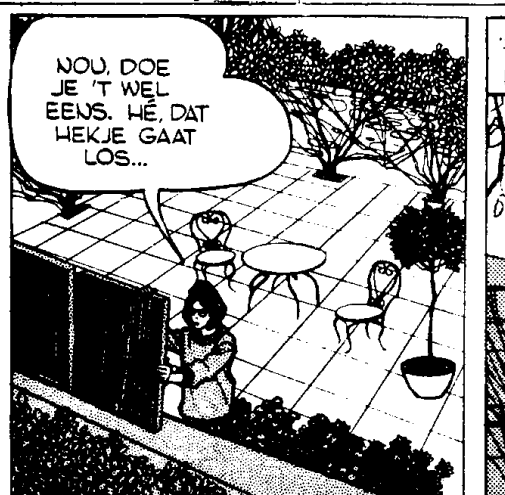
# Heer Bommel en het losgetrilde inzicht



7569. — De schilder Tijn trok een vermolmd bankje naderbij en begon voorzichtig het drab uit het ijzeren potje in flessen gieten. „Het zal sterk indikken en verkoeken,” mompelde hij tot zichzelf. „Een flinke voorraad heulsap zal raadsman zijn. Gelukkig groeien er heel wat maanbollen bij dit krot.” Een plotseling aanzwellende stormvlaag stoorde zijn alleenspraak. De wind huilde door de kieren en de spanten, zodat het wrakke gebouwtje op zijn grondvesten schudde. En net toen hij het laatste flesje gekurkt had werd het gehele dak van de keet geblazen. „Donders!” hoorde men de kunstenaar uit de bouwval roepen. „het het is tijd om op te stappen.” Daarop klonk er gekraak van



lederwerk en houtgeklapper boven het tieren der elementen uit, en even daarna werd de deur geopend om doorgang aan de kunstenaar te geven. Bepakt en gezakt loerde hij een ogenblik naar het natuurgebeuren, terwijl hij reutelend aan zijn pijnpijn trok. „Nu moet ik iets te eten hebben,” sprak hij. „Ik heb trek in een sterk gesuikerde agurk; want anders waait het vleeslichaam me van het geraamte en dan kan ik niet vibberen.” Met deze woorden sloot hij de deur, op hetzelfde moment dat het bouwwekkje achter hem in planken en balken viel. Alleen de gemetselde schoorsteen bleef staan. En die staat er nu nog, als een herinnering aan de tijd, dat er op die plek een meesterschilder gewoond heeft.



Tiffany Jones

DE ULDERMAN OPDRACHT



HU VERKAPT NIETS - GEEN TELEFOONNUMMER, GEEN ADRES. DUS MOET IK HEM ER HEEN RUDEN - 'T IS VAST HET SPIONNEN- HOOFDKWARTIER...

# Luister en kijk

CURIO: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvul- lende muziek; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muziek; 20.00 disco- varia; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muziek; 21.00 Curums disco - en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 Hector Heathcot; 15.20 kinderuurje; 15.35 cimarron strip; 16.50 telefiesta; 17.49 U.N. Kingdom pres.; 18.05 music Mic Mac; 18.30 nieuws int.; 19.00 bewitched; 19.30 Mary Tyler-show; 20.02 revista; 20.20 love America style; 21.15 nieuws int.; 21.30 kwiz T-C; 22.00 teleatlet (FILM: The war lover)

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 14.00 Venezuela vibra; 18.00 feria de la alegría; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 los invencibles; 23.30 cine de medianoche (Sangre torera con Carlos Arruzza).

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 Sábado sensacional; 22.00 valores humanos; 22.30 cine para medianoche; 24.30 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden - 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hit parade; 18.00 Autorama hit parade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, compaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 22.64 m.); 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.); 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabrano di bida; 17.30 melodiano celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuwseng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1435 kiloperioden - 209 m.); 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo”; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertimento musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 fireball; 19.30 kin- deruurje; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 no time for sergeants; 19.15 Andy Williams-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 teletext; 20.45 Irontside; 21.30 TV per luchtpost; 23.00 teleatlet.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promocio- nes Odor; 11.00 variacion; 13.00 cita dominical; 16.00 it's Roys time; 18.30 happy days-progr.; 19.00 disco-mundial; 21.00 exitos 1325; 23.00 musica romanti- ca; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 12.00 matinee; 13.00 musica hall; 14.00 club familiar (live); 15.00 cimarron strip; 16.30 you're there; 17.00 cartoons; 17.30 music Mic Mac; 17.45 Israël pres.; 18.15 life around us; 18.45 pap. nieuws; 18.55 Partridge family; 19.15 sports parade; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bewitched; 21.00 the Smith family; 21.30 world premiere.

ORANJESTAD — Een Nederlandse toerist deed aangifte van diefstal van zijn fototoestel ter waarde achthon- derd Nederlandse gulden. Het toestel werd weggenomen vanuit zijn auto die middags in de Havenstraat te Oran- jestad geparkeerd stond.

ORANJESTAD — In het onveilige verkeer werden in de loop van woensdag drie personen aangereden. Des middags omstreeks twaalf uur werd een zeven-jarige jongen bij het plotseling oversteken van de Bern- hardstraat te San Nicolas door een personenwagen aangereden. Het jon- getje werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en kon na behan- deling huiswaarts keren.

Dertig minuten later werd een zevenjarige meisje bij het oversteken van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas door een personenauto aangereden. Het meisje liep een hersenschudding en enkele schaf- wonden op. Zij werd ter observatie in het hospitaal opgenomen. Van de bestuurder van de auto was het rijbewijs reeds enige tijd verlopen.

TELEARUBA: 12.00 matinee; 13.00 musica hall; 14.00 club familiar (live); 15.00 cimarron strip; 16.30 you're there; 17.00 cartoons; 17.30 music Mic Mac; 17.45 Israël pres.; 18.15 life around us; 18.45 pap. nieuws; 18.55 Partridge family; 19.15 sports parade; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bewitched; 21.00 the Smith family; 21.30 world premiere.

ORANJESTAD — Een Nederlandse toerist deed aangifte van diefstal van zijn fototoestel ter waarde achthon- derd Nederlandse gulden. Het toestel werd weggenomen vanuit zijn auto die middags in de Havenstraat te Oran- jestad geparkeerd stond.

ORANJESTAD — In het onveilige verkeer werden in de loop van woensdag drie personen aangereden. Des middags omstreeks twaalf uur werd een zeven-jarige jongen bij het plotseling oversteken van de Bern- hardstraat te San Nicolas door een personenwagen aangereden. Het jon- getje werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en kon na behan- deling huiswaarts keren.

Dertig minuten later werd een zevenjarige meisje bij het oversteken van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas door een personenauto aangereden. Het meisje liep een hersenschudding en enkele schaf- wonden op. Zij werd ter observatie in het hospitaal opgenomen. Van de bestuurder van de auto was het rijbewijs reeds enige tijd verlopen.

TELEARUBA: 12.00 matinee; 13.00 musica hall; 14.00 club familiar (live); 15.00 cimarron strip; 16.30 you're there; 17.00 cartoons; 17.30 music Mic Mac; 17.45 Israël pres.; 18.15 life around us; 18.45 pap. nieuws; 18.55 Partridge family; 19.15 sports parade; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bewitched; 21.00 the Smith family; 21.30 world premiere.

ORANJESTAD — Een Nederlandse toerist deed aangifte van diefstal van zijn fototoestel ter waarde achthon- derd Nederlandse gulden. Het toestel werd weggenomen vanuit zijn auto die middags in de Havenstraat te Oran- jestad geparkeerd stond.

ORANJESTAD — In het onveilige verkeer werden in de loop van woensdag drie personen aangereden. Des middags omstreeks twaalf uur werd een zeven-jarige jongen bij het plotseling oversteken van de Bern- hardstraat te San Nicolas door een personenwagen aangereden. Het jon- getje werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en kon na behan- deling huiswaarts keren.

Dertig minuten later werd een zevenjarige meisje bij het oversteken van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas door een personenauto aangereden. Het meisje liep een hersenschudding en enkele schaf- wonden op. Zij werd ter observatie in het hospitaal opgenomen. Van de bestuurder van de auto was het rijbewijs reeds enige tijd verlopen.

TELEARUBA: 12.00 matinee; 13.00 musica hall; 14.00 club familiar (live); 15.00 cimarron strip; 16.30 you're there; 17.00 cartoons; 17.30 music Mic Mac; 17.45 Israël pres.; 18.15 life around us; 18.45 pap. nieuws; 18.55 Partridge family; 19.15 sports parade; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bewitched; 21.00 the Smith family; 21.30 world premiere.



# Ambassadeur dr J. Coreth bij bezoek:

# Oostenrijk zoekt nauwere economische banden

WILLEMSTAD — Van de Oostenrijkse consul, de heer F. Karner, ontvingen wij de volgende beschouwing van de Oostenrijkse ambassadeur in Den Haag, dr. Coreth die momenteel een bezoek brengt aan de Nederlandse Antillen:

"De Nederlandse Antillen zijn de Oostenrijker meestal slechts bekend door hun kostelijke Curacao likeur, mogelijk ook in een enkel geval door een vakantie-reis. Veel te weinigen weten echter, helaas, dat dit gebied een economisch dynamisch en groeiend verkeerskruispunt in het Caribische geheel is. Derhalve hebben zich ook de economische betrekkingen tussen beide landen in de afgelopen jaren weliswaar continu, doch slechts op een bescheiden niveau, ontwikkeld — een uitzondering vormt de grote leverantie van een Oostenrijkse firma aan de Standard Oil (Lago Oil & Transport Co. op Aruba) in het jaar 1970 — en de omvang (in 1971: Oostenrijkse exporten ongeveer US\$370.000.—, Oostenrijkse importen: circa US\$ 2.000.—) zou ongetwijfeld de mogelijkheid bieden voor verdere uitbreiding.

Handel in Caracas (Departamento de Comercio Exterior de Austria para Venezuela y el Caribe), welke in nauwe samenwerking met het Oostenrijks consulaat-generaal te Willemstad de bevordering van de economische betrekkingen tussen de Nederlandse Antillen en Oostenrijk behartigt. In de toekomst zal door meer frekwente bezoeken aan deze eilanden — men denkt voorlopig aan halfjaarlijkse beurten — een bijdrage tot intensivering van de commerciële contacten geleverd worden.

## Bulletin

De Oostenrijkse vertegenwoordiger voor de Buitenlandse Handel te Caracas stuurt maandelijks aan belanghebbende firma's een "trade bulletin" dat aanbiedingen van in de export geïnteresseerde Oostenrijkse firma's bevat. Buitendien staat genoemde instantie in Caracas zowel de firma's in de Nederlandse Antillen als ook die in Oostenrijk tot het aanknopen van verbindingen en voor het verstrekken van informatie altijd ter beschikking".

## Artikelen voor toeristenindustrie

De Nederlandse Antillen betrekken uit Oostenrijk vooral goederen voor een zich sterk ontwikkelende toeristen-industrie, zoals goede kwaliteit dames- en heren kleding, badpakken, bijouterieën, fotografische artikelen en dergelijke. Daarnaast levert Oostenrijk ook een reeks producten voor de bouw-industrie alsmede voor kantoor en huishouding. In 1970 werd een grotere bestelling van penicillin uitgevoerd. Op het gebied van investering is de concurrentie-situatie van Oostenrijk door de associatie van de Nederlandse Antillen met de E.E.G. beperkt, aangezien de leden-landen zekere douane-voordelen kunnen benutten, terwijl ook vele projecten tengevolge van financiering door het E.E.G. ontwikkelingsfonds aan de E.E.G. landen voorbehouden worden.

## Versterken

Oostenrijk is geïnteresseerd zijn contacten met de vooruitstrevende eilanden van de Nederlandse Antillen te versterken, temeer daar er voldoende gemeenschappelijke belangen bestaan: Zoals voor de Nederlandse Antillen is ook voor Oostenrijk het toerisme een belangrijke bron van inkomsten en men kent in Oostenrijk

zeer nauwkeurig de specifieke wensen van de V.S. en Canadese toeristen aangezien deze elk jaar in grote getallen naar Oostenrijk komen. Het is derhalve ons verzoek dat meer vertegenwoordigers van de Oostenrijkse handel en industrie de Nederlandse Antillen persoonlijk bezoeken evenals het bijzonder welkom zou zijn indien meer kooplieden uit de Nederlandse Antillen bij hun inkoop-prijzen naar Europa Oostenrijk zouden betrekken.

## Uitbreiden

In overeenstemming met deze pogingen werd onlangs het personeel uitgebreid van de Oostenrijkse vertegenwoordiging van de Buitenlandse

## Konfrontashon over alcohol en verkeer

WILLEMSTAD — Het Konfrontashon-programma van Fundashon obra y logra zal morgenmiddag gewijd zijn aan het onderwerp: Trafico, alcohol y responsabilidad (Verkeer, alcohol en verantwoordelijkheid). Forum-leider is de heer J. Hasselmeyer. Het forum bestaat uit chef Verkeersafdeling F. Wiel, wacht-commandant van de V.A.L. Janse, verkeersstun-medewerker G. Renschop, de heer J. Martina, het echtpaar G.M. Lasten en de heren Ph. Nieuw en W.I. PursasHet programma begint om twee uur en duurt tot vier uur.

WILLEMSTAD. — Als onderdeel van het drug-seminar dat voor het Antilliaanse politie-personeel wordt gehouden, was er deze week een soort achtervolgings-training aan de gang. Deelnemers aan het seminar zijn gescheiden in drug-verkopers of gebruikers en opsporingsambtenaren. Het resultaat is, dat de nodige bars en andere openbare gelegenheden dezer dagen politie-personeel op bezoek krijgen, waarbij het de bedoeling is, dat de „achtervolgers" de drug-mensen op de voet volgen. Bij de foto: rechercheur Kirindongo met instructeur Fonseca van de politie-opleidingschool als deelnemers aan de praktijktraining.

## Vergunning mogelijk

## Danspartijen gestopt in

## H.F-parks

WILLEMSTAD — De politie is gisteren in Banda Ariba opgetreden tegen het houden van openbare danspartijen zonder vergunning in enige high flying parks. Bij het park te Porta Blanco moest in verband daarmee een jongeman worden aangehouden, die volgens de politie moeilijkheden veroorzaakte. De besturen van high flying parks kunnen met het oog op de komende feestdagen vergunning aanvragen voor dergelijke festiviteiten bij de politie-administratie.

Van politiezijde deelde men de Amigoe mee, dat men gisteren bij enige parken het aan de gang zijnde dansfeest heeft doen ontbinden. Dit omdat voor dergelijke danspartijen met een openbaar karakter vergunning nodig is. Het bestuur van het Porta Blanco-park gaf aan het verzoek van de politie meteen gevolg. Enige tijd later maakte een jongeman, aldus de politie moeilijkheden doordat de andere aanwezigen werden opgehitst. De betrokken jongeman werd ter kalmering meegenomen naar de politiewacht, maar later weer op vrije voeten gesteld.

De Amigoe werd nog meegedeeld dat de besturen van high flying parks problemen kunnen voorkomen in de komende feestdagen door alsnog een vergunning aan te vragen om iets dergelijks te organiseren. Dit kan men doen bij de politie-administratie aan het Wilhelminaplein. Gehoopt mag worden, dat juist in verband met de bijzondere omstandigheden een speciale versnelde procedure gevolgd zal worden, omdat normaliter dit soort vergunningen minstens twee weken voor de betrokken datum moeten worden aangevraagd.



WILLEMSTAD — Door het zoonje van de eigenaresse Poppy van der Horst-Moen is donderdagmiddag de

allereerste zaak van het winkelcentrum Colon weer geopend. Poppy's Boutique heeft zich geconcentreerd op de verkoop van kinderkleding.

## J. MARTINA REIKTE PRIJZEN UIT

## Grote deelname posterwedstrijd van Rotary

WILLEMSTAD. — Donderdagavond werd door de heer Jossy Martina, van het Bureau Cultuur & Opvoeding, onder grote belangstelling in het Centro pro arte een tentoonstelling geopend van de 60 hoofdprijswinnaars van een posterwedstrijd, georganiseerd door de Rotary Club Curacao. In zijn openingsrede memoreerde de heer Ingvar Kristensen, vice-voorzitter van de Rotary Club, het doel van deze wedstrijd: onder het motto „Nos dushi Corsow" bij de bevolking de trots op het eigen eiland te stimuleren en voor de toerist aantrekkelijke aspecten uit te beelden.

Namens de leden van de International Committee van de Rotary Club op wier initiatief de wedstrijd tot stand kwam, wees hij op het grote succes van dit project: meer dan 6000 inzendingen van ongeveer 10 scholen, waaruit de jury na lang beraad — de inzendingen waren veelal van hoge kwaliteit — 446 prijswinnaars heeft gekozen.

Op de openingsavond werden de 60 hoogste prijzen uitgereikt in drie groepen: I. Klassen 1-3 lagere school, II. Klassen 4-6 lagere school en III. middelbare school. De tien hoofdprijzen bestonden uit een weekendretour naar Caracas, uitgelooft door de ALM. Verdere prijzen waren 5 retourvluchten naar Aruba, 5 naar Bonaire, 20 waardebonnen van fl. 50,— aan fotografisch materiaal, en 20 Philips transistorradio's. De overige 386 prijswinnaars zullen hun prijs nog vóór kerstmis thuis ontvangen. De jeugdige hoofdprijswinnaars zullen in Caracas en op Aruba door lokale Rotarians worden

opgevangen. Het ligt in de bedoeling van enige van de beste inzendingen prentbriefkaarten, stickers, plakzegels en zo mogelijk een kalender te laten vervaardigen om Curacao zo-doende internationaal bekendheid te geven.

Speciale vermelding verdienen nog de gehandicapte leerlingen van de St. Hedwig school die, ondanks hun gebreken, verrassend goed voor de dag kwamen. De tentoonstelling, in de hal van het Centro Pro Arte, is vandaag en morgen in de middag- en avonden kosteloos voor het publiek toegankelijk.

## Wouter Zalm neemt afscheid van Beurs

WILLEMSTAD. — Tijdens een lunch in het Holiday Inn-hotel heeft het personeel van de Beurs en Nieuwsberichten afscheid kunnen nemen van de heer Wouter Zalm die na een dienstverband van 39 jaar, de krant verlaat om van zijn pensioen te gaan genieten.

Voor de lunch sprak de heer E. Zielinski, hoofdredacteur van het dagblad, die de heer Zalm bedankte voor zijn loyaliteit en toewijding, waarmee hij, ook tijdens de moeilijke jaren, de krant steeds heeft weten uit te geven. De heer Zalm, die vanaf de oprichting werkzaam was bij de Beurs en Nieuwsberichten, vervulde laatstelijk de functie van eind-redacteur terwijl hij in het verleden verschillende malen de functie van hoofdredacteur heeft waargenomen.

Na de lunch ging de directeur van de Beurs en Nieuwsberichten, de heer A. A. Jonckheer, dieper in op de carrière van de heer Zalm en overhandigde hem aan het einde van zijn toespraak een gouden horloge als aandenken. Ook de commerciële leider van het blad, de heer S. Verhoeven en mej. E. Sorel die op de redactie werkzaam is, hebben enige woorden gericht tot de vertrekkende heer Zalm, die nu van enige maanden vakantie gaat genieten, alvorens naar Curacao terug te keren.

## PWFC hield beraad met shopstewards

WILLEMSTAD — De cao-onderhandelingen tussen de PWFC en de directie van Shell Curacao n.v., welke in het bijzijn van landsbemiddelaar drs. R.F. Pieterma worden gevoerd, zullen maandag a.s. worden voortgezet. Donderdagavond hield het PWFC-bestuur en de onderhandelingsdelegatie intern beraad met de shopstewards. Hierbij werden enkele verschuivingen en verminderingen in het pakket besproken die zijn bereikt na de onderhandelingen van vorige week.

PWFC-voorzitter H. Spencer verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat de impasse weliswaar voortduurt maar dat hij hoopt dat nog voor de Kerstdagen een oplossing zal zijn bereikt. De heer Spencer zei "voorzichtig optimistisch" te zijn t.a.v. een spoedige oplossing. Dinsdag is aan de Shell-werknemers de kerstbonus uitbetaald op basis van de oude cao.

## VAKMANSCHAP — MEESTERSCHAP

Nu op Curacao en Aruba verkrijgbaar het exclusieve Nederlandse Status Bier



in tinnettes van 34 CL. inhoud (ruim 15% meer inhoud dan de conventionele flesjes)

5% Alcoholgehalte

GROLSCH Bier heeft een eigen karakter dank zij bijna 300 jaar ervaring van de brouwers. Bij Grolsch kan het kunstmatig houdbaar maken achterwege blijven vanwege de natuurlijke houdbaarheid waardoor alle goede eigenschappen van bier behouden blijven.

De echte bierkenners vragen GROLSCH BIER

Verkrijgbaar op Curacao

LATRA INC. Zeelandia tel. 36261

Verkrijgbaar op Aruba

INTAG INC. Zuidstraat 11 tel. 1174



## LEERGANGEN VOOR DE VROUW

Tekenen en schilderen — Kinderverzorging en opvoeding — Interieur-

verzorging — Secretariaat — Etaleuse — Dameskleding — Modetekenen — Apothekersassistente — Doktersassistente — Tandartsassistente — Radiologisch laborante — Talenstudies — Kantoorassistente — Schrijven korte verhalen — Medisch analiste — Chemisch analiste — Kunstgeschiedenis — Decoreren — Tuintekenen en tuinaanleg.

Naast de schriftelijke lessen worden contact bijeenkomsten gehouden.

Vraag kosteloze prospectussen

## Antilliaanse Onderwijsinstellingen

tot stand gekomen door samenwerking van de Nederlandse Regering, de Nederlands Antilliaanse Regering en de Leidse Onderwijsinstellingen.

Djonoramathaweg 1 — Curacao Tel. 37870

Informatiebon

Gaarne ontvang ik uw gratis studiegids. Ik heb belangstelling voor

de cursus \_\_\_\_\_

mevr. \_\_\_\_\_

mei. \_\_\_\_\_

de heer \_\_\_\_\_

straat \_\_\_\_\_

woonplaats \_\_\_\_\_

uittknippen en in een brief of op een briefkaart verzenden.

## Asiento theater naar CCC

WILLEMSTAD — Blijkens een mededeling van de filmiga Curacao heeft per 1 december het CCC het Asiento-theater van de Shell Curacao nv overgenomen als onderdeel van het daarnaast te verruizen CCC-gewencomplex. De filmiga, die zoals de Amigoe al eerder bericht heeft, in moeilijkheden dreigt te komen door een veranderd subsidiebeleid van de Sticusa, zal vermoedelijk in de toekomst nauwer gaan samenwerken met het Cultureel Centrum. In het afgelopen jaar heeft de filmiga een nadellig resultaat geboekt van bijna drieduizend gulden, die van de reserves afgegaan zijn.

Intussen is het theater nog maanden onbruikbaar, doordat het filmscherm van Asiento, dat eind november door vandalen kapot gescheurd was, pas in februari vervangen kan worden. Het nieuwe scherm moet in Engeland op maat gemaakt worden en kost ongeveer drieduizend gulden. Intussen zoekt het filmigabestuur naar andere zalen om de voorstellingen door te laten.

## De families

Da Costa Gómez—Aráujo en

Boersma—de Wit

hebben de eer U uit te nodigen bij het huwelijk van hun dochter en zoon

ABIGAIL en WILLEM

De huwelijksvoltrekking zal plaatsvinden op 21 december 1972 om 7 uur n.m. in de Kathedraal "Santisimo Rosario" te Pietermaai.

Adres: Groot Davelaarweg 22 Curaçao, N.A.

Receptie: Club C.S.C. Chuchubiweg van 8.30 tot 10.30 n.m.

Gelieve deze uitnodiging als persoonlijk te beschouwen.





For  
**CHINESE FOOD**  
and other  
INTERNATIONAL  
DISHES  
**ORIENTAL**  
bar-restaurant  
airconditioned  
Wilhelminastraat 8 - Tel. 1008

**WAARSCHUWING**  
De commandant van de mari-  
nierskazerne maakt bekend dat  
op maandag 18 december 1972  
van 07.00 tot 15.00 uur  
**GEVECHTSSCHIED-  
OEFENINGEN**  
zullen worden gehouden op  
Californië (Aruba).  
Maximum verhoging bedraagt  
3000 meter.  
Het gevaarlijke gebied aan  
landzijde zal worden gemarkeerd  
met rode vlaggen en waarschu-  
wingsborden.  
Het gevaarlijke gebied be-  
draagt 4000 meter vanuit de  
kust.

airconditioned  
bar-restaurant  
**HONG KONG**  
  
A. Laché Blvd. 19 - tel. 2968



## EXPERT PRINTING

Ultra modern off-set Printing  
Address: Van Leeuwenhoekstraat 26  
Phone: 1601 (temporary)  
P.O. Box 599

## INTERPRINT

— Your printers by choice, not by chance —

## SAN NICOLAS SALES PROMOTION CAMPAIGN

Do your XMAS shopping in San Nicolas this year and win Fls. 6000 in FREE Cash Prizes. For every purchase of Fls. 10.00 in any of the business places participating in the campaign, you get a FREE ticket to participate in the drawing. Drawing will take place January 3, 1973 on TeleAruba as follows:

- 1st Prize — Fls. 2.500
- 2nd Prize — Fls. 1.000
- 3rd Prize — Fls. 500
- 4th Prize — Fls. 500

IN ADDITION: there will be 5 prizes of Fls. 100 each and 20 prizes of Fls. 50 each.

There will be a Xmas Basket sign at each of the places participating so that you will know where to shop to take part in this "FREE" Xmas Drawing.

SHOP IN SAN NICOLAS FOR XMAS!



## KERSTKOOPJES



een grote sortering

MEISJES NYLON

SHORT SETS

vanaf **3.99**

**WONGCO** San Nicolas Oranjestad

## Gesloten?

**Ja,** wij zijn gesloten op

**18 - 19 - 20 december**

wegens inventarisatie.

Daarna weer geheel ten Uwe dienste.

## GARAGE CORDIA ARUBA

L. G. Smithboulevard 114

Tel. 2018

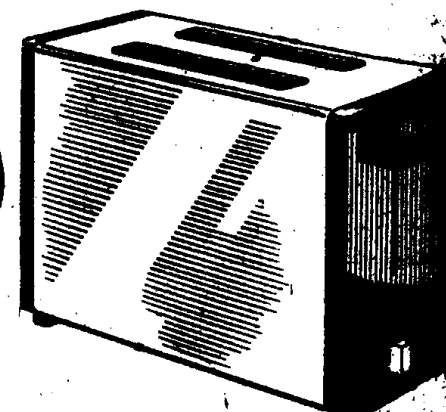
**Wimco**

Oranjestad

**Fls 3500.00**

**Wimco**

San Nicolas



**Fls 2000,- CASH geld**

Van 1 November tot 30 December 1972

kunt U deze prijzen winnen.

De prijzen worden evenredig verdeeld tussen Wimco Oranjestad en San Nicolas.

**10 Osterizers**

**10 Toasters**

Daarnaast ontvangt U nog geschenken bij aankoop van onderstaande artikelen



**Televisie**

**GENERAL ELECTRIC**

1 mand met dranken

MODEL M 761 WD

cadeau



**Wasmachine**

**GENERAL ELECTRIC**

1 Strijkijzer

of  
1 Strijkplank cadeau



**Ijskast**

**GENERAL ELECTRIC**

een 45-delig servies

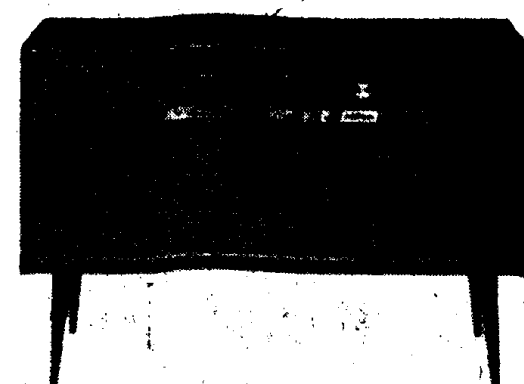
cadeau



**Gasstoof**

**TAPPAN**

een set bestaande uit  
vijf pannen  
cadeau



**Radio  
Console  
Grundig**

een mand dranken cadeau



**Naaimachine  
Riccar**

een mand dranken  
cadeau

ENORME SORTERING elektrische artikelen van de bekende merken



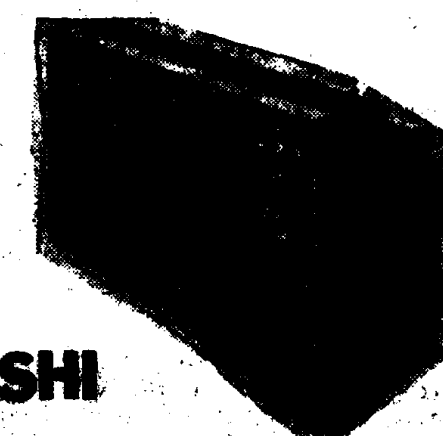
**SANYO**

**NIVICO**  
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

Cassette Recorders - grammofoonplaten spelers, Cartridges - TV's - Radio's - Autoradio's en Cassette spelers



**MITSUBISHI**



**Wimco**

Oranjestad

ook gemakkelijke  
betalingsvoorwaarden.

**Wimco**

San Nicolas

## ANTILLIAANSE BASEBALL KAMPIOENSCHAPPEN 1972

in het

## RIFSTADION

De voortzetting van de strijd om het baseballkampioenschap van de Nederlandse Antillen

## CURACAO -- ARUBA

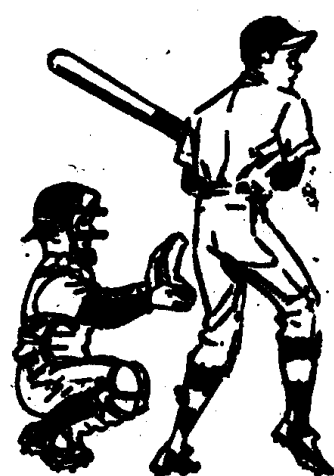
Stem af op **RADIO CARIBE**

en **RADIO KELKBOOM**

Deze wedstrijd wordt uitgezonden via deze radiostations door

**CIRCUITO DEPORTIVO NO 1**

onder leiding van Tico Kuiperi en Jantchi Tromp.



**ARUCAR N.V.**



DE KEVER IS WEER KAMPIOEN!

met meer dan 15 miljoen stuks is de kever de meest verkochte auto van de wereld.



Voor de maand DECEMBER verwachten wij

**55**

VOLKSWAGEN w.o.

VW 1200 - 1300 - 1303 - 1500 - pickup - kombi - bus en bestelwagen.



**3055 - 1208**





## AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voor in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

### TELEFOONNUMMERS

1233 - abonnementen,  
advertenties,  
klachten en  
incasso;  
2872 - uitsluitend  
redactie en  
directie.

NA KANTOORUREN VOOR SPOED-  
GEVALLEN:  
1639 - 2950 - 3855

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:  
2116 of 1604.

N.V. Fatum  
De Nederlanden van  
**LEVENVERZEKERING**  
Telf. 1845 Nassaustraat 103

### BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Living free (A.L.); 24.00 Spies strike silently (18 jr.). Rialto: geen voorstelling. BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 Something big (14 jr.). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 en 24.00 Shaft (18 jr.).

### WACHTREGELING DOKTOREN:

Oranjestad en Noord, Paradera en Santa Cruz: dokter T.H.K. Lin; San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse.

### WIT-GELE KRUIS:

Dakota en Oranjestad: z. Francina; Noord en Oranjestad: z. Felicitas; Santa Cruz en Paradera: z. Ludovic; Savaneta en Brazil: z. Michaela; San Nicolas: z. Perpetua; San Pedro hospital, tel.: 2200.

### BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.

### DIVERSEN

DIVIDIVI-HOTEL: opening nieuwe vleugel.

POVA: 20.00 filmvert. How to win the world.

### SPORT

VOLLEYBALL: 20.00 Rapid Reds vs Amstel Volleymasters (dames); 21.15 Rapid 1 vs Sithoc (heren) - Sportcentrum Savaneta.

BASKETBALAFD. ARUBA JRS.: 21.00 dansfest - tennisbaan, MUZ.: The Sensations.

VOETBAL: 20.00 Copa cronica dept.; RCS vs SCA - Wilhelmstadion.

### ZONDAG

### BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 18.00 en 20.30 Living free (A.L.); Rialto: geen voorstelling. BALASHI: Drive-In: 18.30 The computer wore tennis shoes (A.L.); 21.00 Something big (14 jr.). SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Boatniks (A.L.); 20.30 Django shoots first (18 jr.).

### WACHTREGELING DOKTOREN:

San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse.

### DIVERSEN

TOERISTENSCHIP: 08.00-14.00 Angelina Lauro - vert. SELMA.

### SPORT

ARUBA KARTINGCLUB: 10.30 int. wedstrijden - Go-kart banen Wayaca.

### VOETBAL

COPA CRONICA DEPT.: 16.00 RCA vs Sportboys - stadion; La Fama vs San Nic. Jrs - L.S.P.

ALTB: Hans Henrique vs Slef v.d. Boorn - Eaglebaan; 15.30 en 16.30 POVA vs Sheraton - Essobaan; Esso extra vs Cabana C - Elmarbaan.

### MAANDAG

### DIVERSEN

BIBLIOSUS: 08.00-09.30 te Pos Chiquito; 10.00-11.30 te Macuarima; 11.30-13.30 te Kadushi Largu.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulpkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur vóór postsluiting.)

ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.

KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Sheraton-hotel.

Y.M.C.A.: 17.30-18.30 muzieklessen voor volwassenen; 17.00 bijeenkomst postzegelclub; 19.30 schermwedstrijden clubgebouw San Nicolas.

CURSUS: n.m. tekenen en schilderen kinderen van zes tot twaalf jaar - C.C.A.

ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 open - voor leerlingen MAYO, eerste drie klassen HAVO of Atheneum, Mon Plaisircollege, Oranjestad.

### SPORT

ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

ALTB: Jenny Brokke vs Leslie Howell - Sheratonbaan.

VOLLEYBALL: 10.00 Connie Francisclub vs Nrd Volleymasters (dames); 11.30; Jolly Girls vs Amstel Volleymasters (dames); 13.30 Brazil vs Sithoc - heren - St. Anneschool Noord.

### KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: zaterdagavond 19.00 en zondag 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: zaterdagavond 19.00 en zondag 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 07.00, 11.30 en 17.30; POS CHIKUITO: 07.00; SAN NICOLAS: zaterdagavond 19.30 en zondag 09.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 06.00, 08.00, 11.30 en 17.30; SAVANETA: zaterdagavond 19.00 en zondag 06.00 Misa di Aurora, 07.30 Misa te Pos Chiquito en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.00.

## Verkiezingscampagne geopend

# PPA zal strijden voor federatie

ORANJESTAD - Met een goedverzorgde en drukbezochte barbecueparty in het Aruba Sheratonhotel heeft de Partido Patriotico Arubano PPA donderdagavond haar campagne voor de komende Statenverkiezingen geopend. PPA-leider Osbaldo Croes liet er in zijn toespraak geen enkele twijfel over bestaan dat de toekomstige status van Aruba het voornaamste onderwerp van deze verkiezingsstrijd zal zijn en dat de PPA bereid is voor een federatie met volledige zelfstandigheid voor Aruba, daarin te vechten. De PPA zal de strijd aanbinden tegen haar tegenstanders, die gehele afscheiding willen en daarmee willen dat Aruba en zijn bevolking een stap achteruit doen.

Ruim vierhonderd personen waren donderdagavond rond het zwembad van Aruba Sheratonhotel bijeen voor de barbecue party welke onder leiding van de heren Virgilio Kock Guillermo Trinidad en Ronny Toppenberg was georganiseerd. Ter inzetting van de verkiezingscampagne voor de staten, welke volgend jaar plaatsvindt. Onder de aanwezigen bevonden zich de ministers dr. Hubert Dennert en Leo Chance, gedeputeerden Max Croes, Virgilio Kock en Coby Alders leden van de Staten en eilandsraad en vertegenwoordigers uit alle lagen van de Arubaanse gemeenschap. PPA-leider Osbaldo Croes verontschuldigde minister Jossy Tromp die de gastspreek van de avond zou zijn doch deze was ondermeer in verband met de zaak van de mijnmaatschappij op Curacao met spoed naar Nederland vertrokken voor overleg. De muzikale omlijsting van de barbecue was in handen van Fity Toppenberg en zijn Trio Huasteca. Jumping Jewel Steelband en de groep Lirios del Campo. PPA-leider Osbaldo Croes wees er in zijn toespraak op dat de achtste verjaardag van het statuut werd herdacht en dat de toekomst zal moeten uitwijzen wat er van dit statuut moet worden. Hij wees er op dat in verband met de toekomstige status Aruba geconfronteerd wordt met twee standpunten, een groep die volledige afscheiding wenst en de andere groep die een federatie wenst doch waarin Aruba volledige zelfstandigheid krijgt. Met nadruk stelde de heer Croes dat zijn partij voor een federatie is omdat hij het onverantwoord vindt dat Aruba en zijn bevolking een stap achteruit moeten doen. Hij somde de vele voordelen op die wij thans in Antilliaans verband kennen en die door volledige afscheiding verloren zullen gaan.

In deze tijden nu de grote naties tot elkaar komen, nu oorlogen beëindigd worden opdat volkeren tezamen kunnen gaan, moeten wij dan in het Caribisch gebied, aldus

Osbaldo Croes, met onze nauwelijks zestigduizend inwoners, denken dat wij sterk genoeg zijn om het alleen te kunnen doen buiten de rest van de Nederlandse Antillen. Wij staan niet achter deze afscheidingsgedachten, niet alleen omdat we weten dat het niet kan, maar ook omdat het funest zal zijn voor Aruba en zijn bevolking. De PPA is voorstander van een federatie en wenst daarbij de koningin als symbolisch hoofd terwijl de centrale regering een minister-president kan hebben.

Nadat de heer Croes stil had gestaan bij de projecten die afgelopen jaren verwezenlijkt werden en thans op stapel staan sprak hij de hoop uit dat de komende verkiezingscampagnes een "eerlijke en schone" campagne zal zijn. Tot slot van de geslaagde avond vond de verloting van de deuroprij plaats, een Datsun-automobil, welke viel op nummer 450.

Plannen bestaan bij de PPA om begin volgend jaar een conventie te houden voor al haar leidende figuren en baroelers teneinde de verkiezingscampagne met nog meer kracht te kunnen voeren.



Wederom is er op Aruba een winnaar van de Bono Popular. Ditmaal werd Dhr. Gerard „Jenny” Oduber de gelukkige winnaar. Op de foto het moment waarop hij zijn cheque ontvangt uit handen van de heer Gerrit Rasmijn van Seguros Caracas.

(i.m.)

## MEP Croes in Progreso:

# PPA dwarsboomt de ontwikkeling

ORANJESTAD - In verband met de komende jaarwisseling heeft de Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) zijn blad „Progreso” onder de bevolking verspreid. MEP-leider Betico Croes stelt in zijn inleiding, dat zijn partij het als haar plicht beschouwt om met de komende feestdagen de bevolking in zijn geheel met beste wensen te benaderen. Hij hoopte dat deze dagen in eensgezindheid en saamhorigheid zullen worden doorgebracht, want zo'n sfeer is volgens hem onmisbaar om het hoofd te kunnen bieden aan de hindernissen, die in de weg worden gelegd om een aparte status voor Aruba buiten Antilliaans verband te krijgen.

Wij blijven voorstander, aldus de heer Betico Croes, van behoud van hetzij staatsrechtelijke of volkenrechtelijke banden met Nederland. Uitvoerig staat hij dan stil rond de gebeurtenissen, die afgelopen jaar op dit gebied hebben plaats gevonden. Volgens de heer Croes dient ieder volk, dat zichzelf respecteert, zich ten volle in te zetten voor de verwezenlijking van zijn ideaal op dit terrein, opdat een nieuw tijdperk wordt ingeluid, waarin de volgende generaties met trots en voldoening de vruchten zullen plukken van het werk van degenen die er vandaag voor strijden.

In dit verband wijst de heer Betico Croes erop, dat een ieder zich op de hoogte moet houden van de ontwikkelingen, want er zijn dit jaar beslissingen genomen die in duidelijke mate als strijd met belangen van Aruba kunnen worden beschouwd. Evenzo zou dit kunnen gebeuren met beslissingen betreffende onze staatkundige toekomst. Met man en macht zullen wij ons hiertegen verzetten, want een volk dat niet bereid is zich in te zetten voor zijn vrijheid, is een zelfstandige status niet waard.

De heer Croes merkt op, dat hij in het afgelopen jaar iedere keer weer de wensen van het Arubaanse volk naar voren heeft gebracht, in dit verband vindt hij het betreurenswaardig dat er onder onze Arubaanse politici mensen zijn, die het werk dwarsbomen. Met name noemt hij de PPA die voorstander is van een Federatie. Betico Croes stelt hierbij, dat het huidige bestel niet eens voldoende, laat staan een federatie.

In dit verband merkt hij nog op dat volgend jaar maart de koninkrijkscommissie op Aruba zal vergaderen. Dan zullen zich op Aruba politici en deskundigen uit alle landen van het koninkrijk bevinden. Ons inziens is het dan opportuun, ja zelfs noodzakelijk, een grootse demonstratie op touw te zetten van jong en oud. Wij zullen dan een beroep op een ieder doen om zich te komen uitspreken voor een aparte status voor Aruba.

indingrijkheid uitgevoerd wordt. Dank zij cameraman Roberto Moreno zit de film vol fraaie natuuropnamen. Het spel is goed, ook wat de bijrollen betreft. Sam Whiskey wordt door Laura Breckinridge gehoord om een paar, door haar overleden echtgenoot gestolen goudstaven ongemerkt weer naar de bank terug te brengen, teneinde een familieschandaal te vermijden. Hij voert deze opdracht uit met hulp van de plaatselijke smid en een oude vriend, de uitvinder, Q. W. Brandy. Drive In 20 en 21 december.

Maandag 18 en dinsdag 19 december in de Drive In een oorlogsfilm met Costas Recas en Olga Politou: THE MEDITERRANEAN IN FLAMES.

THE COMPUTER WORE TENNIS SHOES: plezierige Walt Disney-productie voor de jeugd in de matineevoorstelling op 17 december. De aardige, niet al te snuggere student Dexter krijgt een elektrische schok van een computer, en blijkt daarna een soort wandelende encyclopedie te zijn. Het maakt hem tot een nationale beroemdheid, maar brengt ook tevens zijn leven in gevaar, wanneer hij in een televisiequiz, zonder het zich bewust te zijn, de illegale casino's van zijn woonplaats gaat bekend maken. Om verdere onthullingen te voorkomen wordt Dexter door de bende, die de illegale casino's exploiteert, ontvoerd. Op het laatste ogenblik wordt de student echter gered. Door een flinke klap op het hoofd wordt hij weer normaal en de misdadigers verdwijnen natuurlijk achter de tralies.

## Nieuwe directeuren Little Bay hotel

ORANJESTAD - Op Sint Maarten werd afgelopen week de jaarlijkse vergadering van aandeelhouders van de Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen gehouden. In deze vergadering werden de jaarstukken 1971 vastgesteld welke de Amigoe kort geleden publiceerde. Besloten werd een dividend van vijf procent uit te keren. Ook werden twee nieuwe directeuren benoemd ter voorziening in de door het overlijden van mr. C.W.J.J. Heuffe en Jan Nagel ontstane vacatures. De vergadering benoemde als nieuwe directeuren M. Kolaard die ook directeur is van de werkmaatschappij Little Bay Hotel, een 10 procent dochter van de Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen en de heer Henk Timmer. Tot nu toe secretaris en administrateur van de Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen. Het bestuur van de Hotelmaatschappij N.A. bestaat nu uit commissarissen A.C. Wathey, P. Wurtz en mr. A.A.G. Smeets en directie Folkert Loonstra, M. Kolaard en Henk Timmer.

## Arubaanse jeugd- selectie voor Bonaire-wedstrijden

ORANJESTAD - In verband met de samenstelling van de Nederlandse Antilliaanse Voetbal Jeugdselectie voor de Koninkrijksspele 1973 in Suriname worden dit weekende op 15, 16 en 17 december selectiewedstrijden op Bonaire gespeeld. De Arubaanse jeugdselectie welke aan deze wedstrijden deelneemt bestaat uit de volgende spelers: Edmundo Croes, Oslin Croes, Porfirio Croes, Roberto Solognier, Jossy Dubero, Valentino Maduro (allen van Estrella), Armando Geerman, Severiano Geerman (van Sport Boys), Franklin Perez, Jacintho Curiel, Guillermo Vrolijk (van Atlantico Deportivo), Alwin Yarzagaray (SC Jarra), Gerardo Yvanzon (RCS), Herman Everon (La Salle), Rodolfo de Cuba (La Fama), Eric Tromp (Bubali), Louis Richardson (Dakota), Maiky Rasmijn (Sport Boys). Tevens reizen met de jeugdselectie mee de volgende heren: Jacintho Werleman, trainer; Francisco Angela, masseur; Miro Dabian, delegatie-leider.

## Bejaarden gast gymzaal YMCA

ORANJESTAD - In plantage Tromp treedt de Kiwanisclub Aruba morgen op als gastvrouw voor ongeveer honderd ouden van dagen. De Kiwanis zorgen ervoor dat de ouden naar de plantage worden gebracht terwijl de Kiwanettes medewerking verlenen door het nodige voedsel klaar te maken. Tijdens de partij zullen ook geschenken worden uitgedeeld.

## Mijnwerkersbond in VS zuivert bestuur

WASHINGTON, - Arnold Miller is gekozen tot nieuwe voorzitter van de Amerikaanse mijnwerkersbond. Hij volgt Tony Boyle op, die de functie tien jaar heeft bekleed. Miller is 49 jaar. Tot de verkiezingen voor een nieuwe voorzitter was opdracht gegeven door de justitie, nadat was bewezen geacht dat Boyles hervervorming in 1969 verkregen was door verkiezingsfraude. De tegenkandidaat van Boyle in dat jaar, Joseph Yablonski, werd korte tijd daarna met vrouw en dochter vermoord. Miller is zelf mijnwerker geweest en werd tegen de wens van het bestuur van de bond in geposeerd door de vroegere medestanders van Yablonski.

## BUBALI LODGE

telephone 3278 Box 708

### AVAILABLE IMMEDIATELY

Furnished eff. studio - apt. with maid service and kitchenette, private entrance. Per day week or month. For single or couple. Close to beach and hotels.



MAHUMA - Bijzonder grote belangstelling bestond er op Statuutdag bij de wedstrijden die door Society Hipic in de manage te Mahuma werden georganiseerd. Het was een zeer attractief programma dat bij de vele toeschouwers erg in de smaak is

gevallen en waardoor zeker weer meer belangstelling voor deze sport werd verkregen. Overigens was het goed te zien, hoe in een korte tijd deze manage is uitgegroeid en vooral ook de belangstelling van jong en oud voor deze sport.

it's  
the real  
thing

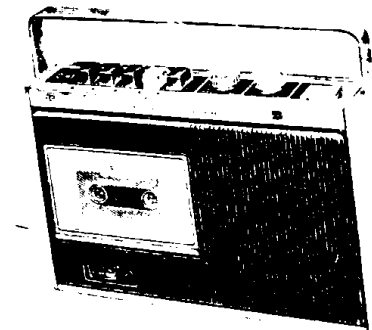


TROPICAL BOTTLING  
COMPANY  
tel. 1773 - 2927



Hagemeyer

Fergusonstraat 114



Toshiba

## The New Amsterdam Store

(voorheen Casa Haime)

Nassaustraat 10 Oranjestad

## Lingerie

van de bekende merken  
Lou - Hollywood Vassarotte -  
Van Raalte - Maidenform.

Grote sortering DAMES-  
BROEKEN Bluebelt.



Dec. 16-17 at 8:30

## LIVING FREE

Nigel Davenport  
Susan Hampshire

COLOR-3.00 all ages

Midnightshow 15 & 16  
at 12:00 p.m.

## SPIES STRIKE SILENT



Een spionagemfilm  
vol gevaren, avontuur  
en strijd!

LANG JEFFRIES  
EMMA DANIELI

COLOR-3.00 18 yrs

Matinee

Dec. 17 at 6:00 p.m.

## LIVING FREE

Nigel Davenport  
Susan Hampshire

COLOR-1.50 all ages

## Eerste steen

SAN NICOLAS - Bij het YMCA-gebouw in San Nicolas heeft gedeputeerde Virgilio Kock gistermiddag de eerste steen gelegd voor een gymnasietekzaal waarvoor de Y's Men club de benodigde gelden heeft gebracht. Voor deze eerste steenlegging bestond grote belangstelling.



### Zeisel Innkeeper

ORANJESTAD. — De heer Thomas B. Zeisel is met ingang van 15 december benoemd tot Innkeeper van Holiday Inn Aruba. In deze functie volgt hij George Salati op die als de nieuwe Innkeeper van Holiday Inn Monte Carlo nog deze maand naar Monaco vertrekt.

De heer Zeisel was tot voor zijn benoeming werkzaam in Montego Bay, Jamaica waar hij als resident-Innkeeper en vervolgens als Innkeeper aan de lokale Inn was verbonden. Geboren en getogen in Cartagena (Colombia) voltooide de heer Zeisel onder meer zijn opleiding aan de Cornell University's School of Hotel Administration in de Verenigde Staten, alsmede de Innkeeper's training aan de Holiday Inn University in Memphis. Van 1962-1970 was hij werkzaam voor Hilton International in diverse staffuncties zoals executive assistant manager voor Curaçao Hilton en San Jeronimo Hilton in San Juan, Puerto Rico.

Aruba's nieuwe Innkeeper spreekt vloeiend Spaans, Engels, Duits en Frans. De heer Zeisel is zeer actief in de wereld van het reizen en toerisme als lid van diverse clubs (Skal, C.S.H., H.S.M.A.) en adviseur voor de raad van commissarissen van de „Corporacion Financiera de Turismo” en de „Corporacion Turistica del Norte”, beiden in Colombia. Thomas B. Zeisel en zijn uit Panama afkomstige vrouw verwachten binnenkort, voor de eerste maal, gezinsuitbreiding. Hedenavond zullen genodigden tijdens de traditionele december-cocktailparty in de gelegenheid worden gesteld om afscheid te nemen van het populaire echtpaar George Salati alsmede de nieuwe Innkeeper en echtgenote welkom kunnen heten.

### J. C. ontkent bericht Haiti-reis

WILLEMSTAD. — Een woordvoerder van Jong Colombia heeft categorisch het bericht in de Amigos ontkend, dat Jong Colombia geen spelers beschikbaar heeft gesteld voor de Antilliaanse selectie, welke in Haiti moet uitkomen. Op het verzoek van de CVB heeft men indertijd positief gereageerd en zowel junioren als senioren ter beschikking gesteld voor de centrale training. Men heeft er echter geen zin in om te zeggen dat gepleet is na de training van jongen. Men is er bij Jong Colombia van overtuigd, dat de CVB in deze kwestie een representatie heeft genomen tegen Jong Colombia, zoals men dit ook heeft gedaan tegen Sithoe en SUBT. Jong Colombia wil later op een en ander terugkomen.

### Bugner mag tegen Clay

LONDEN. — De Engelse boksbond heeft de Europese kampioen in het zwaargewicht, Joe Bugner, toestemming gegeven om op 14 februari in Las Vegas uit te komen tegen de ex-wereldkampioen Cassius Clay, alias Mohammed Ali.

Voor het echter zover is zal de in Hongarije geboren Bugner op 16 januari moeten uitkomen tegen Rudi Lubbers. In deze partij staat de Europese titel op het spel. Clay heeft laten weten dat hij de partij Bugner — Lubbers in de Royal Albert Hall in Londen zal bijwonen.



**Club FAMILIAR 10 mil**

**sorteo GIGANTE**

**Dec. 24**

- CHEVROLET VEGA 1973
- REFRIGERADOR
- WAS MACHINE
- STOOF
- TELEVISOR
- MACUTI PASCU (10)
- HOLSHI (10)

**SINTONIZA JANCHI tur DIADOMINGO 2.00 - 3.00**

**TELEARUBA**

**Caribbean International PRODUCTIONS & PROMOTIONS WILHELMINASTR. 52 (ARUBA)**

### TIME TO PAINT

**VERF NU EN SPAAR GELD UIT!!**

10% korting bij aankoop van verf en verfartikelen bij Uw beste verfhandelaar.

### ARUBA HARDWARE C.V.

Verf met kwaliteitsverf  
SAPOLIN — WOOLSEY — CELOLITE — ARVEFA


Doe mee aan de fantastische ARVEFA campagne met vele geldprijzen. En bij aankoop van twee of meer gallons, ontvangt U een praktische emmer.

### PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Do it yourself in minutes!

**Carrier**

Ready-Mount Room Air Conditioners  
adjustable wing panels make installation easy!



**LOOK!**

- (a) Set Weather-Proof Ready-Mount in corner of window
- (b) Spread panels to width of window
- (c) Lock both panels in position by means of simple snap lock

That's how quick and easy you can get cooling with new Carrier Ready-Mounts. Choice of two models—6000 and 8000 BTU's, 115-volts. Panels adjust to any double-hung window 31½ to 44½" wide. Comfort Center with Touch Controls offers wide range of temperature settings. Comfort level thermostatically maintained. For cooling in a hurry, you can't do better!

### UNICON

"Formerly named Ant. Mij Van Swaay"

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878 - 3141

### OPTICA ARUBA

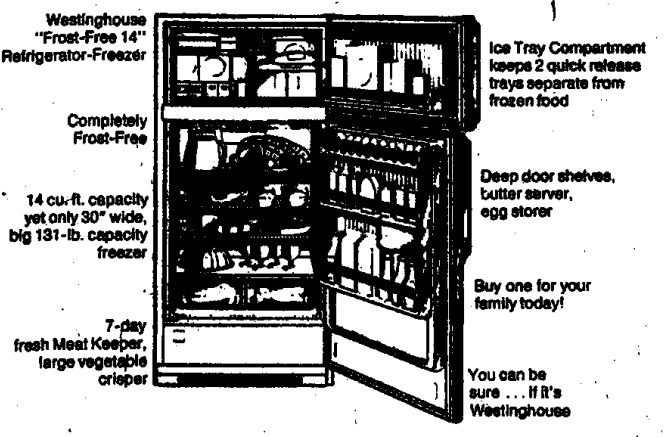
YOUR FIRST CLASS OPTICIAN

MOVING SOON TO STRADA

### DATSUN TOPCAR!!

Boerhavestraat 21 Tel. 3633 - 3733

### LOOKING FOR A NEW REFRIGERATOR? BEFORE YOU BUY COMPARE WESTINGHOUSE



Westinghouse "First-Free 14" Refrigerator-Freezer

- Completely Frost-Free
- 14 cu.-ft. capacity yet only 30" wide, big 131-lb. capacity freezer
- 7-day fresh Meat Keeper, large vegetable crisper
- Ice Tray Compartment keeps 2 quick release trays separate from frozen food
- Deep door shelves, butter server, egg store
- Buy one for your family today!
- You can be sure... it's Westinghouse

**elga** Nassestraat 74A Telephone 3293 **Westinghouse**

CASA BRION ta ofrece bo muebleman di ultimo modelo pa muebla bo cas pa dianan di fiesta venidero.

Set di kamber den color cora, binja, geel, oranje y berde den estilo unico

Set di comedor color blanco completo

Lampi di cristal

Banki tur

Cama di 3 persona

Cama di 2 persona

Set di sala den tur color y modelo

Set di sala teakhout den tur color cu bo ta desea

Stool di sonoro fura den tela

Enfin, amig, nos muebles ta macho hopi pa menciona, pesei pa bo mes na CASA BRION y convence bo mes. No bai tras di oferta di premio, pero pensa ariba calidad di bo muebles y esei bo ta hanja solamente na CASA BRION, bo palacio di muebles aki na Aruba.

## SORTEO DI PASCU

Fls. 5,500.00 NA PREMIOS y APARATONAN ELECTRICO GRATIS !!!

## CHRISTMAS DRAWING

VIA TELE-ARUBA 10.00 - 10.30 P.M.

NEW STOCK RECEIVED IN MONARCH and EASY WASH MACHINES AND OTHER FRIGIDAIRE PRODUCTS! !

# 29 DECEMBER 29

FLS. 5.500.00 IN PREMIUMS AND FREE ELECTRICAL APPLIANCES! !

STOCK NOBO DI MONARCH y EASY WASHMACHINE Y OTRO PRODUKTONAN FRIGIDAIRE A JEGA! ! !

ORANJESTAD. N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ SAN NICOLAS

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

### DRIVE IN

Dec. 16 8:30 & 12:00

Dec. 17 at 9.00

SOMETHING BIG IS A SWINGING WESTERN

We interrupt all the action motion pictures of our time to bring you an important message!

Color-2.00 14 yrs

### Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS A WORLDWIDE SERVICE OF ITC

REMBRANDT ROOM

**ALLAN BLACK**  
Fred Stamer & his Orchestra and Trio Romantico  
Showtime 9:30

Extra attraction every night midnight show in the "Diablo Lounge" Together with Dedebali Combo and Trio Sheraton

### THE AFTER HOURS

SUPPER CLUB

ENTERTAINMENT BY THE MAGNIFICENT

Aruba's Finest Vocal and Instrumental Group

FEATURING TIRSO STEDA

10 PM to 3 AM

MARQUESE BEACH HOTEL

### Divi Divi beach hotel

presents Steel band extravaganza and barbecue

sunday nights 7 - 10 p.m.

- Weekly, informal
- Dancing under the stars

Menu includes: Assorted Salads: Tuna fish, Fish salad, Lobster Salad, Potato salad, Shaw

B-B-Q Spiced Chicken, B-B-Q Ravioli, B-B-Q

Desserts: NA BO ORDO at the Divi Divi

### FLOATING INDONESIAN RESTAURANT

## BALI

"Ships that pass in the night"

The only ship that won't pass in the night is

OUR FLOATING RESTAURANT

which stays here to serve you it's famous "Rijstafel" and other succulent dishes.

### DRIVE IN


Dec. 17 at 6:30

Matinee

HI-VOLTAGE IN LARITY

Color-1.00 all ages

### TONY SPATARO



Sings in the NOSHERY VINKELE

Aruba's cosiest place for your late coffee, snacks and cocktails.

Music and dancing to CARMELO HEYER

Open from: 8 p.m. - 2 a.m.

### Holiday Inn Aruba





## PAPIA UN, PAPIA DOS Gezaghebber

ENKWANTO E NOMBRAMENTU di señor Wernet komo Gezaghebber interino di Aruba, Betico Croes a ninga na hasi komentario mientras ku si el a bisa di ta kontentu ku e nombramentu di un Gezaghebber pa substitui señor Oscar Henriquez, lo keda pa te despues di e elekhonnan pa Staten otro anja. Esaki kier meen ku e lider di MEP ta di opinion ku e nombramentu di un Gezaghebber nobo, mester tuma lugar pa proposishon di un Gubernu Antiyano ku ser formá di akuerdo ku e resultadonan di e proximo elekhonnan.

Y ta presisamente e mesun konsiderashon aki ku un blaha por ser utilisá positivo, ku bow di otro sirkumstansianan ta haya karakter negativo. Nos ta spika: Betico kier men (por fabor no akusá nos di kler pretendé di ta "Betico-watchers") ku si nombra un Gezaghebber AWOR, e funksionario ei lo tin di keda pa 6 anja, mientras ku ya otro anja, por bini un Gubernu antiyano difrenté na esun aktual ku lo kler henteramente otro un figura pa Gezaghebber. Pero na mesun ora esaki ta muntra ku den e figura di Gezaghebber, tin un funksionario ku hopi (pa nos demasido) poder, NO ta ser eligi direktamente pa e pueblo di e isla unda e ta, "goberna supremo", sino ta ser nombrá pa Korona segun deseo di Gubernu Sentral. Ora ku gobiernu di un isla y esun sentral NO ta "man riba berika" ku otro, esnan ku ta den legislashon y tambe gobernashon insular, por hafia motibu pa kere ku Gezaghebber ta favorese esan ku a nombra.

Kon e islanan aki por papiá di ta ser goberná demokratikamente ora ku e funksionario más altu ku tin na kada un di e islanan, no ta ser eligi direktamente pa pueblo, mientras ku e funksionario aki ta reuní den su (law for di dibino) persona, tres owtoridat, ku te Presidente di e kwepo legislativo insular ("Eilandsraad"), Presidente di e kwepo ehekutivo ("Bestuurscollege"), y e Hefe Lokal di Polis. Inkerible,

No ta di stranja ku defuntu Dr. Da Costa Gomez ora ku e tabata referi na Gezaghebber, tabata yamá "Gezag". Y e tradishon di "gezag" ku Doktor tabata men tabata más "poder" ku "owtoridat".

Ni te na ora ku Gezaghebber ser eligi direktamente, nos no ta mira di kón, e mester tin tur di e tres puestonan importante ei den maneho di e poder ehekutivo insular. Si ta kompatible pa e ta na kades di Bestuurscollege, anto konsidera asuntuna interior di kada isla di ta importansia ku un otro miembro di BC mester ser enkargá ku e asuntunan ei, bow di kwal lo tin tambe e puesto di Hefe Lokal di Polis. Eilandsraad mester eligi di entre su miembronan, ku no ta forma parti di BC, esun ku lo ta su Presidente.

Na nivel antiyano ta inadmisibel ku Minister-President por ta tambe Presidente di Staten, y a la bez Minister di Hustisia. Awel ta na eel komparativamente e puesto di Gezaghebber ta yega na nivel insular. Den e figura ei di "Gezag" nos Gubernu Sentral ta kere pa kada seis anja un funksionario ku dijs pa e tanta poder ku e ta, asuntu lo por kuminsa sinti APART for di e movimiento demokratiko na otro rangonan di gobernashon, tantu insular komo sentral. "Es deir e ta kuminsa tira un shif di diktadura aki y aya." Por lo tanto no ta di stranja ku apertamente ta ser konsiderá ku un bon "training ground" pa futuro "Gezag-nan" ta e kwepo para-militar di polis.

- |  |                                   |    |
|--|-----------------------------------|----|
| 33. (30) Nights in white satin                 | Moody Blues (Deram)               | 15 |
| 34. (32) Por Amor                              | Roberto Carlos (CBS, Columbia)    | 3  |
| 35. (28) Don't let me down                     | Lucien Thom (Publicidad Antiyano) | 4  |
| 36. (37) I love you more than you'll ever know | Donny Hathaway (Atlantic)         | 2  |
| 37. (38) Mexico                                | the Las Humphries Singers (Decca) | 2  |
| 38. (39) This world today is a mess            | Donna Hightower (Palacio)         | 2  |
| 39. (40) Midnight Runaway                      | Three Dog Night (Probe)           | 2  |
| 40. (25) Rain 2000                             | Titanic (CBS, Columbia)           | 12 |

WILLEMSTAD - Voor de tweede week handhaaft de Surinaamse formatie als no. 1 op de top-40 met „What you gonna do about it?“. Dit nummer op de allerlaatste epee van the Twinkle Stars, en is op de Antillen als uitgebracht. Voor de komende weken evenwel gaat een van de lokale zangers zeer zeker met de eer strijken. „Mr. Lonely“ heeft b.v. enorm veel om volgende week reeds als no. 1 aangekondigd te worden. Ook Rudy en Combo „C“ zijn nu in de top 5 (vorige week no. 11). Andere grote namen die deze week gemaakt zijn: de Arubaan Euson (van 19 naar 10) „Angelina“. De internationale tophit van Lobo „I'd love you to want“ (van 20 naar 12) en vooral „Tira un Basilon“ van Super Combo steeg van 24 naar 13. Nieuw deze week op de top 40 zijn slechts 4 nummers: n.l. 3 lokaal en 1 internationaal, Osibisa (Che Che Kule); lokaal, Mario Prudencia met „Konoeji“, Luti Samson met „Baas mi ta“ en een nieuwe van Super Special Combo, „Cocorocoo“. Voorlopig is het erg moeilijk om internationale tophits om hier tophits te worden; de lokale artiesten in aantal met de week toe: deze week staan er in totaal 12 Antillianen op de top-40....

- |   |   |    |
|---|---|----|
| 1. (1) What you gonna do about it?                    | O. Harris & T. Stars (Velvet)             | 4  |
| 2. (4) Mr. Lonely                                     | Super Special Combo (Grabaciones Special) | 4  |
| 3. (2) Everything I own                               | Andy Williams (CBS, Columbia)             | 7  |
| 4. (11) Nochi di Pascu/Mi'n por keda afó              | Rudy Platte/Combo C (Erma)                | 4  |
| 5. (3) When your heart is full of love                | Chriz Montez (CBS, Columbia)              | 9  |
| 6. (5) The first time ever I saw your face            | the Temptations (M. Pal.)                 | 11 |
| 7. (6) Chape/Bo di Bo'n tin                           | Macario Prudencia (Prucia)                | 8  |
| 8. (7) Myrrha my darling/let me love                  | Senacion del Caribe                       | 5  |
| 9. (9) Papa was a Rolling Stone                       | the Temptations (Motown, Palacio)         | 3  |
| 10. (19) Angelina                                     | Euson (Polydor)                           | 10 |
| 11. (13) Hiroshima                                    | Juan Pardo (Zafiro)                       | 6  |
| 12. (20) I'd love you to want me                      | Lobo (Phillips)                           | 4  |
| 13. (24) Tira un basilon                              | Super Combo Kastaneer                     | 2  |
| 14. (8) I can see clearly now                         | Johnny Nash (CBS, Columbia)               | 10 |
| 15. (16) You're still a young man                     | Tower of Power (Warner Bros.)             | 10 |
| 16. (17) Ding-A-Ling                                  | Chuck Berry (Chess)                       | 6  |
| 17. (10) Te quiero ti amo                             | Frederic Francois (Palacio)               | 12 |
| 18. (12) Bubú Guaco                                   | Grupo Guaco (CBS, Columbia)               | 9  |
| 19. (21) Stone Flower                                 | Santana (CBS, Columbia)                   | 4  |
| 20. (14) Have you ever been?                          | Wenchin (Phillips)                        | 9  |
| 21. (18) Witchy woman                                 | Eagles (Asylum Records)                   | 8  |
| 22. (15) Guitar man                                   | Bread (Elektra, Polydor)                  | 14 |
| 23. (20) Mary's little boy child/T'elina ta anja nobo | Polyglots (Polygl.)                       | 2  |
| 24. (22) I'd rather go blind                          | Rod Stewart (Mercury)                     | 16 |
| 25. (31) Kokorokoo                                    | Osibisa (Decca)                           | 2  |
| 26. (23) El carifoso                                  | Combo C                                   | 6  |
| 27. (30) My girl                                      | Michael Jackson                           | 5  |
| 28. (38) Freedom is for children                      | Grand Funk (Capitol)                      | 4  |
| 29. (1) Che Che Kule                                  | Osibisa (Decca)                           | 4  |
| 30. (10) Konoeji                                      | Macario Prudencia (Prucia)                | 1  |
| 31. (5) Baas mi ta                                    | Luti Samson (Vermer)                      | 1  |
| 32. (1) Cocorocoo                                     | Super Special Combo (Grabaciones Special) | 1  |

## Het winnende formulier .....

### AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid - behalve de gebruikelijke uitloofde f. 350,- aan waardebon - geheel afzonderlijk daaryan tevens een waardebon van

**F. 25.-**

(vijftig gulden)

te winnen. Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen en vóór donderdag a.s. op te zenden aan de AMIGOE, postbus 577, Curacao.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) was de heer PETER FRANSSEN, Stuyvesantstraat 18, die ook het juiste woord uit de advertentie van FRUTERIA ALTAGRACIA (RUDI PLAATE) Santa Rosaweg invulde en daardoor de waardebon van f. 25,- te besteden bij genoemde fruitzaak won.

**Gratis!**

**coolerbag**

ter waarde van f. 9,- bij aankoop van

f. 25,- of meer aan

**FOTOGRAFISCH ARTIKELN**

**EL LOUVRE S.A.**

Salinje

Naam **MYRNA VAN HEYNINGEN**

Adres **Jan. B. van, #23....**

Het juiste woord **FOTOGRAFISCH**

### AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!



# Minolta welcomes Kodak to the wonderful world of pocket-size photography.

22 years ago we had a tiny idea. If we developed an instant-loading camera that was small enough to fit in a pocket and took instant-loading, drop-in cartridges, would people buy it? Since 1950, we've sold millions of pocket-size cameras like the ones you see in the palm of this hand.

Our small thought was so big, now others are catching on, like Kodak. And we're glad.

But there's one question that might occur in your mind. Are our little cameras and theirs identical?

In size, they're close. In experience, they're 22 years apart. You see, we discovered long ago that to get really sharp blow-ups and brilliant color slides from tiny negatives, an optical-glass lens was necessary. All Minolta 16mm pocket-

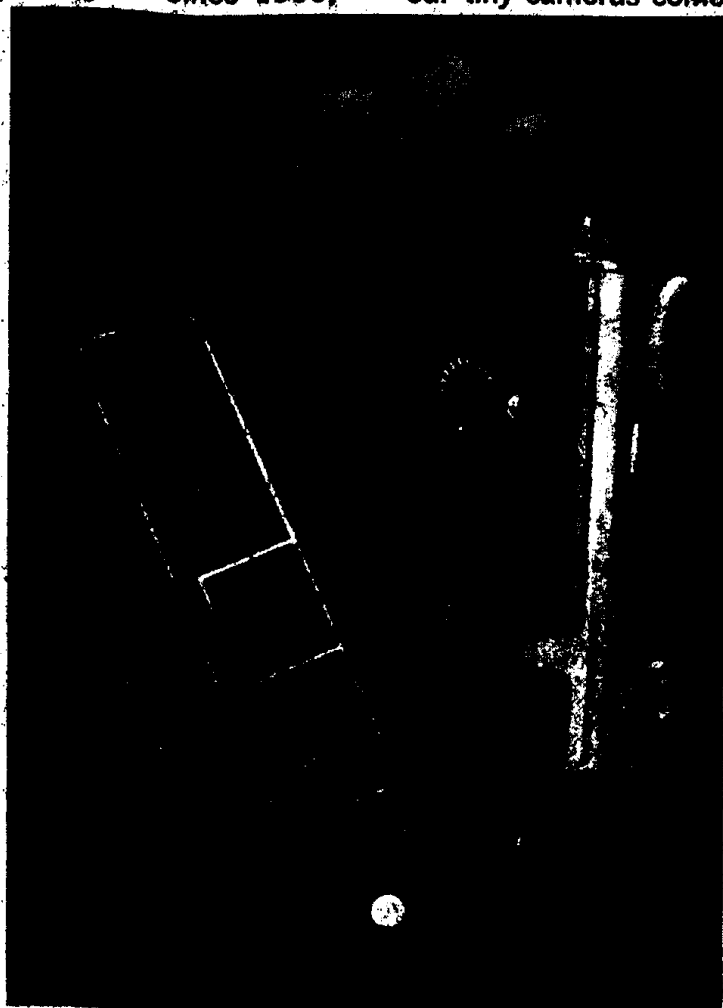
size cameras have an all-glass Rokkor lens.

To see what you're shooting, a peephole wasn't enough. So all our tiny cameras come with an exceptionally bright, large viewfinder.

These are only a few of the "experienced" features your customers get with every one of our 16mm cameras—the Minolta 16-Ps, the Minolta 16-QT and the Minolta 16-MG-S.

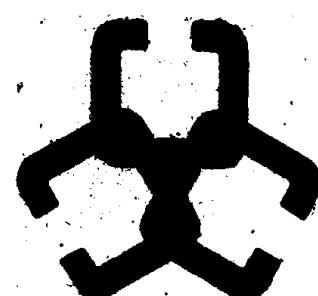
So when your customers want to buy a camera that fits in their pocket, show them the experienced brand. Pick our pocket.

For more information, see one of our salesmen or those of one of our dealers.



(Kodak is a registered trademark of the Eastman Kodak Company)

**Minolta Pocket-Size Cameras**



**Curacao Trading Company**  
(N.A.) N.V.

vraagt een

## Commerciële Medewerker

Zijn taak zal voor een belangrijk deel gericht zijn op contacten met bedrijven in de handels- en industriële sector.

Gezien het niveau en inhoud van de functie denken wij aan de volgende vereisten:

- \* Leeftijd tussen 25 en 35 jaar
- \* Liefst middelbare opleiding
- \* Energieke en representatieve persoonlijkheid
- \* Inzet voor de volle honderd procent
- \* Vlot uitdrukkingsvermogen in woord en geschrift in het papiaments, nederlands en engels.
- \* Behoedelijk organisatievermogen.

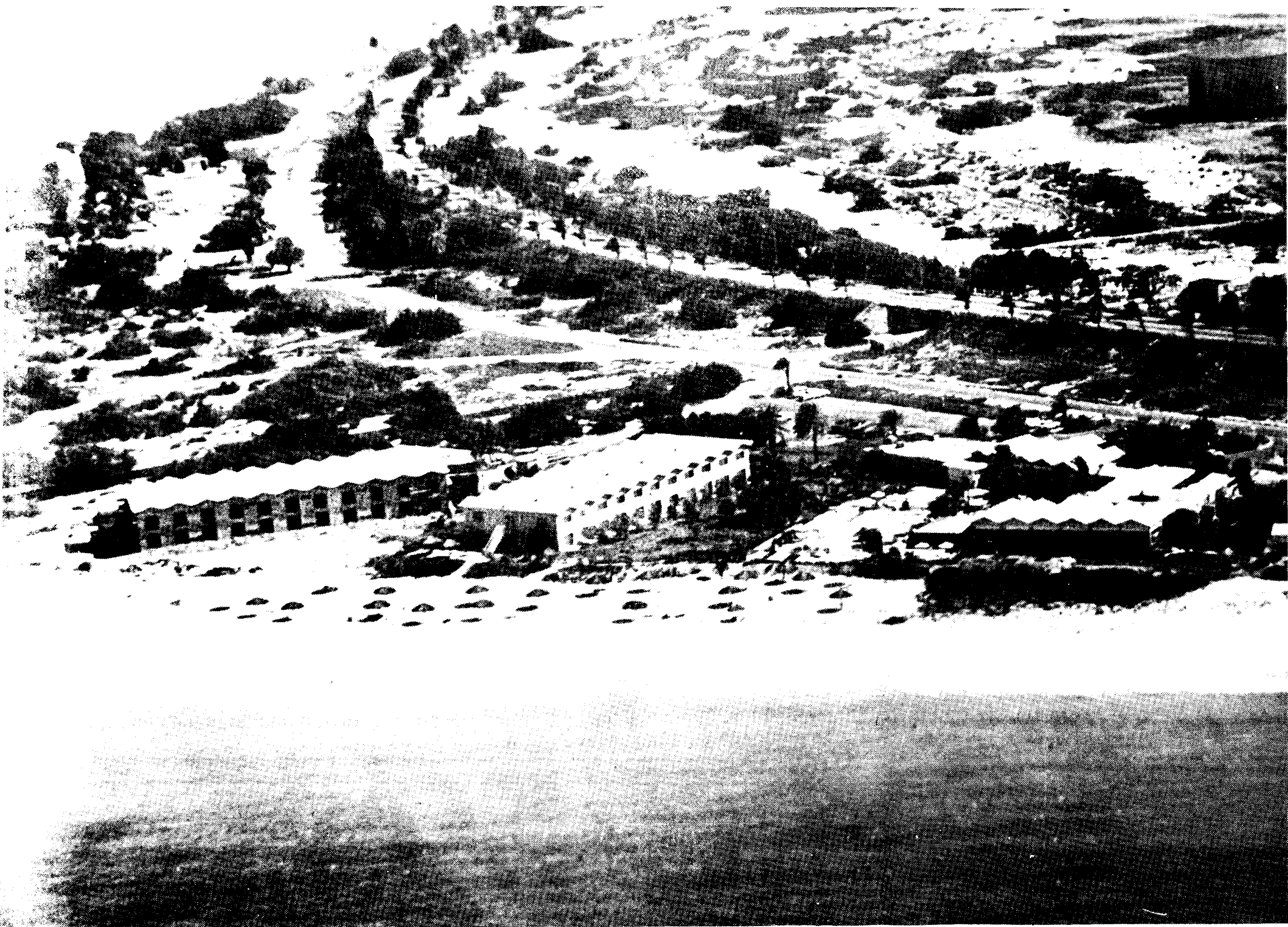
Specifieke praktische ervaring is geen vereiste aangezien onderzocht hierin zal worden voorzien met opleiding gedurende een redelijke inwerkperiode.

Aan de geschikte man bieden wij een goed salaris en dito secundaire voorwaarden.

Indien U meent onze juiste medewerker in deze verantwoordelijk en interessante functie te kunnen zijn, dan zijn wij zeer geïnteresseerd in Uw schriftelijke sollicitatie, te richten aan onze afd. Personeelszaken Handelskade 24, (Postbus 308).







ORANJESTAD — Vandaag staat het Divi-Divi Beachhotel in het middelpunt van de belangstelling, aangezien vanavond de nieuwe vleugel met 44 kamers in gebruik wordt genomen, waardoor dit hotel over 126 kamers zal gaan beschikken. Opmerkelijk is de voorspoedige groei van dit hotel, dat enige jaren geleden met veertig kamers opende. De gezellige sfeer en goede verzorging door directie en personeel zal aan deze voorspoedige groei wel niet vreemd zijn. Op de foto Divi-Divi Beachhotel, zoals Amigoe-fotograaf A. Franken het kortgeleden vanuit de lucht zag, compleet met de nieuwe vleugel (links op foto).

HARTELIJKE GELUKWENSEN

aan

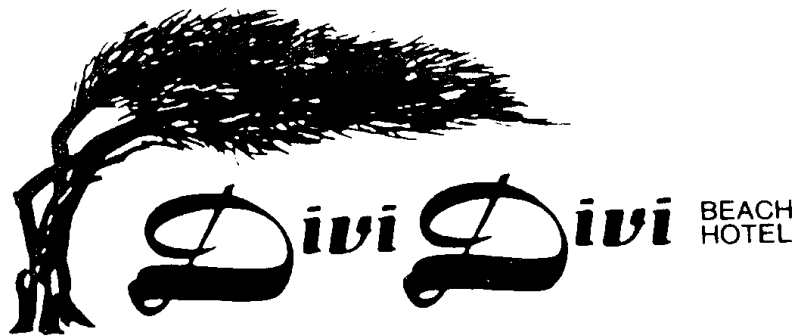


bij ingebruikname nieuwe vleugel.

Wij zijn gaarne tot Uw dienst ook in dit hotel.

**DE WIT'S GIFTSHOP**

Welgemeende GELUKWENSEN aan directie en personeel van



bij de ingebruikname van de nieuwe vleugel, welke door ons gebouwd werd.

Deze nieuwe vleugel getuigt van Uw voorspoedige groei. Houden zo.

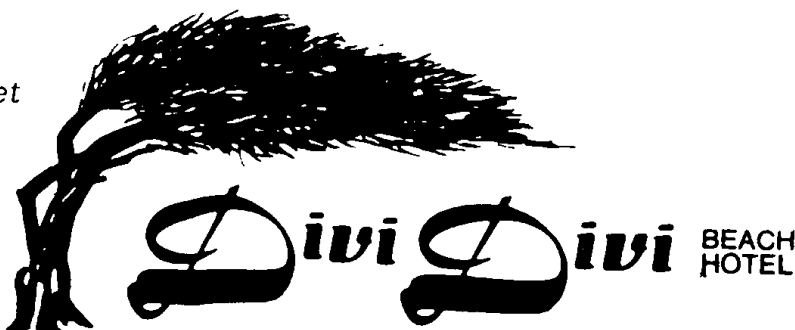


**Bouwmaatschappij Aruba N.V.**

PABIEN

aan

directie en personeel van het



bij de ingebruikname van deze nieuwe vleugel.

Het feit, dat U in zulke korte tijd de beschikking krijgt over 126 kamers, getuigt van Uw aanpak, doorzetting en vooruitgang.

Wij wensen U alle succes toe.

**ALGEMENE BANK NEDERLAND**

kantoor Aruba.

PROFICIAT met de uitbreiding van Uw hotel.

Wij wensen



veel SUCCES toe.

**CARIBBEAN STONE AND SAND**

Babyn.

Wij verzorgden het zand voor ophoging van het terrein.

TECHNISCH- EN LOODGIETERSBEDRIJF

**A. W. A. van der Plas**

Rondweg 101 —tel. 2911

die vanaf het begin af aan alle loodgieterswerkzaamheden uitvoerde, wenst directie en personeel van



van harte GELUK en veel SUCCES met de ingebruikname van haar nieuwe vleugel.

PABIEN . . . . . wensen wij directie en personeel van het



bij de ingebruikname van haar nieuwe vleugel. Deze uitbreiding bewijst opnieuw Uw vooruitgang en wij zijn blij met ons kantoor in Uw hotel, waardoor wij mede helpen het ook Uw gasten nog meer naar de zin te maken op Aruba.

**PALM TOURS**

(Harold Malmberg en Ramon Richardson)

PABIEN . . . . .

en

VEEL SUCES

wensen wij directie en personeel van het



bij de ingebruikname van haar nieuwe vleugel.

Wij verzorgden de gordijnen in deze vleugel.

**TEXAS FURNITURE STORE**

Emmastraat

Oranjestad

Aan:



N.V. MEUBILERINGSBEDRIJF

Van:

**MESKER**

Hartelijke GELUKWENSEN bij de ingebruikname van Uw nieuwe vleugel waarvoor wij de tapijten van MARLEY RIVERHEAD CARPET verzorgden.

PABIEN

directie van het



bij de ingebruikname van Uw nieuwe vleugel, waarvoor wij de airconditioning hebben verzorgd.

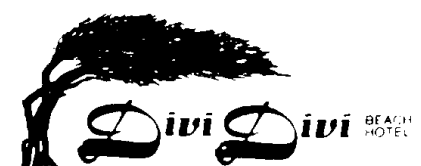
Veel SUCCES met deze uitbreiding.

**HI-FI centre**

Wilhelminastraat 5 —Tel. 1333

Onze Gelukwensen

aan



bij opening van haar nieuwe vleugel, dat opnieuw blijkt geeft van vooruitstrevendheid en aanpak.



**SPRITZER + FUHRMANN**  
ARUBA · BONAIRE · ST. MAARTEN · NEW YORK

PROFICIAAT



met Uw nieuwe vleugel.

Ook hiervoor hebben wij, zoals van het begin, alle elektrische werkzaamheden met plezier verzorgd.

SERVICIO ELECTRICO  
PABLO ROMERO  
Bontemantelstraat 4 — Tel. 2948



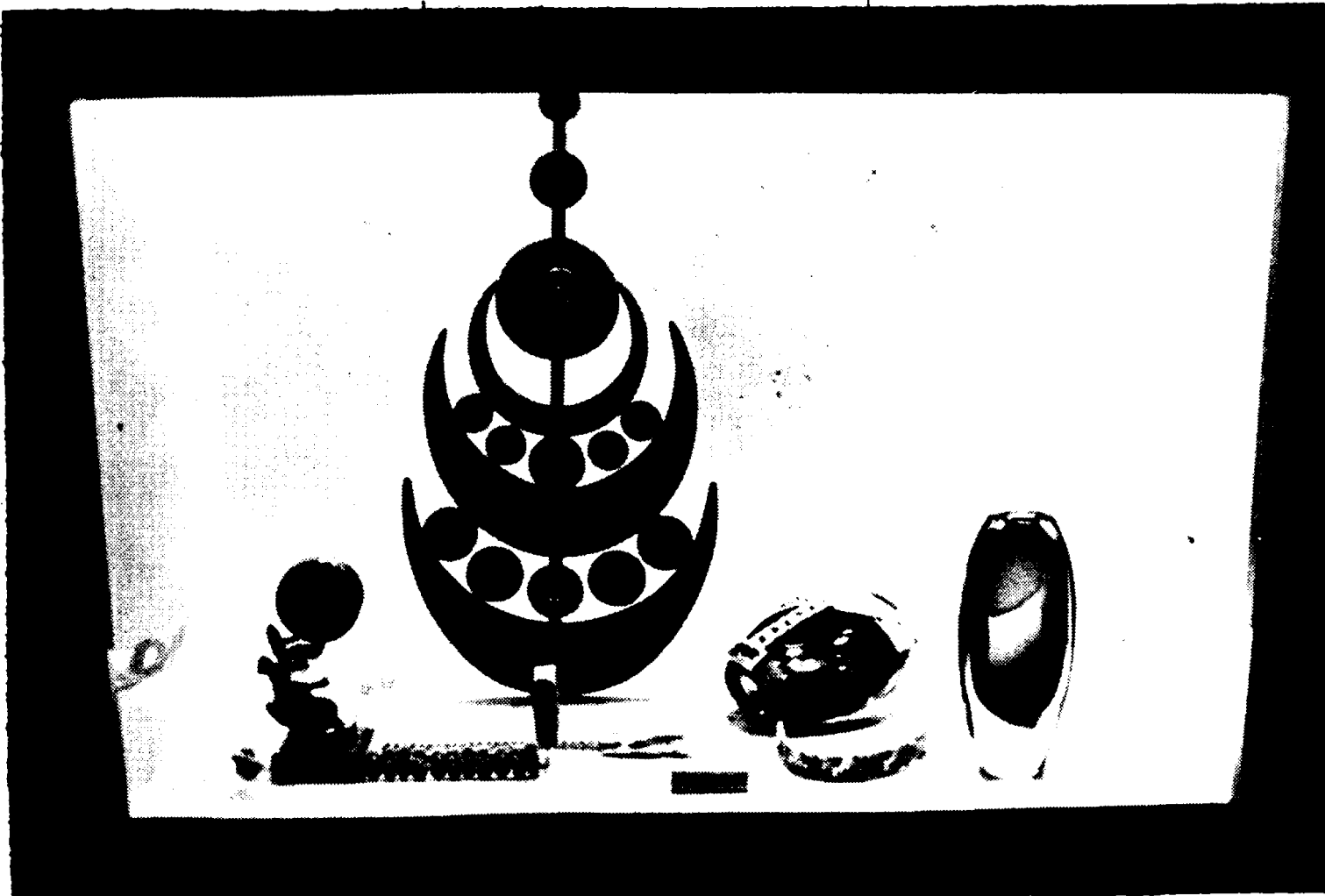
Meeste etalages toonbeeld van wansmaak

# Zakenlieden slaan geen acht aansporing K.v.K.

WILLEMSTAD — Vorige week schreef de Amigoe over de abominabele manier waarop de meeste zakenlieden op Curacao hun etalage versieren. Het wordt meestal een allegaartje van bijeengeraapte ballen, slingers en klokken en een beverij op de ruiten gespoten Bon Pascu of Bon Anja. Er zijn maar een paar zaken die werkelijk de moeite nemen om in de decembermaand iets apart van hun etalage te maken. Men heeft het geld er gewoon niet voor over om al was het alleen maar voor die ene keer in het jaar een deskundige etaleur aan het werk te zetten. Als men niet eens toekomt aan het versieren van de eigen etalage kunnen wij het versieren van de binnenstad wel vergeten. Wij zijn er al aan gewend dat het onze handel altijd slechter gaat dan waar ook ter wereld. Geld voor een etaleur schiet er niet over! Toen de Amigoe vorige week een foto plaatste van de etalage van La Ganga toonde men zich hierover zeer gepikeerd en nodigde de krant uit om eens te komen kijken wat men er nu wel van had gemaakt. Uit de foto blijkt dat het verspilde energie is om over goed versierde etalages te praten omdat het merendeel van onze zakenlieden niet eens weet (of doet alsof) wat nu eigenlijk een goed versierde etalage is. In de kerst-etalage van La Ganga kan men behalve willekeurig opgehangen kerstversierselen onder meer bewonderd koffiepoten, mixers, schalen en botervlootjes. Voorwaar artikelen om vooral vrouwen in een echte kerstfeer te brengen. Er zijn echter ook een paar zaken zoals Jose Faerman, boutique Edicta en Janina die, zij het met simpele middelen toch voor een sieraakvolle en goed uitgebalanceerde etalage hebben gezorgd. Zoals gewoonlijk fantastisch zijn de etalages van Spritzer en Fuhrman die altijd het hele jaar door een etaleur deze zaken voor zijn rekening laat nemen. Hij kan het betalen is natuurlijk het excuus. Behalve Spritzer was het alleen Stella die de etalage in zijn geheel in een leuke feestelijke sfeer wist te brengen. De aansporing van de Kamer van Koophandel om dit jaar de etalages goed te versieren heeft dus niet veel uitgehaald. We zullen ons er naar weer bij neerleggen. De toeristen zullen het ook wel begrijpen. Het is immers een onderontwikkeld gebied dat toevallig zijn klimaat meeheeft dat zij bezoeken. De Antilliaan zelf valt het niet eens op, hij is nooit beter gewend.



De enige etalage die samen met die van Spritzer en Fuhrman, de moeite waard is om te bekijken. Die van de schoenenzaak Stella.



Spritzer en Fuhrman, zoals trouwens het hele jaar door stijfvol en gedistingeerd.

# Drank en kippepoten 't duurst bij Zuikertuintje

WILLEMSTAD. — De prijslijst van deze keer laat zien dat bij Henderson toch twee verhogingen voorkomen in de artikelen die vallen onder de prijsbevrozingen. De Honig macaroni van 1 lb was 0.72 cent en is nu 0.76 geworden. De Colgate tandpasta family size was 1.90 en is nu 2.15. Het kunnen natuurlijk altijd vergis- singen zijn bij het stempelen van de prijzen. Dat gebeurt nogal eens! Verder heeft Henderson zich toch wel gehouden aan de beloofde prijsbevrozing. Wat de andere artike- len betreft: de meeste prijsverschillen zijn te zien bij de Tang die bij Tong Fat op de rekken staat. Een omlaag en twee omhoog. En hoe! De tandpasta heeft bij Esperanza en Vreugdenhil prijsverhogingen onder- gaan. Verder is er over de gehele linie niet veel bijzonders meer te zien en zijn de prijzen de laatste weken vrij stabiel gebleven. Dat wil in feite zeggen dat ook bij de andere supermarkets deze prijzen niet om- hoog zijn gegaan, hoewel dit niet met zoveel tamtam als Henderson is aangekondigd. Het is tot nu toe dus niet voordeliger gebleken om bij Henderson te kopen omdat daar zoals de zaken nu staan de prijzen wel bevroren zijn maar toen ze bevroren werden in de meeste geval- len reeds even hoog of hoger lagen dan bij de andere supermarkets. Aangezien ook de andere supermar- kets de prijzen niet hebben verhoogd heeft de prijsbevrozing van Hender- son de huisvrouwen nog niet veel heil gebracht. Maar dat kan natuurlijk nog veranderen in de komende maanden. We blijven hopen!

Apart staan deze keer een paar prijzen van artikelen die in deze feestdagen wel extra veel gekocht zullen worden b.v. voor het maken van ajaka's en cakes, picalily die onontbeerlijk is bij de ham en sterke drank. In deze artikelen zijn wel leuke prijsverschillen te zien. Zoals bijvoorbeeld de picalilyfles van Heinz (6 oz.) die men het goedkoopst voor zestig cent kan krijgen en het duurst voor 76 cent. De fles van 9 1/2 oz. kost 76 cent bij Tong Fat, maar liefst 1.03 bij Colon. Het is bijna niet te geloven. Maismee! Pan kost overal 75 cent, alleen Vreugdenhil vraagt er 90 cent voor. En dan de kippepoten. De merken zijn dus niet hetzelfde. Wij namen willekeurig bevroren kippe- poten en borsten. Wel moesten de pakken 5 lbs wegen. Waarom Espe- ranza een pak bevroren kippepoten van 5 lbs kan verkopen voor 4.49 maar Zuikertuintje er 6.10 voor vraagt zal altijd wel een intern geheim blijven, voor de buitenstaander onbegrijpelijk. De kippeborsten variëren van 5.50 bij Tong Fat tot 6.50 bij Zuikertuintje, in dit opzicht dus de duurst van alle supermarkets. Dit is trouwens ook het geval bij de sterke drank. Deze laten ook nu weer zoals gewoonlijk de nodige verschil- len zien. Vooral in deze dagen waarop veel drank wordt geconsu- meerd is het wel leuk te weten dat men voor deze artikelen bij Zuiker- tuintje en Henderson het meeste geld kwijt is. Voorbeelden: Sherry kost 3.95 bij Colon, 4.30 bij Zuikertuint- je, Whiskey 8.95 bij Esperanza, 9.55 bij Zuikertuintje. Ook wat betreft de rum is Zuikertuintje de duurst. In het hele lijstje van nieuwe artikelen is Zuikertuintje verreweg de prijzigste supermarkt. Een poging van de controlerende huisvrouwen om de hammen bij de verschillende super- markets te vergelijken is op een mislukking uitgelopen. Er waren teveel merken, teveel soorten, terwijl daar nog bij kwam dat op zeer vele hammen het gewicht niet vermeld stond. Zeker is in ieder geval dat de hammen dit jaar weer een stuk duurder zijn dan het vorig jaar en dat ook bij dit product bij de verschillen- de supermarkets de nodige verschil- len zullen bestaan. Maar wat niet weet wat niet deert.



La Modernista. Grappig kerstmannetje. Jammer dat er niet nog een klein beetje meer aan zijn omgeving is gedaan.

Christus had  
goddelijk motief  
met niet aanstellen vrouwen:

# Geen vrouwen als bisschop en priester

VATICANSTAD. — Paus Paulus VI zal niet toestaan, dat vrouwen in de toekomst de ambten van bisschop, priester en diaken zullen bekleden, maar hij zal naar alle waarschijnlijk- heid een initiatief ritus instellen, waarmee vrouwen kunnen worden toegelaten tot de lagere ambten in de kerk, zoals acoliet, lector en kate- cheet, aldus verneemt het Ameri- kaanse katholieke persbureau N. C. News Service uit betrouwbare bron in het Vaticaan.

N.C. News Service weet te melden, dat de commissie, die de kwestie van de vrouw in het ambt moet bestu- deren — en die op verzoek van de beschoppensynode van vorig jaar werd ingesteld, reeds bij elkaar is geweest. Alhoewel N.C. News Service de samenstelling van de commissie niet kan meedelen — de bisschoppen vroegen op de synode ook vrouwen er een plaats in te geven — weet het persbureau te melden, dat de com- missie aan Paus Paulus het advies zal uitbrengen de vrouw niet tot het priesterambt toe te laten. De com- missie geeft dit advies op grond van het argument, dat Christus geen vrouwen als priesters heeft aange- steld.

VERSCHIL  
De Italiaanse pater Dezza S.J., die onlangs een nader commentaar gaf op de twee motu proprio's van Paus



La Ganga etalage in kersttooi. Koffiepoten, kerstversieringen en botervlootjes.

Paulus over de lagere ambten in de kerk is het eens met de opvatting dat Christus een Goddelijk motief had met het niet aanstellen van vrouwen tot priester. Hij vindt dat de kerk deze opvatting niet kan veranderen, ondanks de veranderde tijden. Vol- gens hem moet de commissie, die op dit moment dit vraagstuk bestudeert, een ding goed in de gaten houden.

„Er bestaat een groot verschil tussen het gewijde ambt van de bisschop, priester en diaken en de niet-sakra- mentale ambten tot welke vrouwen wel toegelaten kunnen worden. Wat betreft deze ambten, daar kan de kerk mee doen wat zij wil. Maar wat betreft het Goddelijke priesterschap moet de kerk handelen zoals Christus heeft gehandeld”.

# Duur, duurder, duurst.....

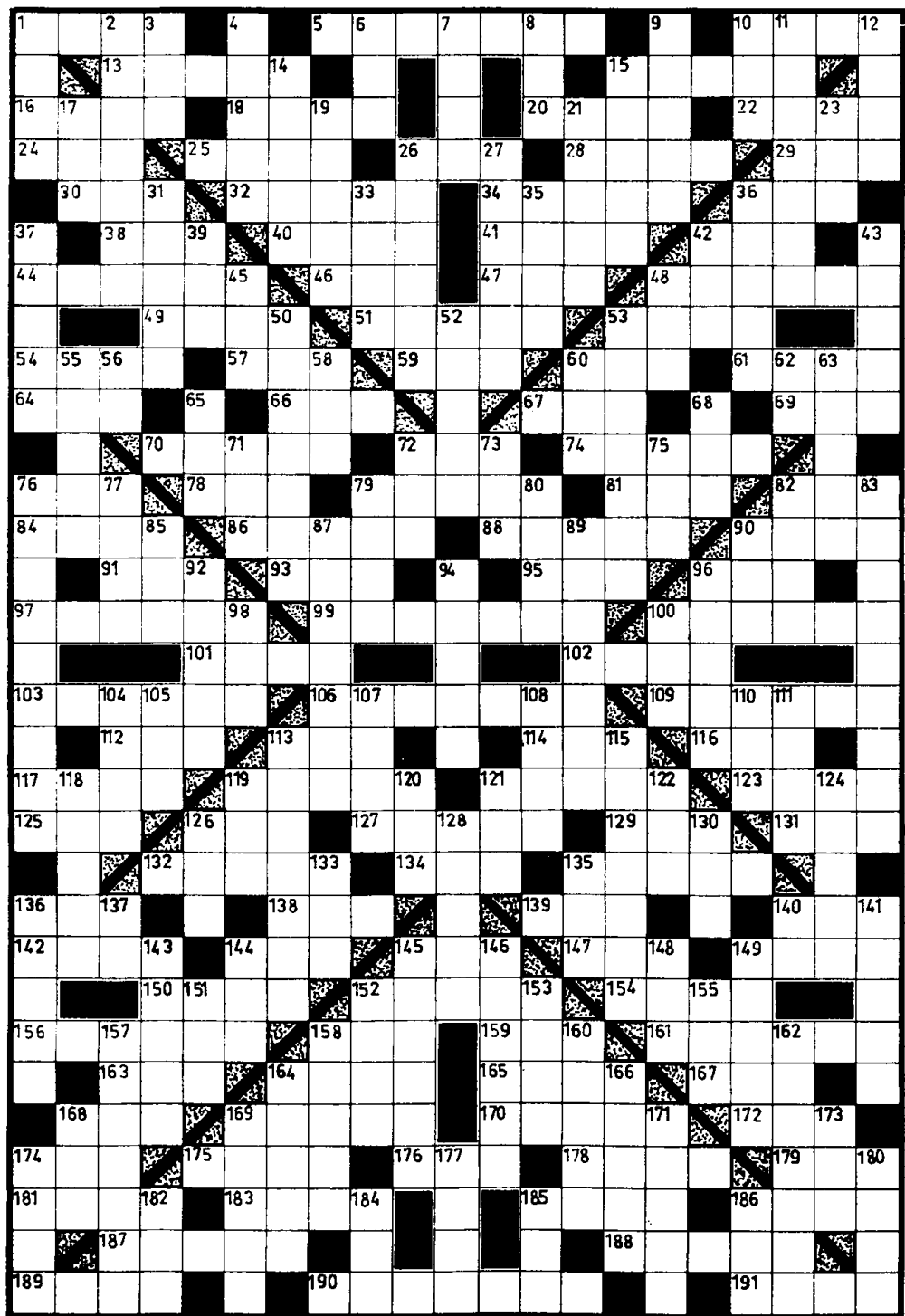
Opname: 13-12-'72	HENDERSON	TONG FAT	ZUIKER TUINTJE	ESPERANZA	VREUGDENHILL	COLON
Zeeppoeier Tide: regular	1.00	0.95	1.00	1.00	1.05	1.0
giant	2.33	2.20	2.30	2.43	2.25	2.48
Stijfsel Crack free: edel	0.38	0.32	---	0.34	0.33	---
instant	0.39	0.34	---	---	0.37	0.33
Voorwasmiddel Biotex (kleine pak, 250 gr.)	---	---	0.73	0.70	0.75	---
Brillo: 5 stuks pak	0.45	0.45	0.45	0.45	0.42	0.38
10 stuks pak	0.86	0.80	0.88	0.78	0.80	0.76
Tang: 9 oz.	---	1.35	1.45	1.48	1.21	1.22
18 oz.	---	2.27	2.50	2.10	2.25	2.05
27 oz.	3.05	2.85	3.15	2.99	2.95	2.95
Honig: zelfrijzend bakmeel cakemeel	---	0.77	---	---	0.79	---
maizena (400 gr.)	0.86	---	---	---	0.82	0.86
macaroni (1 lb.)	0.72	0.76	---	---	---	0.71
Toiletpapier Waldorf	0.31	0.33	0.34	0.30	0.32	0.31
Tandpasta Colgate: medium grande	1.15	1.15	1.07	1.00	1.20	1.11
fam. size	1.90	2.15	1.75	1.30	1.45	1.63
Damesverb. Kotex (klein blauw pak)	1.45	0.93	0.95	1.45	1.10	1.05
Corned Beef (Exeter) (7 oz.)	---	1.10	1.12	1.18	0.78	---
Potted meat (Exeter)	---	---	0.28	0.32	0.26	---
Sauerkraut Bicks	---	1.15	1.18	1.18	1.15	---
Mixed Vegetab. Veg All (8 1/2 oz.)	0.41	---	---	---	---	0.40
Campbells soepen: Chicken Vegetable	0.55	0.49	---	---	0.52	0.53
Onion	0.62	---	0.57	---	---	0.61
Tomato	0.39	0.36	0.38	0.40	0.38	0.39
vegetarian Veg.	---	0.40	0.42	0.40	0.42	0.43
Vegetable soup	---	0.40	0.42	0.40	---	0.39
Gelatinepudding Jello (kl. pak)	0.27	0.30	0.27	0.27	---	0.28
Mandarines Geisha (11 oz.)	0.66	---	---	0.62	0.54	0.69
Vermouth Cinzano	4.65	4.65	4.70	4.50	---	4.25
Fruitchamp Hawai	---	1.35	1.25	---	1.30	1.08
LIJST NIEUWE ARTIKELEN:						
Picalily Heinz	---	---	---	---	---	---
6 oz.	0.71	0.60	0.63	0.60	0.65	0.76
9 1/2 oz.	0.91	0.76	0.88	0.85	0.90	1.03
Vanille Tip Top (3 fld. ozs)	0.26	0.30	---	---	0.40	---
Robin Hood (2 pnd)	0.51	0.48	0.56	0.47	0.49	0.49
(5 pnd)	---	1.03	---	1.02	1.10	1.09
Maismee! Pan (1 kilo)	0.75	0.75	0.75	0.75	0.90	---
Kartonnenpak kippepoten (5 lbs)	6.00	4.50	6.10	4.49	5.95	4.65
Kartonnenpak kippeborsten (5 lbs)	---	5.50	6.50	5.80	6.25	---
Ponche Cuba: J.A.J. Sprock	4.95	5.00	---	---	---	4.75
Sherry: Gill Galan	4.25	4.25	4.30	4.15	4.00	3.95
Whiskey: Hundred Pipers (75 cl.)	9.25	9.00	9.55	8.95	9.00	9.15
White Horse (75 cl.)	9.25	9.0	9.55	8.95	9.0	9.15
Rum: Boca Chica (0.75 liter)	5.00	5.00	5.25	5.00	5.00	4.95
San Pablo (700 c.c.)	5.00	5.00	5.35	5.0	5.00	4.95
Mosterd: pure 6 oz.	---	0.40	0.42	0.42	0.50	0.37
Elmer's Chees Wheez Original (5 ozs.)	1.09	1.20	1.25	---	1.05	1.15

N.B. In de eerste kolom zijn de prijzen geplaatst van de vorige opname (19-10'72). Deze oude prijzen zijn alleen geplaatst in die gevallen waar enig prijsverschil (verhoging of verlaging) met de vorige keer is te constateren viel.



# Amigoekruiswoordpuzzel

HORIZONTAAL: 1. eetgerei; 5. pl. in Groningen; 10. handwerksman; 13. opbrengst; 15. plant; 16. godheid; 18. hilstoestel; 20. snelle nap; 22. alledaags; 24. sporeplant; 25. schaapkameel; 26. etenbereider; 28. bijb. figuur; 29. pl. in Finland; 30. wandversiering; 32. zware hamer; 34. navigatiemiddel; 36. smalle plank; 38. water in Utrecht; 40. Oostzeehaven; 41. pl. in Afrika; 42. paardje; 44. arbeider; 46. belemmering; 47. voorzetel; 48. grasstappe; 49. deel v.d. voet; 51. hulpstelling; 53. wortel; 54. behoefte; 57. vliesje; 59. herkauwer; 60. knaagdier; 61. rustteken; 64. bijb. figuur; 66. boom; 67. jonge stier; 69. streep; 70. dans; 72. spoedig; 74. maalinrichting; 76. steen; 78. maand; 79. pl. in Utrecht; 81. deel v.e. schip; 82. speeltinggereedschap; 84. godheid; 86. winterkost; 88. voorstel; 90. overwinning; 91. insect; 93. scheepstouw; 95. v. munt; 96. ind. chinees; 97. molentrecht; 99. rangtelwoord; 100. ervaren zeeman; 101. fris; 102. keer; 103. deel v.e. woord; 106. op de rug (b.v. een wissel); 109. Ned. ontdekkingsreiziger; 112. voorzetel; 113. een zekere; 114. op de manier van; 116. gesloten; 117. hoofd v.e. moskee; 119. strijdmacht; 121. riv. in Frankrijk; 123. steenafval; 125. kloosterlinge; 126. raamscherm; 127. Hindoes kluizenaar; 129. wees gegroet; 131. keuring; 132. vulkaan op IJsland; 134. stoot; 135. achtting; 136. visje; 138. familielid; 139. voorzetel; 140. veerkracht; 142. meer in Amerika; 144. halsbont; 145. paardje; 147. deel v.e. huis; 149. Ind. vaste fuik; 150. Europese rivier; 152. houten klepper; 154. inwendig orgaan; 156. wederk. v.n.w.; 158. vochtig; 159. drinkgerei; 161. meel; 163. waterplant; 164. razernij; 165. biersoort; 167. pausnaam; 168. vangwerktuig; 169. zuivelprodukt; 170. wondvocht; 172. bedrog; 174. voertuig; 175. groente; 176. zandheuvel; 178. voertuig; 179. wolvolkje; 181. overal; 182. lusthof; 185. vruchtbaarmakende stof; 186. riv. in Frankrijk; 187. pl. in Noord-Brabant; 188. Spaans letterteken; 189. luchtig onderdak; 190. militair; 191. gast.



drankgelegenheid; 145. boekje met blaadjes papier; 146. afsluitmiddel; 148. vogel; 149. bouwmetaal; 151. lokspij; 152. razernij; 153. ovenkrabber; 155. plezier; 157. soort trompet; 158. volk; 160. klein hoofddeksel; 162. luiaard; 164. strafwerktuig; 166.

viering v.e. heuglijk feit; 168. tuimeling; 169. pl. in Noord-Brabant; 171. vol kieren; 173. visje; 174. bergplaats; 177. voorzetel; 180. vrucht; 182. voorzetel; 184. naar aanleiding van; 185. insect; 186. loflied.

VERTICAAL: 1. gloed, hartstocht; 2. werkplan; 3. oesternet; 4. godsdienst; 6. takje; 7. wreed heerser; 8. voegwoord; 9. specerij; 10. bedrukt; 11. met melaatsheid behept; 12. hetzelfde; 14. ind. eiland; 15. bijb. figuur; 17. argemat; 19. Hindoes kluizenaar; 21. voegwoord; 23. hoofd v.e. mannenklooster; 26. venter; 27. gebogene; 31. gezindte; 33. insecteneter; 35. begrensd plaats v.d. hersenschors; 36. pl. in Groningen; 37. vogel; 39. honingdrank; 42. nerkauwer; 43. land in Azie; 45. opschudding; 48. hoofddeksel; 50. andrang; 52. ondergrondse; 53. boertige nabootsing; 55. wijnglas; 56. pers. v.n.w.; 58. pausnaam; 60. teken in de dierenriem; 62. oude maat; 63. dik, zwaar; 65. toiletartikel; 68. afscheiding; 71. pl. op Ameland; 72. bundel; 73. lichaamsdeel; 74. watering; 76. waard; 77. honingbij; 79. telwoord; 80. kommer; 82. opnieuw; 83. stellig, afdoend; 85. rekenopgave; 87. individu; 89. trilling (muz); 90. groot water; 92. sein; 94. opdracht; 96. pl. in Pakistan; 98. vod; 100. voldoende; 104. verfstof; 105. getemd; 107. familielid; 108. zijriv. v.d. Moezel; 110. zeepwater; 111. vis; 113. zonder eer; 115. letterkeer; 118. drijfkracht; 119. haarkrul; 120. snel; 121. Eng. titel; 122. eerste vrouw; 124. onbep. v.n.w.; 126. lidwoord; 128. behaagziek; 130. ernstig; 133. Japanse parelduikster; 135. gelofte; 136. doopgetuige; 137. noot; 140. noot; 141. oesternet; 143. brandverf; 144.



## BOUWMAATSCHAPPIJ CURACAO N.V.

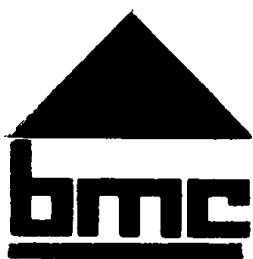
wenst al haar vrienden en relaties een GELUKKIG KERSTFEEST en een VOORSPOEDIG NIEUWJAAR toe.

WIJ BOUWEN MEE AAN EEN NIEUWE WERELD MET BETERE TOEKOMST.

MOGEN WIJ U HET KOMENDE JAAR WEER VAN DIENST ZIJN?

BOUWMAATSCHAPPIJ CURACAO N.V.

MAJOORSWEG 3.  
TELEFOON: 43343 en 43982.



## Bridge drive

ORANJESTAD — Op donderdagavond 21 december organiseert Bridge Club Aruba Ariba een open kerstdrive in het Aruba Sheraton hotel. Deelname staat open voor alle bridgeers, dus ook voor niet-leden van de club. Aanvang acht uur. Inschrijfgeld bedraagt vijf gulden per persoon. Aan iedere deelnemer zal een prijs worden gegeven terwijl voor de hoogst geklasseerde een aantrekkelijke prijzentaal wacht.

## Te koop DUITSE HERDERS

3 maanden (teefjes)

Lagoweg 94.

## GELEGENHEIDSKOOPJE

Enige Kerstbomen van  $\pm$  16 voet lengte welke verkeerd bezorgd zijn.

Te bezichtigen vanaf 18 december bij Proeftuin Cas Corá.

## OPROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING van

## CENTRO SOCIAL MONTAÑA

te houden op zondag 17 december 1972, om 10 a.m. in het lokaal van Centro Social Montaña te Montaña.

Enig punt van de agenda:  
Beslissing toekomstig Centro Social Montaña.

Het Bestuur.

## LANCÔME Schoonheidsspecialiste

## Mej. Alexandra Morel

zal U gaarne adviseren over de bekende schoonheidspreparaten van het gerenommeerde huis Lancôme.

Maandag	18 dec. Chez Gomez	8.30-12.00 a.m.
"	18 dec. Nathaly's Boutique, Strada	2.30- 5.30 p.m.
Dinsdag	19 dec. Antillian Drugstore	8.30-12.00 a.m. en 2.30- 5.30 p.m.
Woensdag	20 dec. Alex	8.30-12.00 a.m.
"	20 dec. El Louvre, Pietermaaplein	2.30- 5.30 p.m.
Donderdag	21 dec. Botica Piar	8.30-12.00 a.m.
"	21 dec. Toko Zuikertuintje	2.30- 5.30 p.m.
Vrijdag	22 dec. Casa Cohen	8.30-12.00 a.m.
"	22 dec. Adam & Eve	2.30- 5.30 p.m.

Vertegenwoordigster:

## EL LOUVRE S.A.

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

## Geniet ook gedurende de feestdagen

## van echte Stereo muziek -

Wij bieden U uit

4 topmerken een uitgelezen

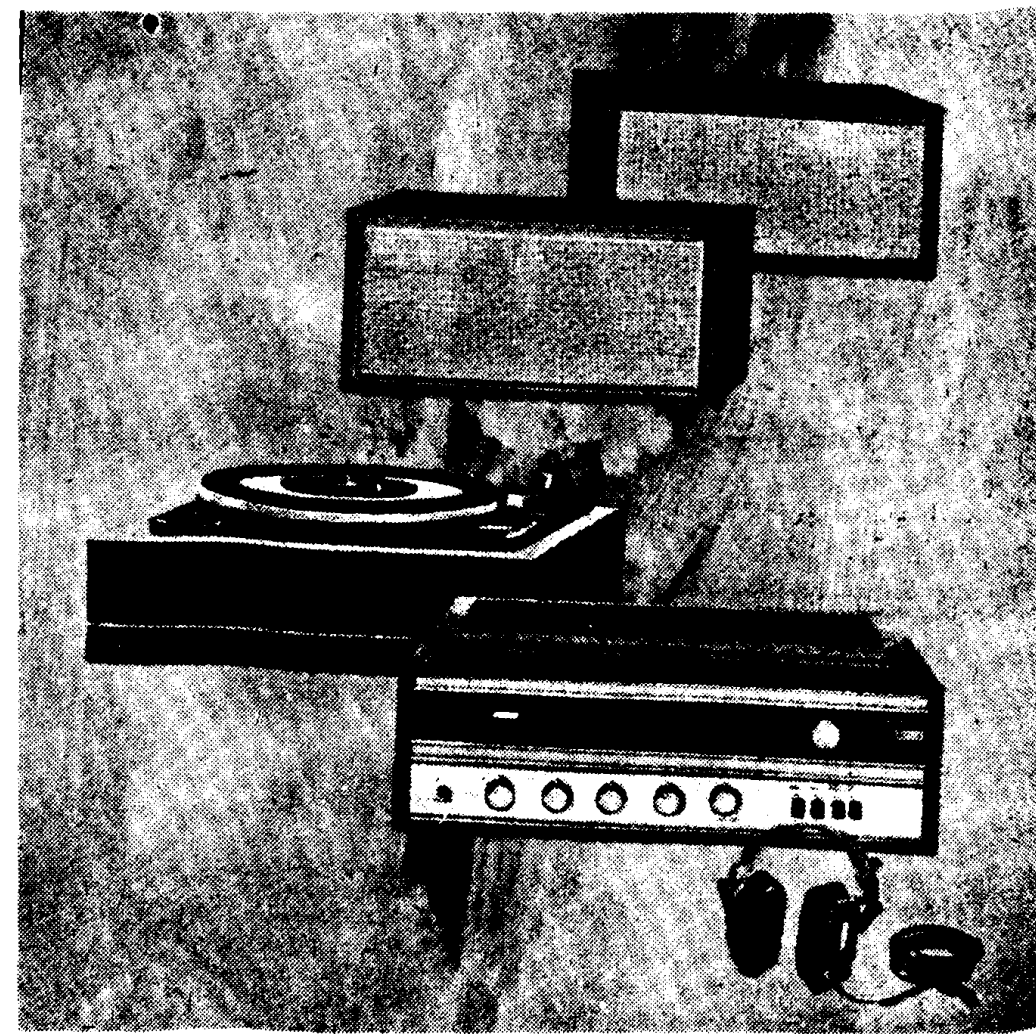
keuze

## STEREO HI-FI EQUIPMENT

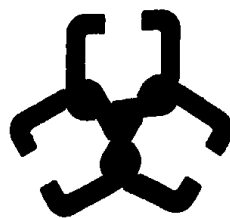
ELAC  
FISHER  
SCOTT  
DYNACO



TAPEDECKS  
CASSETTEDECKS  
DRAAITAFELS  
SPEAKERS  
AMPLIFIERS

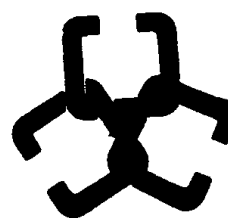


tegen redelijke prijs



Bovendien doet U mee aan de

## C.T.C. KERSTCAMPAGNE



Met duizenden gulden aan prijzen en cadeaux.

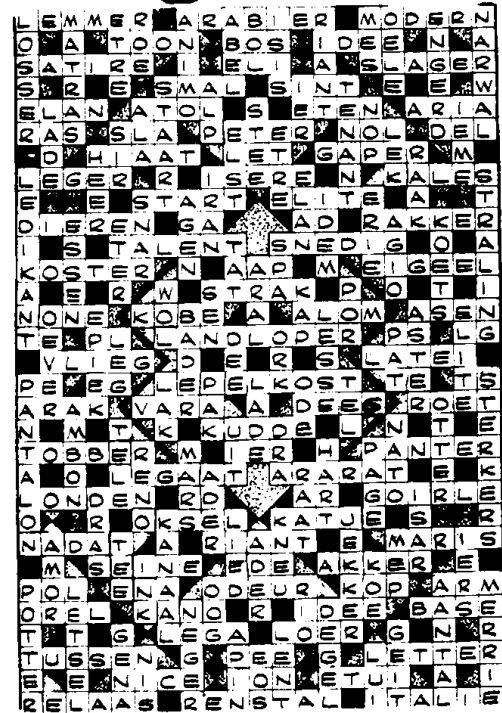
1e prijs F. 2500.- cash 2e prijs Radio Console van F. 725.--  
3e prijs T.V. Console van F. 650.--

TREKKING 31 DECEMBER A.S.

## CTC-PUNDA

Heerenstraat - Handelskade - Tel. 13200 - 12456

## Oplossing vorige week



De winnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 9 december zijn:  
EERSTE PRIJS: J.A. Figaroa, Bakaal 15, Noord, Aruba (f. 10.-);  
TWEDE PRIJS: Mej. Viola Jesurun, Appeldamweg 23, Curacao (f. 7,50);  
DERDE PRIJS: A.S. Froilan, Irene-laan 24, Curacao (f. 5.-).  
De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. Oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke woensdag vóór half vijf 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: Kruiswoordpuzzel.



## Ideetjes voor feestkledij :

# Voor elk wat wils

WILLEMSTAD — De feestdagen naderen met rasse schreden. Feest wil ook zeggen iets extras in alle opzichten, ook in onze kledij. Kledij is erg belangrijk voor het creëren van een bepaalde sfeer. Wat je tijdens een kerstmenu aandoet zal er heel anders uitzien dan hetgeen ter gelegenheid van een nieuwjaarsuif wordt gedragen. De fotos afkomstig uit de voorraad van drie verschillende boutiques brengen u misschien op een idee. Hetzij om iets te kopen, hetzij om zelf iets te maken. Geprobeerd is om met allerlei situaties rekening te houden zoals bijvoorbeeld ook een white christmas. Opvallend is tegenwoordig het vele bloot dat wordt vrijgegeven, ook bij deftige japonnen. Wie daaraan mee wil doen moet wel zorgen voor een perfect figuur. Misschien verstandig om nog gauw even een dieet te beginnen.



Mirella in een vrolijk pak voor een knalfeest met goede vrienden. Wijde fladderende broekspijpen, fladderende roffeltjesblouse en bonte kleuren met groen als boventoon. Eigen-ontwerp van Harry Godschalk.



Voor de durvers met de onberispelijke figuurtjes zoals Nora. Een maxi met ontbloot middenrif van boutique Irma. Een goede raad: draag dergelijke dingen echt alleen als u het hebben kunt. Er is niets lelijkers dan vetrollen die ten toon worden gespreid. Geeft zeker geen blijk van een goede smaak.



Niet zo erg hip maar toch wel vrolijk is deze maxi van Marthon in zwart met rode en gele banen. Een rood centuur met fraai bewerkte gesp zorgen voor de finishing touch. Jammer genoeg is de gesp hier niet te zien. Deze japon hangt in de collectie van Boutique Irma.



Een van de mooie avondjaponnen die boutique Irma te bieden heeft. Het bovenstuk eindigt in een punt en is afgezet met glinsterende lovertjes. Ook bij deze japon wordt geen overmatig vet geduld daar het middenrif ontbloot is. De schoenen met hoge zolen die Martha draagt passen er uitstekend bij.



Trudy in een prachtig broekpak van boutique Chic. Het jasje is bewerkt met glinsterend zilverdraad wat het geheel een "chique" aanzien geeft.

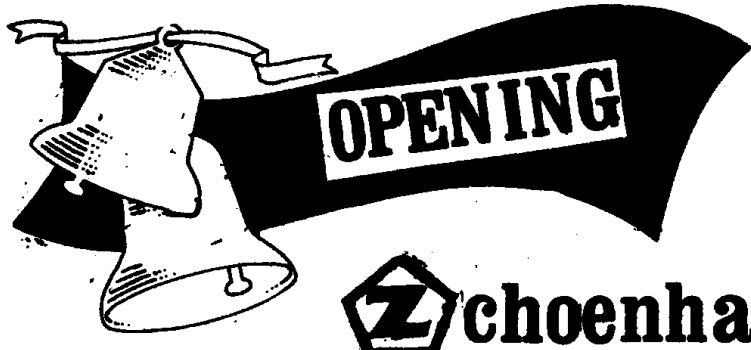


Als er dames zijn die in een koud klimaat de Kerstdagen doorbrengen in Nederland bv of New York, Canada.... Voor hen deze sjieke pakjes met bijpassende bontmuts. De dames doen het er uitstekend bij. Deze pakjes werden tijdens de modeshow bij boutique Lilou geshowd bij de modeshow ten bate van de Stichting Judanan Tres.



Heel apart dit pak van Maritza. De broek is van donkerblauw fluweel en het jasje met lange mouwen en grote kraag van een soort zijde. De kleuren van het jasje zijn wit met blauw en oranje. De draagster moet niet zo nauw kijken want er is maar één grote knoop dat het jasje dichthoudt!





**choenhandel**

**"Cupido"**

opent a.s. Maandag 18 dec.  
om half 9

op het parkeerterrein van

**Toko** **uikertuintje**  
met **LEREN Damesschoen**  
en bijpassende **TASSEN**

**CINE-RIO**

ZATERDAG 16 OM 8.00 N.M.  
De terreur zal Uw hart doen stil  
staan. In KLEUREN.  
Met: STUART WHITMAN in:  
**ONLY WAY OUT IS DEAD**  
Engels, Spaanse tekst  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 17 OM 7.00 N.M.  
FOX presenteert een spannende  
film, in KLEUREN.  
JAMES COBURN in:  
**IN LIKE FLINT**  
Engels, KLEUREN  
VOLWASSENEN Fls. 0.50  
KINDEREN Fls. 0.25

ZONDAG 17 OM 9.00 N.M.  
WARNER BROTHERS present-  
teert een boeiende film, in  
KLEUREN.  
Met: ROBERT REDFORD in:  
**JEREMIAN JOHNSON**  
Engels, Spaanse tekst  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

**WEST-END telefoon 25252**

ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 10.30 V.M. & 8.30 N.M.  
Een film vol opgezwepte hartstochten.  
**"THE ASSASSIN"**  
WANG FU - LINA CHIAO  
Zijn zwaard was sneller en dodelijker dan de bliksem.  
In Engels.  
f. 2.00 - 1.25 Boven 18 jaar

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW  
Agressie, kracht, haat en ondeugd in  
**"IN THE HEAT OF THE NIGHT"**  
SIDNEY POITIER - ROD STEIGER - WARREN OATES  
Een wereld van onenigheid en onverdraagzaamheid.  
Engels, Spaanse tekst.  
f. 2.00 - 1.25 Boven 18 jaar

ZONDAG 6.30 P.M.  
Op algemeen verzoek de Western  
**"RETURN OF THE SEVEN"**  
YUL BRYNNER - ROBERT FULLER - ELISA MONTES  
f. 1.75 - 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

**CINELANDIA**

ZATERDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M. - ZONDAG 17 OM 9.00 N.M.  
Een aktieve Italiaanse Western in KLEUREN. Hij wist alleen, zijn  
vijanden te doden. Zijn vuisten en revolvers spraken voor hem.  
Met: HUNT POWERS - JAMES PARKER - JEANNE OAK  
**SUGAR COLT**  
In het Engels. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 16 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT - SHOW"  
PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. Zij was mooi en  
jong en toch moest zij zelfmoord plegen. WAAROM? Was zij spion of  
moordenaar. ROGER SMITH - GRETA BALDWIN  
**ROQUES GALLERY**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 17 OM 7.00 N.M.  
M.G.M. presenteert een angstwekkende film, in KLEUREN.  
Met: SHELLEY WINTERS in:  
**WHO SLEW AUNTIE ROO**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 KINDEREN HALVE PRIJS

**ROXY**

AIRCONDITIONED  
ZATERDAG 16, ZONDAG 17 OM 7.00 N.M.  
WALT DISNEY presenteert een spannende avonturen film, in  
KLEUREN. Een gezin die wist van een wild land een paradijs te maken.  
Met: STEVE FORREST - VERA MILES in:  
**THE WILD COUNTRY**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 1.75 - 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

ZATERDAG 16, ZONDAG 17 OM 9.00 N.M.  
WARNER BROTHERS presenteert een boeiende gangster film in  
KLEUREN. Iedereen dacht hem dood te zijn, maar hij kwam terug en  
begon de wreedste gangsteroorlog. Met:  
GODFREY CAMBRIDGE - RAYMOND ST. JACQUES in:  
**COME BACK CHARLSTON BLUE**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

**DRIVE-IN**

CURACAO - TELEFOON 35750  
ZATERDAG 16, ZONDAG 17 OM 7.00 N.M.  
WALT DISNEY presenteert PREMIERE van een aardige film,  
KLEUREN. Een super-productie van WALT DISNEY zoals nooit  
tevorens gebracht. Een film voor de hele familie.  
**101 DALMATIENS**  
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 16, ZONDAG 17 OM 9.00 N.M.  
M.G.M. presenteert PREMIERE van een boeiende film, in KLEUREN.  
Zou U uw leven in gevaar zetten om het leven van een ander persoon te  
redden? Met: RICHARD BRADFORD - JAMES DALY  
**OPERATION HEARTBEAT**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 16 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT - SHOW"  
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP ALGEMEEN VER-  
ZOEK.  
Een SEX film die U moet zien. In KLEUREN. Een nieuwe film, van  
INGE en STEN HEGELER. Is impotentie een ziekte of afwijking?  
Heeft de vrouw recht op abortus?  
**BEN IK DAN ABNORMAAL**  
**TAAL DER LIEFDE II**  
IN KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M. "KELLY'S BROTHERS"

*Boutiques Edicta*  
Wij willen het nieuwe jaar goed beginnen en ruimen daarom wat oude  
voorraden op. Qualiteits artikelen voor dames en meisjes tegen 50% EN  
MEER KORTING!  
Aanvang van deze UITVERKOOP op MAANDAG 18 DECEMBER OM  
8.30 UUR en UITSLUITEND in BOUTIQUES EDICTA GRAHAM  
BUILDING, HENDRIKPLEIN PUNDA boven La Gitana EN ZOLANG  
DE VOORRAAD STREKT.

Ds. G. Kerssies  
vraagt een  
**DIENTMEISJE**  
voor dag en nacht.  
tijd. adres: Jan Haayenweg 7  
tel. 36118  
m.i.v. maandag 18 december:  
Van Eyck van Voorthuizenweg 20  
tel.: 23418.

Voor het vakkundig  
**INPAKKEN**  
van Uw meubilair  
**VAN UYTRECHT**  
Telefoon 44261  
Caminda Buena Vista 12  
Zijweg Santo Domingoweg

COINTREAU

an  
Elegant Way  
of  
Relaxing

MORRIS E. CURIEL  
& SONS, INC.

**IEDEREEN**

(NIET SLECHTS EEN PAAR GELUKKIGEN)

**WINT MET DE**  
**SINT & KERST SURPRISE**

**VAN Carrier**

'S WERELDS BESTE AIRCONDITIONERS

**LET OP!**

5.500 BTU SLECHTS **f. 325.-**  
7.500 BTU SLECHTS **f. 440.-**  
8.700 BTU SLECHTS **f. 445.-**  
10.500 BTU SLECHTS **f. 495.-**  
12.300 BTU SLECHTS **f. 625.-**  
(Deluxe-Super quiet model)

UITSLUITEND cash - exclusief installatie  
en geldig van 15 NOVEMBER T/M DECEMBER '72

**BOVENDIEN 3 KANSEN**

OM HET DOOR U BESTEDE BEDRAG  
TERUG TE WINNEN

+ Op alle overige modellen F. 50,- korting of, naar  
keuze, F. 100,- aan service-beurten gratis.

+ **OOK** de kans om het door U bestede bedrag  
terug te winnen

een **GRANDIOZE** gelegenheid  
om in het bezit te komen van zo'n prachtige **Carrier** airco  
waarvan U jaren en jaren plezier heeft.

... En snelle en vakkundige **SERVICE**  
is vanzelfsprekend bij

**TECHNI-CARIBE N.V.**

design - sales - service

SALINJA 202 - TEL 54388

STICHTING SCHOLENGEMEENSCHAP BONAIRE

vraagt per 1 februari 1973

**een volledig bevoegde kracht**

(akte Engels L.O. voorkeur)

om geplaatst te worden aan haar Lourdes Mavo (eventueel in  
combinatie met Nijverheidsschool).

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan:

Secretaris Stichting Scholengemeenschap Bonaire,  
P.O. Box 77,  
BONAIRE.

**POPPY'S**  
**BOUTIQUE**

de  
**1**ste zaak

die haar poorten opende  
in het nieuwe  
SHOPPING CENTER  
COLON

No. **1**

in

**kinder- en tienerkleding**

- zoals:
- broekpakken
  - jeans
  - shirts
  - pyjama's
  - regenjassen
  - sokken
  - etc.

Kom eens een kijkje nemen en doe Uw  
inkopen voor de Kerst bij:

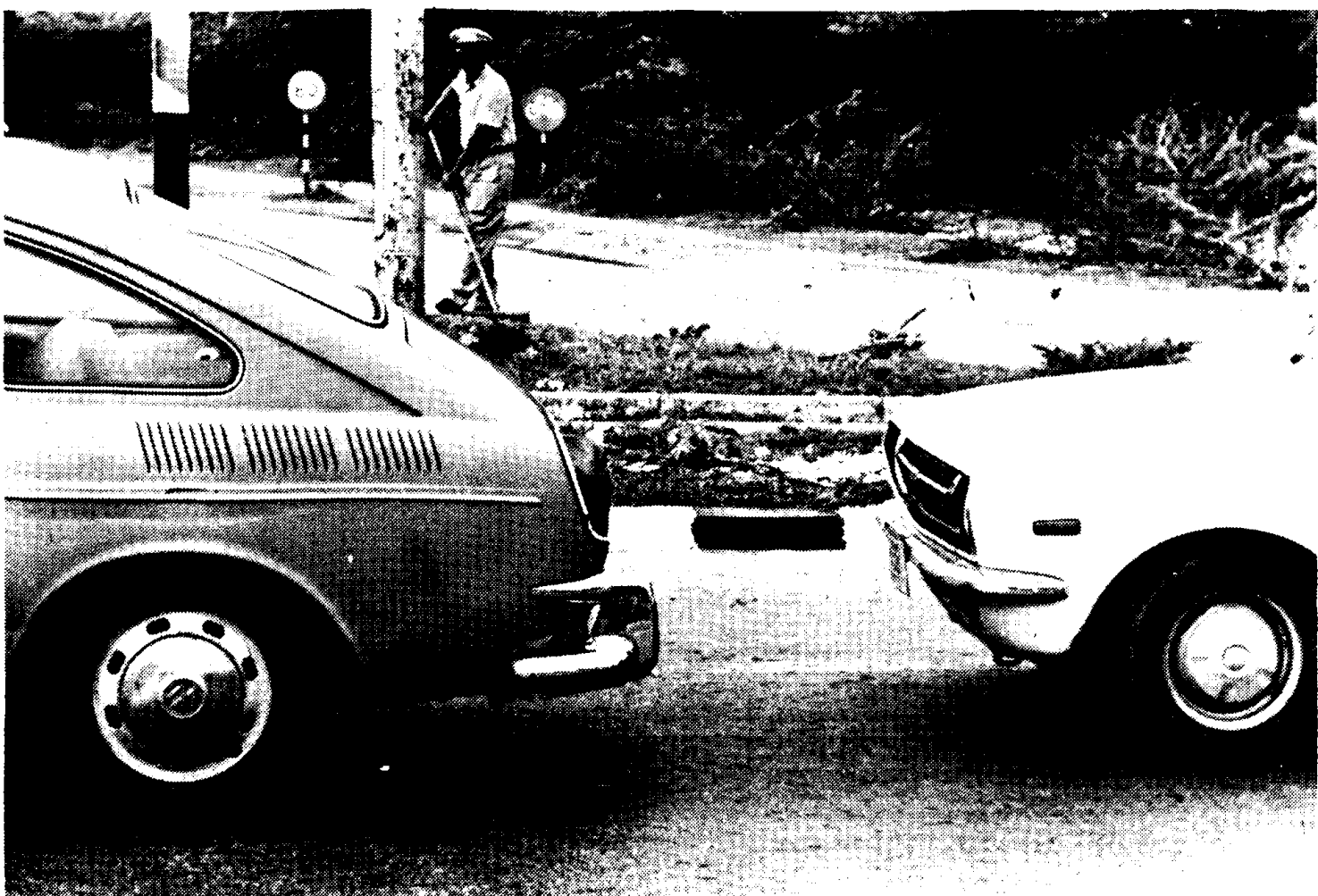
**POPPY'S BOUTIQUE**

VAN DER HORST  
SHOPPING CENTER  
COLON





# Ervaren chauffeur is voorzichtig



WILLEMSTAD — Bijna een derde van alle aanrijdingen op Curacao zijn het gevolg van het feit, dat een voorgaande auto van achteren wordt aangereiden. Dat zijn er dit jaar — 1972 — zo ongeveer tweeduizend geweest. Deze oorzaak van veel leed zou eenvoudigweg uit de wereld geholpen worden als iedere weggebruiker zich aan de vuistregel hield: blijf zoveel meters achter je voorganger, als je kilometersnelheid. Dan kan er, menselijkerwijs gezien niets gebeuren. Dan is er steeds voldoende tijd om af te remmen als de wagen voor je stopt of als de daarvoor rijdende auto een onverwachte manoeuvre begint. Het is een kwestie van defensief en ervaren rijden.

De praktijk wil, dat er dikwijls bumper aan bumper wordt gereden. Voorzichtig gliuurt men dan links voorbij zijn voorganger en op het beslissende ogenblik zit je dan toch op je voorganger. Want al links vooruitkijkend weet men niet of er een van de auto's voor je plotseling voor een fietser moet remmen of voor een voetganger die op de rijbaan stapt. Er is geen vuilje aan de lucht wanneer er afstand wordt bewaard, zodat men zijn snelheid kan aanpassen aan die van de rest van het verkeer.

Hoffelijkheid kan een tweede kosten kost er misschien een paar, maar op een betrekkelijk klein eiland als Curacao gaat het niet over minuten en zeker niet over uren, welke men moet missen als men wat voorzichtiger rijdt. Neem de situatie met de konvooien bij de bushaltes. Als er kinderen in zo'n konvooi zitten, dan is men er nooit zeker van, of die na het uitstappen uit de bus nu voor of achter het vehikel de rijbaan over gaan steken. In de VS stopt het gehele verkeer als er een schoolbus stopt. Juist met het oog op de kinderen.

Kinderen op een fiets. Een andere zaak. Een attente chauffeur kan aan de soms aarzelende bewegingen van de jeugdige wielrijder zien, dat hij iets van plan is te ondernemen. Het kind kijkt om b.v. Natuurlijk staat men misschien formeel in zijn recht als men het kind desondanks hard voorbijrijdt. Met de kans, dat het kind dan juist van richting verandert. Het kind is dan misschien zelf wel fout geweest, maar de chauffeur, die zoveel haast had ook.

In zeer veel gevallen speelt te hoge snelheid bij het aanrijden van

een voetganger een rol. Deze kan onvoorzichtig de weg oversteken, maar bij een matiger snelheid had het ongeluk niet hoeven te gebeuren of waren de gevolgen misschien minder erg geweest. Mensenlevens hadden zo gered kunnen worden.

Op de Emmabrug komt het ook regelmatig voor, dat iemand wordt aangereiden. Het trottoir is zoals overal smal. Men loopt in groepen, men passeert iemand en stapt even op de rijbaan. Is de autobestuurder een heer, dan rijdt hij met matige snelheid over de brug, er op berekend dat er geen voetganger even op de rijbaan stapt. Er gebeurt niets. Geen ongeval, geen probleem.

Kort gezegd: defensief rijden is rekening houden met de mogelijkheden welke zich kunnen voordoen; dat betekent geen wijfelende houding, maar is de houding van een bekwaam en ervaren rijder.

## INGEZONDEN Havenactie

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van de heer Constancia over de loodsenstaking het volgende.

Constancia moet ons geen knollen voor citroenen proberen te verkopen. Ik ben zelf bootwerker maar zij die met de brug en met de verboden werken hebben niets met de loodsen en hun aktie te maken. De Surinamers waar Constancia op doelt heeft heel goed gedaan om de brug open te houden anders kon het scheepvaartverkeer niet doorgaan. De schuld van alle ongenoegen ligt bij de mensen van de veerboden. Zij hadden immers niets met de staking van de loodsen te maken en zij hadden moeten zorgen dat de voetgangers aan de overzijde konden komen toen de brug fout was. Ze moesten eigenlijk allemaal geschorst worden en flink op hun donder krijgen van het BC. Ik ook trouwens, want ik wilde werken maar toen iedereen wegbleef moest ik ook meedoen. Wat zou er gebeuren als de grote tankers en toeristenschepen niet meer kunnen binnenvaren. Dan gaat onze economie weer een stuk achteruit. Het havenpersoneel wil wel meer kerstbonus van het BC, maar hun plichten kennen ze niet.

J.M.  
(naam en adres bij redactie bekend).

## FTA krijgt geen vat op hotelwerkers

ORANJESTAD — De vergaderingen welke de FTA afgelopen dinsdag hield om met werknemers uit de hotelindustrie te spreken over de huidige gang van zaken, zijn wat belangstelling betreft zeker geen succes geworden. De HWU gaf naar aanleiding hieraan een pamflet uit waarin gesteld werd dat de actie van de heer Clarence Richardson een groot fiasco is geworden. Het was de vijfde vergadering die de FTA bijeen riep en waar bijna niemand opkwam. Opnieuw beschuldigde de HWU de heer Richardson van zijn pogingen om de toeristenindustrie op Aruba schade toe te brengen. Aruba heeft veertien jaar moeten vechten voor zijn huidige toeristenpositie. In Venezuela en elders wordt thans ook hard gewerkt om toerisme naar voren te brengen. Als onze toeristenindustrie schade lijdt, zal Richardson hieronder niet lijden en kan hem ook niet veel schelen, wel worden de werknemers in deze industrie en hun gezinnen de dupe ervan. Ten slotte wordt een beroep op de werknemers gedaan om zich te bezinnen en samen te vechten voor Aruba en zijn toekomst.

## Geslaagde bazar

ORANJESTAD. — Met veel enthousiasme is door de zusters Amantia en Luciana en met hen vele anderen onlangs een bazar georganiseerd. Niet alleen qua gezelligheid en sfeer kan van een succes worden gesproken, ook de netto opbrengst 1250 gulden is erg meegevalen. Zondag 10 december werd dit bedrag ter gelegenheid van het 40-jarig profestfeest van pastoor R.J. Weenink, dat op diens verjaardag werd gevierd, aan hem overhandigd.

De bisschop van Willemstad mgr. J.M. Holterman heeft de parochianen van de St. Eustatius-parochie kort geleden een plafond geschenken voor de kerk die in 1910 werd gebouwd. De opbrengst van de bazar zal onder meer bestemd worden voor de aanschaf van nieuwe lampen, omdat de oude T.L.-lampen nu zeker niet meer passen in de door M. Fortin, R. Marsdin en J. Busby verbouwde kerk. De resterende gelden zullen worden besteed voor de reparatie van het dak.

## Beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD — De statuten zijn verschenen van vijftien nieuwe beleggingsmaatschappijen. Bij tien van deze nv's stonden Curacao Corporation Company NV en Netherlands Antilles Corporation Company nv peet. Verder zijn van zes beleggingsmaatschappijen de statuten gewijzigd.

In kort bestek volgen hier de belangrijkste gegevens van de nieuwe nv's: ARDASHIR NV: kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen honderd dollar, voor éénvijfde deel geplaatst; directie: Curacao Corporation Company N.V.; ARIARAMNES NV: kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen: honderd dollar, éénvijfde deel geplaatst; directie: CCC nv; TONBAR NV: kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen: duizend dollar; éénvijfde deel geplaatst; directie: CCC nv; HANSEATIC Capital Corporation N.V.: kapitaal: vijfhonderdduizend dollar, aandelen: duizend dollar, éénvijfde deel geplaatst en volgestort; directie: CCC nv; TAIGA INVESTMENTS NV: kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen: honderd dollar, éénvijfde deel geplaatst; directie: CCC nv; TANARO CORPORATION NV: kapitaal: honderdduizend gulden; Ned. crt; aandelen: duizend gulden; éénvijfde deel geplaatst; directie: Netherlands Antilles Corporation Company en directie-administratrice: CCC nv; BELL HOLDINGS NV: kapitaal: één miljoen dollar, aandelen: honderd dollar, éénvijfde deel geplaatst; directie: Yasuhiko Ikeda en Joichi Yamazaki en de CCC nv; ARSAMES NV: kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen: honderd dollar, éénvijfde deel geplaatst; directie: CCC nv; EHG INTERNATIONAL Finance Corp. N.V.: kapitaal: honderdduizend dollar, aandelen: honderd dollar; éénvijfde deel geplaatst; directie: CCC nv; BLUE BELL international nv: kapitaal: één miljoen dollar, aandelen: duizend dollar, éénvijfde deel geplaatst; directie: CCC nv; BELEGINGSMAATSCHAPPIJ WAAIGAT NV: kapitaal: 25 miljoen gulden, aandelen: duizend gulden, éénvijfde deel geplaatst; directie: Bernard Maurits Schnitger en Pieter Knottenbelt van Kroonvlag nv; TRUST HOUSES Netherlands Antilles nv: kapitaal: negenhonderdduizend dollar, aandelen: duizend dollar, 180 aandelen geplaatst en volgestort; directie: Caraïbische beheers maatschappij nv; HCI (CURACAO) NV: kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen: duizend dollar, éénvijfde deel geplaatst; directie: CCC nv; oprichters: Holland Chemical International inc en Frederik Takkenberg, wonend in Venezuela; KERMAN Investment Company nv: kapitaal: twintigduizend dollar, aandelen één dollar, éénvijfde deel geplaatst en volgestort; directie: Macor nv; UPJOHN International Finance Company NV: kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen: duizend dollar, éénvijfde deel geplaatst; directie: Maduro & Curiels Trust Company nv.

Van de volgende reeds bestaande beleggingsmaatschappijen is het maatschappelijk kapitaal veranderd: NV Financieringsmaatschappij Caribana, kapitaal: veertig miljoen gulden, verdeeld in aandelen van vijfhonderd gulden, waarvan 16.400 aandelen zijn geplaatst en volgestort en NV Scheepvaartmaatschappij Johanna: kapitaal 875.000 gulden, verdeeld in aandelen van duizend gulden, waarvan er 175 zijn geplaatst. Van Marna nv is de doelomschrijving gewijzigd, welke nu onder meer omvat het verkrijgen, bezitten, verkopen, ruilen overdragen, handelen in een vervreemden van aandelen, obligaties, fondsen, orderpapieren, schuldbewijzen en andere effecten enz.

## Afrikaanse auteurs

### bereiken lezers niet

NEW YORK — Het internationale jaar van het boek 1972 heeft tot vele activiteiten geleid vooral in Afrika, waar men op boekengebied grote problemen kent.

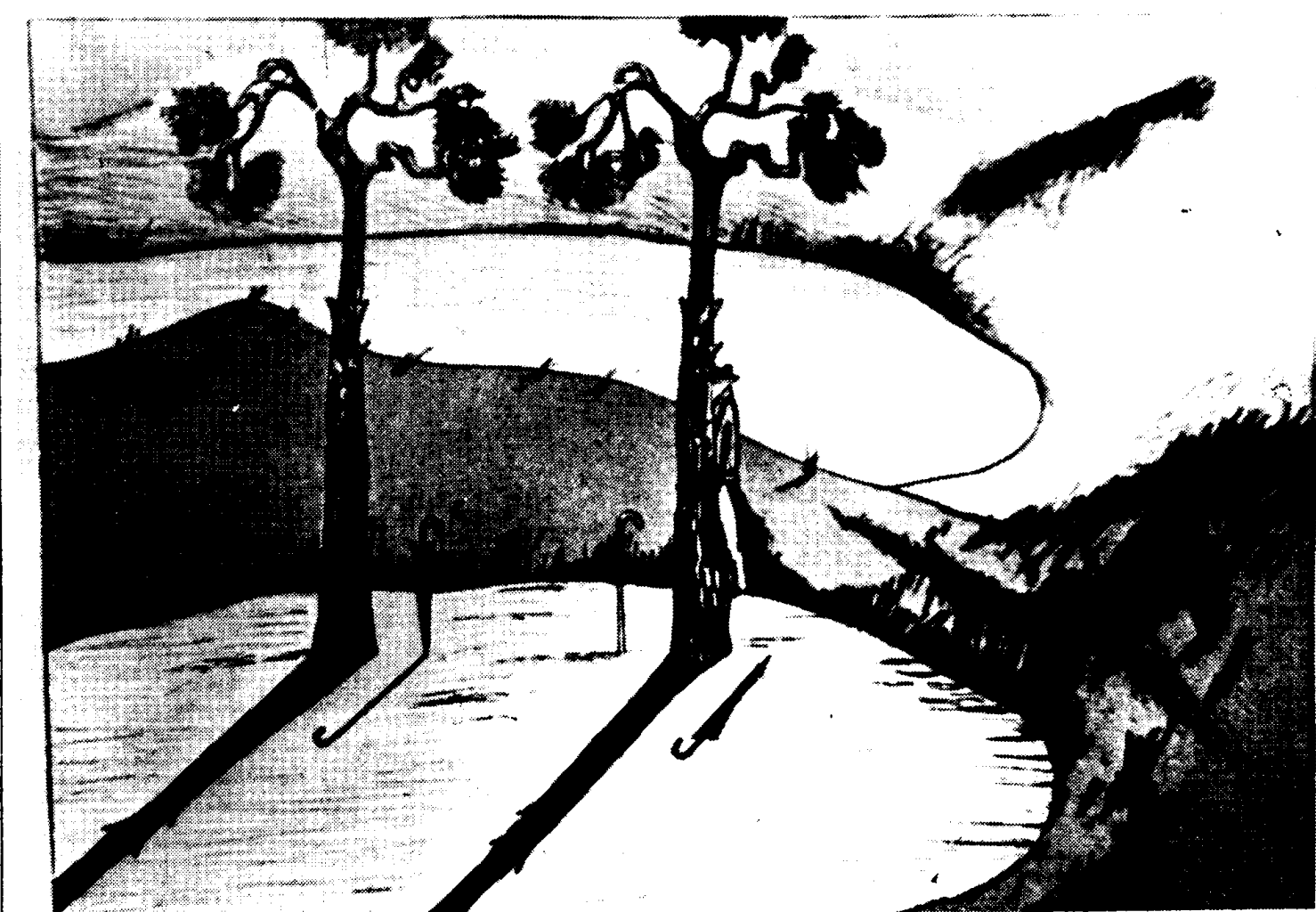
De Afrikaanse schrijver Olympe Bhely - Quenum schrijft in de UNESCO-chronicle dat men op vele plaatsen op het zwarte continent niet alleen nog bezig is met de overgang van de mondelinge overlevering naar die op schrift, zodat er nog weinig literatuur bestaat, maar bovendien is men over het algemeen aangewezen op de boekenproductie van andere landen, zodat de eigen schrijvers weinig publicatiemogelijkheden hebben.

Afrika is — mede dankzij activiteiten van de UNESCO — druk doende de traditionele mondelinge overleveringen vast te leggen en geleidelijk aan in druk te doen verschijnen, zodat ze niet verloren hoeven te gaan. Maar de boekenproductie in heel Afrika is nog betrekkelijk gering, zodat de leeshonger vooral onder de velen die pas sinds kort analfabeet zijn, voornamelijk door import bevredigd moet worden. Daarbij ligt, alleen uit economische overwegingen, de nadruk op pocketboeken. In deze serie echter zijn de Afrikaanse auteurs slechts in geringe mate vertegenwoordigd en dan voornamelijk voorzover ze in het Engels publiceren.

LONDEN. — De internering zoals die sinds 9 augustus 1971 in Ulster werd toegepast, wordt afgeschaft. Het Britse Lagerhuis keurde met 179 tegen 32 stemmen een nieuw decreet goed betreffende de „detentie van terroristen in Noord-Ierland”.

## Zeefdrukken en prenten in Museum

# Royaal overzicht van moderne grafische kunst



EEN TENTOONSTELLING met één kunstwerk per man is als een sneltreinreis door een groot land. Je ziet tientallen steden en stadjes, maar je krijgt niet de kans om er een beter te leren kennen, al zou je graag uit willen stappen. Daarentegen geeft het je, als je genoeg uithoudingsvermogen hebt, een aardige indruk van het land zelf. Als je elk stadje vanuit de trein wilt leren kennen, wordt het bij voorbaat een teleurstelling. 50 x 50 „een prentenshow in veelvoud” is zo'n reis, waarbij je alleen moet proberen een globale indruk te krijgen van het „rijke land „grafiek”.

In musea voor oude kunst krijgt grafiek niet de aandacht die ze verdient. Iedereen loopt naar de schilderijen, maar in de halfduistere „prentenkabinets” ben je praktisch alleen. In het Prado is de grafiek van Goya royaal en aantrekkelijk geëxposeerd, maar toch wel in het souterrain, onder zijn schilderijen.

Na de uitvinding van de fotografie was het met de bloeitijd van litho en gravure gedaan. Als functionele kunst was de grafiek overtroefd, als vrije kunst nauwelijks gewaardeerd, maar nooit helemaal vergeten. De laatste jaren is er een geweldige opleving in de grafiek gekomen. Tegelijkertijd zijn de oude technieken totaal vernieuwd en met elkaar vermengd. Bij oudere grafiek zie je direct of je met een ets of een gravure te maken hebt, maar als je nu met de catalogus langs de 50 nummers loopt, vergis je je gemakkelijk. Ets en aquatint is een veelvoorkomende combinatie, maar blinddruk en ets of ingekleurde ets of variabele ets bestaan ook. De aloude kopergravure, die bij de strenge renaissance hoorde, heeft afgedaan, maar de ets, die veel meer vrijheid geeft, is in onze tijd van vrije expressie aan een nieuwe bloeitijd begonnen. Daarnaast is er een nieuwe techniek uitgevonden, de zeefdruk, die felle moderne kleuren geeft. Een pop-art-tentoonstelling van de Peter Stuyvesant-foundation (kunst in de fabriek) die ik een paar jaar geleden zag, bestond grotendeels uit zeefdrukken, bij 50 x 50 is het zowat de helft.

Alle prenten dateren van 1970, en ze zijn merendeels van jonge kunstenaars, hoewel er diverse vijftigers bij zijn (ook „vijftigers” uit de Cobratijd, zoals Lucebert, Corneille en Constant) en zelfs een zeventigjarige, Willem Hussem. Er zijn beeldhouwers bij, boekillustratoren, schilders en ook pure grafici zoals Marte Röling en Aat Verhoog. Het is alweer een jaar of zeven geleden dat Aat Verhoog als piepjong kunstenaar op een bakfiets door Den Haag reed, om zijn rotaprints voor een gulden per stuk te verkopen. Hij maakte daardoor enorm veel reclame voor de grafiek als „democratische” kunst, ook op kunstmarkten overal in Nederland kon je prenten van bekende grafici kopen voor een gulden of wat.

Heel wat van de 50 namen ken ik niet, maar er zijn er ook een tiental bij waarvan ik al eerder een eigen tentoonstelling gezien heb.

Van sommigen krijg je nu één prent te zien die je beslist niet in hun oeuvre, zoals je het kent, kan thuisbrengen, terwijl je anderen direct herkent. Er ontbreken ook grafici als Anton Heyboer en Kees Okk, die de moderne grafiek een heel eigen gezicht gegeven hebben.

Het is echt een tentoonstelling die je een globaal overzicht geeft van wat er in de grafiek gedaan wordt, tegenwoordig, zoals het ook met andere overzichts-tentoonstellingen (de moderne plastiek, de pop-art, hedendaagse figuratieven) het geval is. Het meest opvallende is de humor, de luchtige benadering van de kunst, de experimenteerlust. Anderzijds

geeft men in de catalogus toe dat protest en politiek er buiten gelaten zijn.

Wie in grafische technieken geïnteresseerd is — en de eenvoudigste vormen leert elk schoolkind al — kan op deze tentoonstelling heel wat opsteken. Niet alleen wat de technieken zelf betreft, maar ook van de speelse onderwerpen. Er zijn diverse clubs en cursussen op de Antillen waar men met grafiek bezig is, van monotypes tot etsen. Tot 22 december kan men de tentoonstelling zien en met een beetje geluk komt ook de film die erbij hoort nog op de televisie. Dat horen we dan nog wel.

K. SMIT.



## Kinderpostzegel-actie brengt 33 mille op

ORANJESTAD. — Dit jaar werd op Aruba voor een bedrag van ruim driehonderdduizend gulden aan kinderpostzegels, enveloppen en ansichtkaarten verkocht. Het damescomité bezocht zaken en kantoren en verkocht daaraan voor een bedrag van f. 8.535,45. Door de schooljeugd werd een omzet bereikt van f. 24.538,95. Het Rosario-college stond aan de top met een bedrag van f. 2.288,90 op de voet gevolgd door de Colegio Arubano met f. 2.264,65 en de Mon Plaisirschool met f. 2.261,45. Mede namens het be-

ORANJESTAD — Tijdens een kerstbijeenkomst van de Aruba Jaycees droeg de afgetrede voorzitter Modesto Ruiz de voorzittershamer over aan Juan Noguera, die het komende jaar de club zal gaan leiden.

stuur van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg dankt het comité eenieder en heel speciaal de onderwijzers en de schooljeugd die geholpen hebben om deze actie tot een succes te maken.

WILLEMSTAD. — Zondagavond om zeven uur zal er in de Fortkerk een dienst in het Papiament worden gehouden. Voor zover bekend is het de eerste keer dat dit gebeurt. Tijdens deze dienst wordt het Hellig Avondmaal gevierd. Dominee J. Jonkman zal in de dienst voorgaan.



TE HUUR

Hotel

te Curaçao, 20 kamers, bar, restaurant, grote patio en  
zwembad, ruimte voor uitbreiding.  
Eventueel met recht van koop.  
Overname inventaris mogelijk doch niet verplicht, zonodig  
direct aanvaardbaar.  
Brieven van serieuze financieel draagkrachtige gegadigden  
worden gaarne beantwoord. No. 1479. Bureau van dit blad,  
Curaçao.

Er zijn 2 manieren  
van veilig ontharen.




Beide heten ze Opilca.  
't Is voorbij met hinderlijk lichaamshaar.  
En ook met gevaarlijke experimenten  
met het scheermes van uw man.  
Want Opilca verwijdert storende  
haargroei snel, simpel en veilig.  
U kunt kiezen uit twee soorten.  
Beide onder medisch toezicht  
ontwikkeld en getest.  
Beide plezierig ruikend.  
Opilca crème. En Opilca lotion.  
(Die is nog makkelijker op te  
brengen en te verwijderen; speciaal  
voor 't ontharen van de benen.)



Opilca crème, per tube f 2,25, f 3,25, f 4,25. Opilca lotion, per fles f 5,95.


visit  
13 countries  
with  
EURAILPASS



21 DAYS US - \$ 125  
1 MONTH US - \$ 160  
2 MONTHS US - \$ 210  
3 MONTHS US - \$ 250

Children: under 4 — free  
under 10 — half price

EURAILPASS is a single ticket good for unlimited  
first class rail travel throughout 13 European coun-  
tries: Austria, Belgium, Denmark, France, Germany  
(Federal Railroad), Holland, Italy, Luxembourg, Nor-  
way, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland; also  
valid on numerous private railroads, ferries, steamers  
and buses. Fees for seat reservations and supple-  
ment charges for crack trains are covered by EU-  
RAILPASS. For further information, please write or  
phone:

BONAIRE TRADING COMPANY  
CURAÇAO N.V.  
dr. de Costa Gomezplein 7  
tel. 12580.

TE HUUR

1 persoonskamers  
en  
appartementen

Hotel Bellevue  
Pasang Grahani  
Tel. 54294 of 54291



Ultra High Gain  
Parabolic Backfire Antenne  
voor kleuren en zwart-wit.  
Prijs f. 80,—  
Alleen verkrijgbaar bij:  
Stereo Center  
Blanchiweg 84  
telefoon 49518.

CAFE/RESTAURANT

Fort Nassau

voor Uw  
ZAKENLUNCH  
DINER  
met DANSMUZIEK in  
BAR en RESTAURANT  
's Maandags GESLOTEN.  
Reserveringen telefoon 13450.  
Manager H. Roelofsen.

Gezocht

voor onmiddellijke indiensttreding  
een groovy  
vrouwelijke discjockey

Sollicitanten gaarne zo  
spoedig mogelijk bellen  
ARTHUR FROMMER  
HOTEL  
  
tel. 25200 ext. 187  
Jathrow Jackie Love-Ten-Tel

Ekspressie-groep M.I.L.  
brengt in samenwerking met Centro Pro Arte en  
Maria Immaculata Lyceum  
DAGDROMER  
21, 22, (23) december om 19.30 u. en 21.00 u. modern-eksperimenteel  
toneel in de foyer van Centro Pro Arte. Entree: f. 3,00.

EN NEN



Fijn, maar wel een spannende tijd, want  
tussen eerste paal en oplevering kan er heel  
wat mis gaan.  
Brand, storm, waterschade, diefstal, construc-  
tiefouten of ondeugdelijk materiaal... sluit een  
BOUWVERZEKERING  
bij de  
SEGURORINOCO of EN NEN

THE  
GREAT WALL  
BAR  
RESTAURANT



CENTRO COMERCIAL ANTILIA  
Groot-Davelaar Tel. 37694  
For fine food & exotic cocktails

STEM AF  
OP DE

CUROM

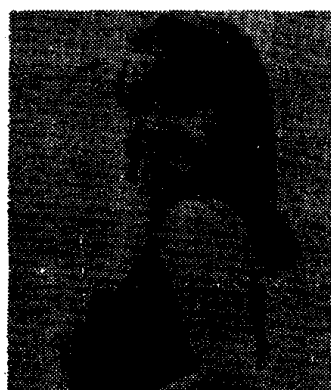
Heric Transport  
Onderneming


Inklaringen  
Douane Formulieren  
Transporten, Container service  
voor redelijke prijzen en service  
tot en met.  
Draai  
Shastaweg 9 Tel. 49857


CURACAO PARANDA

entertainment information.....courtesy of the CURACAO HOTEL ASSOCIATION

IN OUR "ROUNDAABOUT" NIGHTCLUB  
LOVELY  
SINGER....  
CHRIS  
ARCHER  
SHOWTIME:  
Daily 11:00 p.m.  
(except Tuesday)  
Music by: NORMAN MORON & HIS COMBO  
Minimum charge fls. 5.— p.p.  
IN OUR DINING ROOM  
HENNY VAN VELZEN entertains  
you on the piano.  
Thursday  
TROPICAL BARBECUE on the beach.  
Our Coffee Shop is open till 2:00 am.

  
In "LA CAVE"....  
Great guitarist  
RON  
ELIRAN  
and sensuous  
belly - dancer  
SAHBRA  
SHOWTIME: 11:00 p.m. nightly  
Saturday: 10:30 p.m. & 12:30 a.m.  
Cover charge fls. 2.50 only during showtime.  
"PENTHOUSE": Splendid cocktails and gour-  
met dining atop the tallest building in town.  
Cocktails from 5 to 1, dinner from 7 to mid-  
night.  
"BRASSERIE": Informal dining all day and  
night in airconditioned comfort or sidewalk  
café style off the pool. Open from 7 to  
midnight.

Sands HOTEL Tel. 53940

INTERCONTINENTAL  
CURAÇAO  
Enjoy the good life...at the INTERCONTINENTAL!

WEEKEND SPECIAL!

Delicious Italian Spaghetti,  
Lasagna, etc. at only fls. 3.50 p.p.  
Friday & Saturday discoteque from 9:00 p.m.,  
Sunday from 7:00 p.m.  
For information, tel: 36800



BY POPULAR REQUEST....  
CATHY CARLSON  
.....  
The popular  
HERMAN & HIS  
ORCHESTRA  
Showtime: 10:30 p.m. nightly (except Monday)  
Saturday 10:30 p.m. & 12:30 a.m.  
For your dancing pleasure...  
RAUL ROSALES TRIO  
Curaçao's most distinguished  
Airconditioned Restaurant,  
overlooking the Pontoon bridge.  
Featuring Javanese Cooks.  
The "Bamboo Bar" is open  
only to restaurant visitors.  
Cost & Tie after 8 p.m.  
For reservations call 12915,  
after 11 a.m.  
Open daily, except Sundays.

  
RYSTTAFEL  
RESTAURANT  
INDONESIA

CURAÇAO HILTON  
The splendor and good life of King Arthur is  
displayed at the "KING ARTHUR'S PUB &  
RESTAURANT". Elegant dining, music for the  
lovebirds. Reservations requested at 25200.  
HOTEL ARTHUR FROMMER CURAÇAO

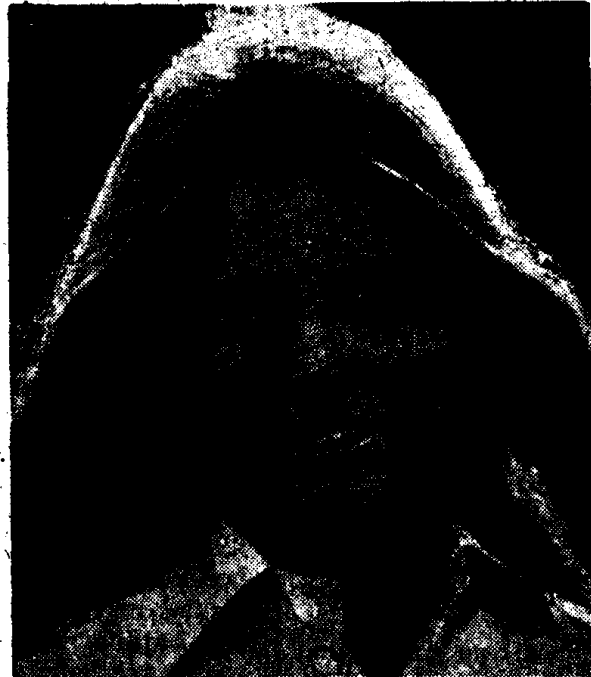

La  
Parillada  
RESTAURANT

Uw adres voor  
PARANDA SNACKS  
voor feestjes, picknick's  
alle soorten heerlijke hapjes  
koud of warm  
Cas Coraweg 78 Telefoon 35109



Hoe verstandig moet een vrouw zijn,  
om intieme spray te gebruiken?

Zo verstandig, dat zij een aantal  
dingen weet. Ze moet weten, dat zij op  
de intieme plaatsen van de huid even-  
veel transpireert, als onder haar oksels.  
(Vooral bij warmte, inspanning en  
tijdens de menstruatie.) En dat juist  
hier de transpiratie onaangename  
reukstoffen bevat.  
Verder moet zij weten, dat wassen  
met water en zeep de onaangename geur  
slechts voor korte tijd kan wegnemen.  
Als een vrouw zo verstandig is dat  
ze dit weet, weet ze ook dat ze na het  
wassen, een intieme spray nodig heeft.  
Vionell bijvoorbeeld.  
Want Vionell desodoriseert veel  
langer dan water en zeep. Er zit een werk-  
zaam bestanddeel in, dat de onplezierige  
geur volledig voorkomt. En Vionell is  
mild, zeer mild. Het bevat geen alcohol,  
dat de gevoelige huid zou kunnen  
irriteren. (Vionell is niet voor niets  
onder medisch toezicht vervaardigd.)  
U ziet het. Een vrouw hoeft niet overdreven te zijn, om een intieme spray  
te gebruiken. Maar wel verstandig. Zo verstandig dat ze begrijpt, dat zij als  
vrouw een intieme spray nodig heeft.  
Vionell



\* Voor het eerst sinds vijftienhonderd jaar is er een officieel gesprek geweest tussen de leiders van de Grieks-orthodoxe kerk en de Koptisch-orthodoxe kerk. Tot de Koptische kerk behoren drie miljoen gelovigen, voornamelijk in Egypte. Patriarch der Kopten is Shenouda III van Alexandrië, die een bezoek bracht aan patriarch Demetrios I van Constantinopel. Beide patriarchen beschoouwen de vereniging van hun kerken als hun belangrijkste taak. Beiden zijn pas aan het bewind gekomen.



Wij bieden U.....  
DE GROOTSTE SORTERING  
DE VOORDELIGSTE PRIJZEN

- \* KERSTVERSIERSELEN  
ballen, pieken, slingers, etc.
- \* KERSTBOOMLICHTJES  
in talloze variaties.
- \* KUNSTKERSTBOMEN  
alle maten in groen en zilver.
- \* KERSTKRIBBEN met  
onbreekbare KERSTGROEPEN
- \* KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN

en de mooiste cadeau-artikelen  
voor onder de kerstboom

**LA GANGA**

PRINSENSTRAAT 86



**schervenheuvel**  
uitdeuken en spuiten  
reclameschilderwerk  
autoverhuur (voor clientèle)  
schervenheuvel 1 tel. 38014

Wegens vakantie  
**GESLOTEN**  
van 21 december 1972  
tot  
8 januari 1973

1845  
**DE NEDERLANDEN VAN 1845**

**FATUM**

roept sollicitanten op met het diploma N.O.I.B. voor een  
leidinggevende functie in haar organisatie alhier.

Gegadigden kunnen zich telefonisch (tel. 11166) met onze  
afdeling Personeelszaken in verbinding stellen voor het maken  
van een afspraak voor een nader onderhoud.

**SENTRO KULTURAL KORSOW**

**OWDISHON**

Sentro Kultural Korsow ta jama tur interesado  
pa owdishon di e obra teatral

**E MAMA KALAKUNA**

di John Peacock

E obra lo ta bao di direkshon di

**HARCOURT NICHOLLS**

diarason dia 20 di den edifisio di Sentro Kultural Korsow  
december 20.00 u. Skarlo 1-1A (abow)



**EILANDGEBIED CURACAO**

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat degenen, die in aanmerking wensen te komen voor een studiebeurs, studielening of slechts reis- en uitrustingskosten voor opleidingen in het buitenland voor het jaar 1973 vóór 15 januari 1973 een verzoek hiertoe aan het Bestuurscollege moeten richten. Bij toekenning zal aan de volgende studierichtingen speciale aandacht worden besteed.

- I. **Lerares N.O. voor meisjes:**  
Akte N XX (kinderverzorging en opvoeding)  
Akte Nd (stofversieren, tekenen en handvaardigheid)
- Toelatingseisen: HAVO
- II. **Leraar voor Middelbaar Onderwijs:**  
Nederlandse taal en letterkunde  
Engelse taal en letterkunde  
Hoog Duitse taal en letterkunde  
Aardrijkskunde  
Wis- en Natuurkunde  
Handelswetenschappen  
Tekenen
- Toelatingseisen: H.B.S.; Gymnasium; HAVO; VWO;  
Akte van bekwaamheid als onderwijzer(es)
- III. **H.T.S.-opleidingen:** (in zeer beperkte gevallen)  
Bouwkunde (Planologie)  
Weg- en Waterbouwkunde  
Landmeetkunde
- Toelatingseisen: MAVO + wis- en natuurkunde;  
M.T.S.; HAVO(-) met pakket wis- en natuurkunde; H.B.S.-b; Gymnasium-b.
- IV. **Toerisme:**  
Hogere Hotelschool.  
Nederlands Wetenschappelijk Instituut voor toerisme en recreatie (N.W.I.T.)
- Toelatingseisen: HAVO; H.B.S.; V.W.O.
- V. **Andere opleidingen:** Toelatingseisen:
- Logopedist(e)/Akoepedist(e) HAVO met wiskunde of biologie; H.B.S.; Gymnasium; V.W.O. of akte volledig bevoegd onderwijzer(es).
- Beroepskeuze Adviseur(euse) HAVO; H.B.S. of Gymnasium)
- Wijkverpleegster MAVO-4
- Gemeente Financien Voor het eerste gedeelte MULO-a; MAVO en 2 jaar praktijk vóór de examen-datum;  
Voor het tweede gedeelte: Geslaagd zijn voor het eerste gedeelte en praktijkervaring als G.A.-I
- H.E.A.O. HAVO
- Hogere Zeevartschool (stuurman, loods) M.T.S.; HAVO (wis- en natuurkunde).
- Keurmeester van vee en vlees MAVO-4
- Keurmeester van waren MAVO-4
- IV. Studieleningen voor andere richtingen kunnen ook worden aangevraagd.

Inlichtingen omtrent deze beurzen, leningen of reis- en uitrustingskosten en formulieren voor bovenvermelde verzoeken, kunnen bij de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen van het Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg 29, kamer 10 tussen 2-4 uur n.m. worden verkregen.

Verzoeken, die ná 15 januari 1973 worden ontvangen zullen niet meer in behandeling worden genomen.

**KIES NU ZELF UW MISS**



Elke man weet wat hij mooi vindt. Elke man heeft een voorkeur - ook wat betreft 100 PIPERS whisky - het is een kwestie van smaak. Hier zijn acht mooie meisjes. Kies diegene die U het mooiste vindt - kies dat meisje dat U Miss 100 PIPERS zou maken. Om Uw stem uit te brengen kunt U waar U 100 PIPERS koopt om een envelop vragen. Stop er de dop van een fles 100 PIPERS whisky in (hoe groter de fles, hoe meer stemmen U heeft), schrijf vervolgens Uw keus, naam en adres op de envelop en deponeer hem in de bus bij nog nader bekend te maken plaatsen. Wie weet, Uw smaak, Uw keus kan winnen. Er worden bovendien nog prijzen voor Uzelf verloot. Uw smaak wat betreft whisky heeft U al bewezen. Test nu Uw smaak voor schoonheid.

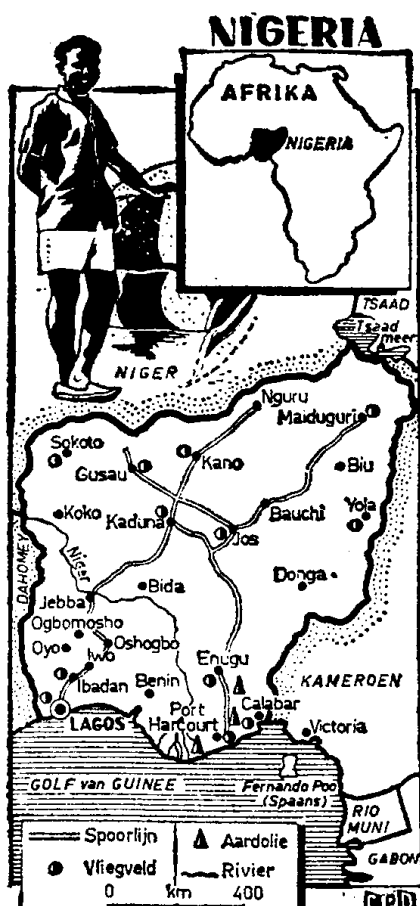
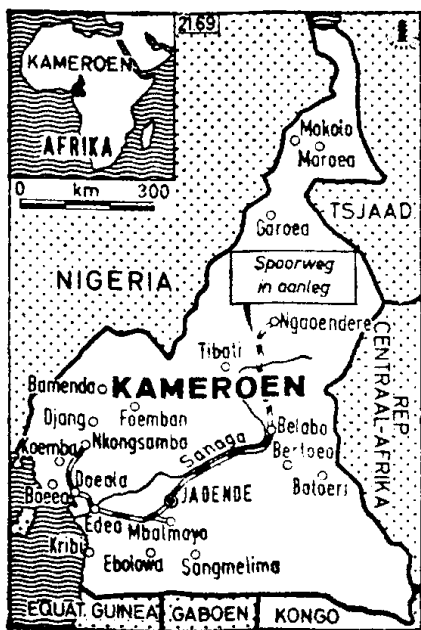
**100 PIPERS** SCOTCH WHISKY



## Wat betekent nu eigenlijk de actie „Kom over de brug”?

EEN bezoek van drie weken aan Afrika is juist voldoende om er eigenlijk geen woord meer over te durven te schrijven. Elke dag is gevuld met nieuwe, soms tegenstrijdige indrukken; iedere informant, of hij nu Afrikaan is of Europeaan, missionaris of zending, handelsagent of politicus, heeft zijn eigen ideeën over Afrika, en die kloppen meestal niet met die van een andere informant. Nochtans is het niet goed mogelijk terug te keren uit Afrika met de vaststelling: het spijt me, ik durf er geen regel over te schrijven.

In het kader van de „Kom over de brug“-actie, die vraagt om een extra schep op Uw offerteaardig-



heid voor het werk van de kerken in andere werelddelen, mochten we Kameroen en Nigeria bezoeken. Rijen van Afrikaanse en Europese ambtsdragers, leken, idealisten en pessimisten hebben die drie weken gemaakt tot een onvergetelijke en tegelijkertijd even fascinerende als verwarrende belevenis. In enige artikelen zullen we proberen iets van die ervaringen te vertellen, en concrete informatie te verschaffen over hetgeen in deze landen met „Kom over de brug“-gelden wordt gedaan.

Maar om de betekenis van de missie- en zendingsprojecten naar waarde te schatten, lijkt het eerst nodig om te luisteren naar en te mijmeren over de verhouding tussen ons rijke Europa en het arme Afrika; misschien immers is Europa zo rijk en Afrika zo arm niet. In dat licht werd — zij het in alle aarzeling — deze reportage geschreven.



MARKT IN BAUDJOUN

## Bericht over een fascinerende teleurstelling:

# AFRIKA ZIT PROPVOL EUROPA

„ALS wij naar Europa kijken zien we geen stapels bankbiljetten, maar uitgestrekte handen, die vragen om te mogen helpen. Ons antwoord op het geld moet een getuigenis zijn, dat de Europese Kerken weer nieuwe kracht kan geven". Dit zijn woorden van de Nigeriaanse presbyteriaanse predikant Emmanuel Oyedele. De secretaris-generaal van de presbyteriaanse kerk in Nigeria, ds. Eme, merkt over de geldstroom richting Afrika op: „Toch heb je mensen die veel geven, behalve hun hart". En in Kameroen zei de zending dr. Jaap van Slagere: „In zekere zin zijn missie en zending kolonialistisch-agressief: wij willen onze wereldverbeterende ideeën kwijt, en onze frustraties; daarom sturen we geld en mankracht naar de Derde Wereld".



DR. JEAN KOTTO

Afrika bezoeken betekent in zekere zin: kijken naar Europa. En wat je ziet kan je soms deprimeren. Europa is op vele wijzen aanwezig in Afrika. Een warenhuizenketen in Kameroen heet „Hollando" en vertegenwoordigt een stevige brok Nederlandse commercie. En in deze laatste maanden van het jaar — nu in West-Afrika de zomer begint — zien de Kameroenezen weer vliegtuigen vol Europese toeristen landen: een speciaal op de Duitse markt opererende organisatie heeft een goedkoop all-in-pakket samengesteld, dat voorziet in het fotograferen van wilde beesten en in een sex-excursie naar een stad met volgens de folder uiterst hitsige negerinnen, waar het goed vreemd-gaan is. Pater De Kinderen in Yaounde laat zich daarover deze „ontboezeming" ontvalen: „Als je die dikke vetzakken ziet, die met droppers terugkeren naar Europa, geneer je je rot dat je blank bent".

### Kotsmisselijk

Het is niet allemaal vooruitgang, die Europese invloed. „Van onze ontwikkelingshulp kan ik kotsmisselijk worden", zegt in het Nigeriaanse Uburu de zendingsarts Jan Ekhart. „Je moet hier werken om te zien dat we het tienvoudige uit Afrika terug halen van wat we erin storten". En wat de Europese en dus de Afrikaan mogelijk van diens eigen cultuur vervreemdende invloeden betreft, merkt Ekhart nog het volgende op: „Bijna alle ontwikkelingswerk begint met het introduceren van moderne vervoermiddelen. Daar zit zo'n m'n vraagtekens bij: de traditionele en bij de omstandigheden hier best passende vervoermiddelen zijn de benen, en het eerste wat wij gedaan hebben is de mensen de lust in 't lopen afnemen". Een hoogbejaard, te

mische en medische projecten — „want dat vindt Europa goed voor ons" — terwijl er nauwelijks een stuiver te krijgen is voor het kerkelijke werk. „En het is juist de opdracht van de kerken om de mensen tot bewustwording en tot volle menselijkheid te brengen, opdat ze dan in staat zijn hun eigen, autochtone maatschappij te vormen".

Bij alle projecten, die men in Afrika bestudeert kan, rijst telkens deze kernvraag: in hoeverre wordt hier een Europese oplossing voor een Afrikaans probleem geboden, en in hoeverre wordt daardoor belemmerd dat Afrika écht, dus ook cultureel onafhankelijk wordt? Er is nogal wat kritiek op de voorwaarden, die ook Europese kerkelijke kapitaalverschaffers aan hun giften verbinden, omdat die voorwaarden dikwijls Europees van kleur zijn, en dus wat kolonialistisch. „Maar juist dit feit", zegt daar in Ibadan de Amerikaanse Jezuit Bill Ward weer over, „maakt het nodig meer en meer geld in de Afrikaanse kerken te steken, want zodra ze niet meer hun hand in Europa behoeven op te houden, kunnen ze ook in geestelijke zin onafhankelijk worden". De door geld en Europese criteria bestendigde afhankelijkheid van Afrika valt met vele voorbeelden te illustreren. Terwijl de Nederlandse arts Jaan Breedveld zich in z'n hospitaaltje in Itigidi voorbereidt op een operatie, wijst hij de hypermoderne sterilisatie-apparatuur aan, waar hij niet mee kan beginnen, omdat er onvoldoende elektriciteit is. In het algemeen betwijfelt hij met Jan Ekhart het nut van goed uitgeruste ziekenhuizen, die slechts van belang zijn voor individuen met acute klachten, zolang er geen mensen en mogelijkheden zijn om in de bush-dorpen met breed opgezette preventieve geneeskunde te beginnen.

### Ontgoddelijking

Afrika zit vol Europa. Men ontmoet niet aan een met de dag groeiende bewondering voor hetgeen zendingen en missionarissen presteren, zonder zich te bekommeren om de niet geringe ongemakken van het klimaat, de eenzaamheid van geïsoleerde posten in de rimboe verdringend. Zij hebben 't christendom in Afrika gebracht, en daarmee een stuk „ontgoddelijking" van de natuur bereikt, hetgeen in feite verlossing van de Afrikaanse mens van zijn angsten voor zoveel hem bedreigende, onbekende machten betekende. Zo is kerstening wel degelijk een stuk bevrijding geweest en daarvan getuigen op roerende wijze de in bonte letters



EIGEN CULTUUR VAN AFRIKA

uitgevoerde opschriften op taxi's, tot een soort van bussen omgebouwde vrachtwagens en andere vervoermiddelen: „Met God gaan we goed". „Jezus leidt ons". „Wij zijn gered". Maar de kerstening heeft, zonder dat misschien iemand dat ooit bewus wilde, ook vervreemding gebracht.

De Canadese zending ds. Russel Hall zegt daarover in Lagos: „De kerstening is ongetwijfeld gepaard gegaan met materieel welzijn. De mogelijkheid hier in Afrika is dat velen kerk en welvaart aan elkaar gelijkstellen, zo dat je je gaat afvragen of de Afrikaan nu God of het materialisme aanbidt". Met materialisme heeft Europa Afrika ruimschoots besmet. Een Duitse vrouwelijke arts, die ongenoemd wenst te blijven, kan zich kwaad maken over de in de grootste Kameroense steden al door sommige Afrikaanse vrouwen overgenomen Europese gewoonte om, zonder dat daar enige medische reden voor is, uit gemakzucht de baby's Similac of iets dergelijks in plaats van de borst te geven. En andere artsen klagen erover dat Nigeria, met name sinds de burgeroorlog, het brood heeft leren kennen: dat wordt in marktkraampjes verkocht, en omdat het Europees

voedsel is geldt het als goed. Zo verwaarlozen Afrikaanse vrouwen het gevarieerde landseigen voedsel en geven de baby's, zodra die van de borst af zijn, als enige voeding hompen brood: veel babysterfte is volgens mijn zegslieden daaraan te wijten.

### Besmetting

Het materialisme is ook een besmetting, die de geschoolde Afrikanen geïnfecteerd heeft: zij letten in een aantal gevallen meer op het salaris, dat ze kunnen verdienen, dan op het belang van hun arbeid voor de ontwikkeling van het land. Vele Afrikaanse artsen piekeren er niet over zich in de bush te vestigen, maar bouwen dure praktijken op in de hoofdsteden; verpleegkundig personeel in de rimboe ziekenhuizen is niet zelden zo trots op het diploma, dat het werken verder wordt overgelaten aan ongeschoolde krachten: de gediplomeerde behoort achter een representatief bureau te zitten. Men kan dan smalen over die luie negers en het zenden van geld gelijkstellen met het proberen te vullen van een bodemloos vat,

ons land moet de kerk het niet meer hebben". Zendingen en missionarissen, denk je dan, geven nog in Afrika de beste jaren van hun leven vanuit een echte geloofsinspiratie, maar voor „het geloof" in Nederland lijken zij nauwelijks meer representatief. Daarom is Afrika bezoeken kijken naar Europa, en daarom is terugkeren op Schiphol tevens terugverlangen naar Afrika, en met een overigens zinloos heimwee rondsjouwen in je eigen land en proberen nog enige interesse op te brengen voor de OMO-kwestie.

### Inspiratie

Goed, laat het emotie zijn, maar misschien hebben we die emotie wel nodig. Ds. James Ukaegbu, een jonge, geestdriftige en in Europese ogen misschien wat naïeve neger reed me in een bestelauto door de reïste Nigeriaanse rimboe, en vulde de dag met het schallend zingen van lofprizingen op God. Hij snapt niet zoveel van de Europese geloofs-crisis. Mijn conclusie is dat Afrika vooralsnog Europa, en dan zowel ons geld als de inzet van onze zendingen en missionarissen, nodig heeft, maar dat Europa niet minder schreeuwt om een beetje inspiratie uit Afrika. Afrikaanse kerkleiders, die uit eigen ervaring Europa en Amerika hebben leren kennen, opperen daarom de mening, dat Afrika in ruil voor het geld minstens mankracht naar Europa zou moeten proberen te zenden, negermissionarissen, agentschappen van Afrikaanse kerken, bronnen in elk geval van een getuigenis, dat Europa nodig heeft.

Om dat alles lijkt mij, dat „Kom over de brug" niet gezien kan worden als een eenrichtings-hulpverlening, maar als een actie, die tot wederzijdse hulpverlening onder kerken en gelovigen moet leiden. Het gaat niet om het open-trekken van de portemonnee ten behoeve van de Derde Wereld. Dr. Akanu Ibiam in Enugu, Nigeria, zei daarover: „Wat betekent die term „derde wereld" eigenlijk? En wie vormen dan eigenlijk de tweede wereld? En is Europa dan soms de eerste wereld?" Met een Afrikaanse wijsgeer uit de tijd van de slavernij zou men nu willen zeggen: bevrijding van de zwarte en de blanke wereld — de ene uit angst en onwetendheid, de andere uit geloof en betweterigheid — lijkt alleen mogelijk als er ook twee sleutels gebruikt worden: een zwarte en een blanke. Daarom is „Kom over de brug" geen altruïstische actie: het is een actie, die wij zelf in onze randstad Nederland verschrikkelijk hard nodig hebben.

TON OOSTVEEN

## Apparaat regelt benzine-loodgehalte

IN Engeland is een eenvoudig aggregaat ontwikkeld, dat de plaats van de conventionele knalpot ingebouwd zou kunnen worden en een aanzienlijke verlaging van het loodgehalte in auto-uitlaatgasen zou kunnen bewerkstelligen, zonder dat het loodgehalte in de benzine drastisch hoeft te worden gewijzigd. Door onafhankelijke instanties uitgevoerde laboratorium- en wegentests met prototypes van deze aggregaten, hebben een aanzienlijke verlaging van de loodafgifte aangetoond, zonder een duidelijke invloed op de prestatie van de auto. Het aggregaat zou ten minste dezelfde nuttige levensduur hebben als de huidige knalpoten. Er is nu een proefwerkplaats ingericht om produktietechnieken te ontwikkelen. De in deze werkplaats gefabriceerde aggregaten zullen een groot aantal weg- en dynamometerproeven ondergaan. Deze tests worden door het Engelse ministerie voor Milieuhygiëne en dat voor Handel en Industrie geleid.

De loodafscheider bestaat uit een blikken bak, die gevuld is met roestvrije staalwol, voorzien van een laag aluminium-oxide (foto). Loodverbindingen, die anders door het uitlaatsysteem naar buiten zouden gaan, worden nu tegengehouden door een combinatie van absorptie, fysische filtrering en de chemische reactie op het aluminiumoxide. De afscheider is ongeveer even groot als de knalpot van nu, die in nieuwe auto's daardoor zou kunnen

worden vervangen. Men hoopt ook afscheiders te kunnen maken, die geschikt zijn voor inbouw in bestaande auto's. Het geluidseffect zou even groot zijn. Uitgebreide proeven op met de hand vervaardigde afscheiders in Duitse en Engelse laboratoria en op de weg



tijdens meer dan één miljoen km hebben een totale vermindering in de loodafgifte tussen de 50 en 70% aangetoond, evenals het feit dat een nuttige levensduur van 40.000 km worden bereikt. Het komende testprogramma moet uitwijzen of ook met fabrieksmatige aggregaten dezelfde resultaten behaald kunnen worden.

## Acupunctuur in opmars

VOLGENS de Britse chirurg Felix Mann zal men in de westerse geneeskunst spoedig op grote schaal overgaan tot het toepassen van de acupunctuur. Dat zou dan gebeuren bij wijze van medische ingreep en niet als pijnstiller. Hij is van oordeel dat men acupunctuur bij een groot aantal ziekten kan toepassen, waar men met de „westerse" verdoofkunst niets kan bereiken.

Dr. Mann, die zelf acupunctuur al 14 jaar gebruikt, doet dit ook bij migraine, rugpijn, sommige zenuwaandoeningen en bepaalde vormen van hartziekten. Met 75 pct van de door hem behandelde migrainegevallen zegt hij succes te hebben. Dr. Mann gelooft dat penicilline en acupunctuur kunnen worden toegepast bij een gelijk aantal kwalen.

## logboek van wetenschap en techniek

De Britse chirurg weet niet hoe acupunctuur in z'n werk gaat, ofschoon er wel een theorie is die zegt dat een behandeling van de opperhuid invloed kan hebben op inwendige organen. De Chinese artsen weten er evenmin van, aldus dr. Mann. „Zij zijn nooit erg geïnteresseerd geweest in statistieken, studie en research. Zij weten gewoon dat de methode functioneert en passen haar toe".

## GEEN BESTRAALD VOEDSEL MEER?

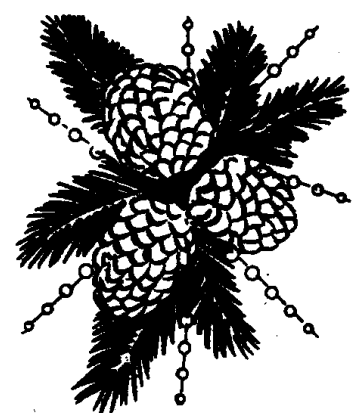
HET vier jaar geleden geopende Proefbedrijf Voedselbestraling in Wageningen is onlangs gesloten. Financiële perikelen waren vooral de oorzaak. Verder is het met de toelaatbaarheid van bestraalde producten in Europa minder hard gegaan dan men had verwacht. Bovendien nam Amerika een — naar later bleek — onjuiste beslissing ten aanzien van de invoer van bestraald bacon. Voor drie jaar is er nu een regeling gevonden om met de helft van het budget en van het personeel toch nog enig werk te blijven doen.

Het Chemische Weekblad was onlangs — terecht — niet te spreken over deze stap terug op de weg naar een milieuvriendelijke

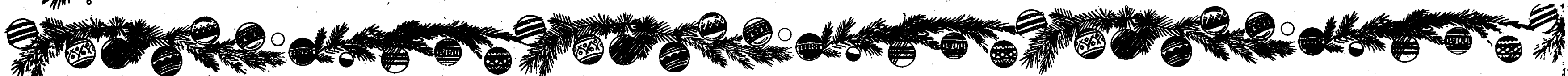
voedselconservering. „Het is jammer dat juist in een tijd, waarin zoveel wordt gedaan aan de bestrijding van milieuvcontreiniging een maatregel als deze genomen wordt. Immers, voedselbestraling biedt de kans om een aantal chemische toevoegmiddelen aan het voedsel te vervangen door een fysische conserveringsmethode, die gebleken is veilig te zijn. Het lijkt nu in ieder geval waarschijnlijk dat de know-how, die op grond van bezuiniging wordt afgestoten, over een aantal jaren voor een aanzienlijk hoger bedrag weer uit het buitenland zal moeten worden aangekocht. Een feit is dat het hier, zelfs naar Europese begrippen, een vooruitstrevend bedrijf is".



# HENDERSON ARUBA N.V. tel. 2400



wenst de gehele ARUBAANSE GEMEENSCHAP zeer PRETTIGE KERSTDAGEN en spreken hierbij onze welgemeende DANK uit, voor het grote VERTROUWEN, dat U dit jaar in onze zaak heeft gesteld, waardoor wij vol goede moed zullen doorgaan U ook volgend jaar, SERVICE, ASSORTIMENT en LAGE PRIJZEN „blijvend” aan te bieden



## KERST PROMOTIES voor het GEHELE GEZIN

### COLDSTORE AFDELING

#### VARKENSROLLADE

500 gram 3.50

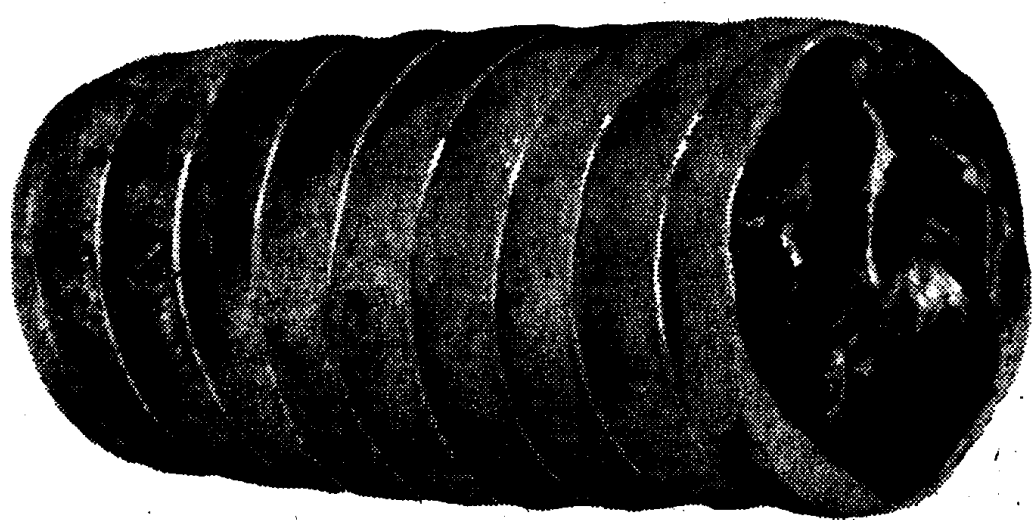
2.99

Uit onze sortering:

Lenderollade

Hollands Kalfsfricandeau

OSSEHAAS



FRENCH FRITES POTATOES 2 lbs 1.25 99

Uit onze Diepvries afdeling: Kalkoenen - Konijnen - Tamme eenden  
Kip - Turkey brest - Chicken rolls

### Iglo PRODUCTEN:

SPINAZIE	750 gram	1.45	10%	1.33
SPRUITJES	750 gram	1.35	10%	1.25
VISSTICKS	420 gram	2.45	10%	2.24

Volop:

HAMMEN - GEZOUTEN ZALM - PALING  
BUITENLANDSE KAAS - CAMMENBERT - BOURSIN - EMMENTALER

SLAGROOM spuitbus 1.95 NU 1.69

GROTE SORTERING HOLLANDS FRUIT

Jonathans - Goudreinetten - Stooferen - Witlof

MANDARIJEN 10 stuks 1.80 nu 79

Blaue en witte DRUIVEN - SINAASAPPELEN.

GEBRADEN ROSBEEF, 100 gram 1.80 nu 89

SLICED BACON, Oscar Mayer 1 lbs. 2.84 nu 2.09

WHOLE LEGS 5 bis. 4.49 nu 3.99

### LIQUOR DEPARTMENT

WHISKEY, White Label	8.25	NU	7.99
WHISKEY, White Label	20.25	NU	18.49
PONCHE CUBA	4.05	NU	3.89
PONCHE DAKOTA	4.25	NU	3.89
CINZANO VERMOUTH, wit en rood	4.25	NU	3.99
MOSEL PERLE, mousserende tafelwijn	3.25	NU	2.99
GORDEN'S DRY GIN	8.05	NU	8.49
MALAGA, PORT, MOSCATEL	1.75	NU	1.55

Bij aankoop van f. 25,-

WHITE HORSE WHISKEY voor 6.99

De grootste sortering DRANKEN tegen de LAAGSTE PRIJS

### DRY GOODS afdeling

ANANAS, Geisha kalveschijven	0.85	Nu	79
ZALM, Geisha Rood 16 oz.	3.25	Nu	2.99
PINDA'S, Planters	2.05	Nu	1.89
CASHEW NOTEN, Planters	3.25	Nu	2.99
APPLE BEER, 6 Blikken	2.75	Nu	2.49
DOPERWTEN met WORTELEN, Hero	0.85	Nu	77
SPERCIEBONEN, Burcht	0.85	Nu	80

Zojuist ontvangen: TAPIJTTEGELS, (zelfplakkend) 89 per stuk

LINOLEUM, vele kleuren en motieven 2.50 per vierd

TRIUMPH BADMODE 1973 is BINNEN

GROTE SORTERING COSMETICA ARTIKELEN - OORBELLEN - KERSTKAARTEN - TIMEX HORLOGES - KAARSEN

KERSTBOMEN verkoop op maandag en dinsdag a. s.

GROTE SORTERING:

KERSTVERSIERSELEN-ELECTRISCHE VERLICHTING

STALLETJES-SLINGERS-PIEKEN-KLOKKEN

Volgende week hopen wij een BUSTER BROWN BOUTIQUE te openen.

KERSTBALLEN

(uitgezonderd setijn)

10% korting



ONZE NIEUWE BOEKMAAND begint MAANDAG 18 december:

VRIJDAGAVOND 22 dec. KOOP AVOND.

Doe Uw inkopen in het begin van de week.